

Straszliwy wypadek podczas naprawy

Przygnieciony przez samochód



W ciężkim stanie do szpitala trafił 31-letni mężczyzna przygnieciony przez samochód. Do wypadku doszło w Babsku (gm. Urszulin). Poszkodowany chciał naprawić BMW. Podniósł auto na lewarkach i prowizorycznych najazdach. Gdy był pod spodem, samochód zsunął się wprost na niego.

str. 2

Strażacy ćwiczyli na wypadek powodzi

Wielkie manewry w parku narodowym

str. 28

**Ocieplenie celulozą
naprawy ciepłe poddaszy**



tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Protest w sprawie budowy farm fotowoltaicznych

Czy Holi zagraża nowa inwestycja?

Niewielka Hola w gminie Stary Brus znana jest przede wszystkim z lipcowego Jarmarku Holeńskiego, który przyciąga tysiące turystów. Tuż obok ma ją powstać kilkuhektarowe farmy fotowoltaiczne. Organizatorzy Jarmarku protestują.

str. 4

Będą pociągi do Włodawy

Kilka tygodni temu wzdłuż torów łączących Chełm z Orchówkiem (gm. Włodawa) pojawiły się wbite w ziemię pomarańczowe paliki. To znak, że obecny rząd nie porzucił planów dociągnięcia torów do samej Włodawy.

str. 2

Biegali w Sobiborze



(13 października) Bieg Sobiborski zorganizowano po raz 23., w przeddzień rocznicy buntu i likwidacji hitlerowskiego obozu zagłady w Sobiborze. Organizatorem biegu był jak zawsze włodawski MOSiR. W tym roku w biegu głównym uczestniczyła rekordowa liczba biegaczy i biegaczek.

str. 30



**RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ**

43-78 m²

Włodawa - al. J. Piłsudskiego



handbud.pl

82 57 21 256
510 084 144



**BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA
SCHODY**

INNE ELEMENTY
BETONOWE

**PIASKI
22-230 WOLA**

STROPY BETONOWE

handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

• BETON TOWAROWY Z POMPY
• WYROBY BETONOWE
• BLACHY NA DACH
• STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297



Fantastyczne
inspiracje Soni
Trochanowskiej
**Młoda artystka
zaprasza
na wernisaż**

str. 17



Finansowa kroplówka dla samorządów

Ministerstwo finansów być może jeszcze w październiku podzieli 10 mld zł wśród samorządów. Ta „kroplówka” pozwoli samorządom przetrwać do końca roku, bo już brakuje np. na wynagrodzenia dla nauczycieli.

Z komunikatu Ministerstwa Finansów wynika, że 8,2 mld zł samorządy otrzymają proporcjonalnie do wysokości udziału kwoty dochodów na rok 2024 z tytułu udziału we wpływach z podatku PIT. Pozostała kwota ponad 1,78 mld zł zostanie rozdzielona między gminy o najniższych dochodach jako subwencja ogólna.

Gminy otrzymają 7,7 mld zł, w tym 6,3 mld zł rekompensaty ubytków w PIT i dodatkowo 1,4 mld uzupełnienia subwencji, z której część gmin otrzymuje uzupełnienie do kwot arbitralnie ustalonych jako minimalne.

Powiaty otrzymają 2,04 mld zł, w tym 1,67 mld zł rekompensaty ubytków w PIT i dodatkowo 0,37 mld zł uzupełnienia subwencji, z której część powiatów otrzymuje uzupełnienie do kwot arbitralnie ustalonych jako minimalne. Z tej kwoty 783 mln zł trafi do miast na prawach powiatu w części „powiatowej”.

W powiecie włodawskim największą kwotę dostanie powiat - 3 mln zł. Miasto Włodawa - 2 mln zł, a gminy - od 1,5 mln zł do niecałych 900 tys. zł. Zdaniem samorządowców jest to kropla w morzu potrzeb. Tylko na szkoły

miasto Włodawa dokłada ze swojego budżetu kilkanaście milionów zł, podobnie powiat, bo rządowa subwencja oświatowa wystarcza jedynie na połowę wydatków.

Dobłą wiadomością jest to, że od nowego roku nastąpi odejście od kilku rozdrobnionych rezerw subwencji ogólnej na rzecz jednej dużej. Nowy sposób liczenia oznacza, że w 2025 r. dochody JST wzrosną o 24,8 mld zł w stosunku do obowiązującego systemu. Zyskają na tym także samorządy powiatu włodawskiego. Otrzymają one:

- **Powiat Włodawski** - dodatkowy PIT 778 595 zł, uzupełnienie subwencji 2 221 405 zł razem 3 mln zł,
- **Miasto Włodawa** - PIT 1 347 521 zł, subwencja 652 479, razem 2 mln zł,
- **Gmina Hanna** PIT - 126 846 zł, subwencja 873 154 zł, razem 1 mln zł,
- **Gmina Hańsk** PIT - 244 257 zł, subwencja 755 743 zł, razem 1 mln zł,
- **Gmina Stary Brus** - PIT 101 607 zł, subwencja 793 577 zł, razem 895 184 zł,
- **Gmina Urszulín** - PIT 360 387 zł, subwencja 639 613 zł, razem 1 mln zł,
- **Gmina Włodawa** - PIT 410 942 zł, subwencja 1 089 058 zł, razem 1,5 mln zł,
- **Gmina Wola Uhruska** - PIT 218 070 zł, subwencja 781 930 zł, razem 1 mln zł,
- **Gmina Wyrki** - PIT 111 597 zł, subwencja 871 602 zł, razem 983 199 zł. (pk)

Resort potwierdził

Będą pociągi do Włodawy

Kilka tygodni temu wzdłuż torów łączących Chełm z Orchówkiem (gm. Włodawa) pojawiły się wbite w ziemię pomarańczowe paliki. To znak, że obecny rząd nie porzucił planów dociągnięcia torów do samej Włodawy. Potwierdził to wicemarszałek województwa Piotr Małepszak w trakcie poniedziałkowej (7 października) konferencji prasowej.

Rewitalizacja linii kolejowej nr 81 wraz z dociągnięciem torów do Włodawy i budową na obrzeżach miasta dworca ma tyleż zwolenników co przeciwników. Do tych pierwszych w zdecydowanej większości należą

samorządowcy, którzy w stałym połączeniu kolejowym widzą impuls do rozwoju gospodarczego tych terenów. Z drugiej strony patrząc, codzienne kursowanie pociągu pasażerskiego na tej trasie mija się z celem z powodu braku pasażerów. Już dzisiaj między tymi miastami jeździ zaledwie kilka busów, których kierowcy na przepełnienie raczej nie narzekają. Modernizacja linii oznacza też kłopoty dla mieszkańców miejscowości leżących wzdłuż torów, bo PKP przeznaczyła do zamknięcia większość przejazdów z drogami gruntowymi. To powoduje, że rolnicy będą musieli nadkładać mnóstwo drogi, by dojechać do pola po drugiej stronie linii albo do sklepu czy do lekarza. Od czasu wiosennych i bardzo burzliwych

konsultacji społecznych wokół modernizacji linii nr 81 było cicho. Aż do tej pory. Kilka dni temu na torach pojawili się miernicy i projektanci, a w czasie poniedziałkowej konferencji w Lublinie wiceszef resortu infrastruktury **Piotr Małepszak** potwierdził, że rząd nie odstąpił od planów rewitalizacji tej i innych linii na Lubelszczyźnie: - Temat jest cały czas na etapie analiz, nie wchodzi jeszcze w fazę realizacyjną. Obecnie patrzymy też na możliwość pewnej optymalizacji tych rozwiązań, ale one są związane z tym, żeby zrobić więcej a nie zrobić mniej.

Według zapowiedzi urzędników pierwsze prace terenowe powinny rozpocząć się na tym odcinku w 2027 roku. (bm)

Strasliwy wypadek podczas naprawy

Przygnieciony przez samochód

W ciężkim stanie do szpitala trafił 31-letni mężczyzna przygnieciony przez samochód. Do wypadku doszło w Babsku (gm. Urszulín). Poszkodowany chciał naprawić BMW. Podniósł auto na lewarkach i prowizorycznych najazdach. Gdy był pod spodem, samochód zsunął się wprost na niego.

31-latek z gminy Urszulín chciał samodzielnie naprawić swój samochód. W tym celu skonstruował prowizoryczne najazdy z drewnianych bali, a tył auta podniósł na zwykłym lewarku, po czym wsunął się pod podwozie. Żle zabezpieczony samochód zsunął się i przygnoił go do ziemi.

- Na pomoc 31-latkowi ruszyła rodzina, która powiadomiła służby ratunkowe - mówi **asp. Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Spod pojazdu mężczyznę wydobyli strażacy, którzy wspólnie z pogotowiem prowadzili akcję reanimacyjną. 31-latek przewieziony został do szpitala z ciężkimi obrażeniami ciała.

Policjanci wyjaśniają dokładne okoliczności tego zdarzenia oraz apelują o ostrożność podczas wszelkiego rodzaju prac warsztatowych wykonywanych samodzielnie. (bm)



Dwoje pijanych, jeden z zakazem

Prowadzili, choć nie powinni

Tylko jednego dnia włodawscy policjanci wyeliminowali z ruchu drogowego trzech kierowców. Dwoje było pijanych, jeden jechał, choć miał nałożony aktywny zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów. Za prowadzenie w stanie nietrzeźwości można spędzić w więzieniu nawet 3 lata, o ile nie spowoduje się żadnego wypadku.

We wtorek (8 października) przed godziną 7:00 policjanci włodawskiego Wydziału Ruchu Drogowego na ulicy Długiej we Włodawie zatrzymali 45-latkę, który kierował rowerem znajdując się w stanie nietrzeźwości. - Badanie

alkometrem wykazało, że miał w organizmie ponad 0,8 promila. Za swoje zachowanie został ukarany mandatem karnym w wysokości 2500 złotych - informuje **asp. Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Następnie o godzinie 9:00 na ulicy Rymarskiej ten sam patrol zatrzymał kierującego Skodą Fabią. 43-latek z Włodawy wsiadł za kierownicę, pomimo że starosta wydał wobec niego decyzję o cofnięciu uprawnień. Grozi za to kara pozbawienia wolności nawet do dwóch lat. Na koniec, około godziny 13:10 policjanci drogówki na ulicy Cichej we Włodawie dokonali kontroli pojazdu marki Dacia Sandero, którym kierowała 49-letnia włodawianka. Badanie na zawartość alkoholu

wykazało prawie 0,8 promila alkoholu. Przypominam, że jazda pod działaniem alkoholu to jedna z głównych przyczyn wypadków drogowych. Każda jego ilość zmienia nasze postrzeganie i zaburza koordynację. Dlatego apelujemy, aby pod żadnym pozorem nie wsiadać za kierownicę po spożyciu alkoholu. Pamiętajmy, że jazda „na podwójnym gazie” to przestępstwo zagrożone karą pozbawienia wolności do lat 3. To nie wszystkie konsekwencje. Za takie postępowanie grozi także wysoka grzywna, zakaz kierowania pojazdami oraz zapłata co najmniej 5000 złotych świadczenia pieniężnego na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej. (bm)

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska
ul. Chełmska 18

tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO

Chełm
ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl

NOWY Punkt Pobrań
badań laboratoryjnych

Włodawa,
ul. Wojska Polskiego 1

godziny pracy:
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana dla osób niepełnosprawnych

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

KRASNYSTAW. Na ile może sobie pozwolić wybitny artysta? Kontrowersje wokół znanego kompozytora Profesor odjechał. Burmistrza nazwał śmieciem do utylizacji, urzędniczce wysyłał sprośne wiadomości

Prof. Mariusz Dubaj, znany pianista i kompozytor z Krasnegostawu, może mieć kłopoty. Po tym, jak na swoim profilu na Facebooku napisał m.in., że obecny burmistrz Krasnegostawu to „śmieć do utylizacji” wóldarz miasta poczuł się zniesławiony i złożył zawiadomienie na policji. - Zachowanie pana Dubaja wobec mnie i moich współpracowników już od jakiegoś czasu wzbudza niesmak i kontrowersje - mówi „Nowemu Tygodniowi” burmistrz Daniel Miciuła.

Prof. **Mariusz Dubaj** to pochodzący z Krasnegostawu, ceniony nauczyciel akademicki muzykologii, pianista, kompozytor, autor wielu utworów symfonicznych, solowych, głównie fortepianowych, kameralnych, chóralskich, elektronicznych oraz piosenek i opracowań. Jego utwory były wyróżniane czołowymi nagrodami na konkursach kompozytorskich, wykonywane na prestiżowych koncertach i festiwalach w kraju i zagranicą. 1 października w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie prof. Dubaj zagrał koncert fortepianowy z okazji 50-lecia swojej pracy kompozytorskiej.

Już po wydarzeniu Mariusz Dubaj na swoim profilu na Facebooku wkleił, chyba że ktoś podszedł się pod niego, treść wiadomości, jaką 5 października wysłał na prywatnym messengerze do **Roberta Kościuka**, byłego burmistrza Krasnegostawu: - *Wszystkiego Najlepszego Panie Robercie!!! Przy okazji dodam, że od obecnego burmistrza otrzymałem na mój jubileusz 0,00 PLN, nie mówiąc już o całkowitej absencji na uroczystości, na*

czym mi wcale nie zależało (wszystko nakręciła telewizja i niebawem recital będzie na antenie!). Obecny burmistrz (w domyśle Daniel Miciuła choć jego nazwisko nie pada), dla Krasnegostawu „jak dotąd nie zrobił NIC i na pewno NIC NIE ZROBI!”. Pieniądzy na projekt miałem pod dostatkiem i nie miały być to finanse dla mnie, ale na REKLAMĘ MIASTA KRASNYSTAW w reportażu i godzinny filmie dokumentalnym o mnie, kręconym właśnie przez red. Małgorzatę Orłowską z TVP 3 Lublin. Efekt będzie taki, że nie będzie tam LOGA MIASTA KRASNYSTAW (...). Szkoda dla miasta, ale NIE MOJA WINA!! - napisał prof. Dubaj, a swój wpis zakończył „Ma Pan KLASĘ, a tamten pan to po prostu śmieć do jak najszybszej utylizacji!!! Mariusz Dubaj”.

Po kilku dniach wpis zniknął z profilu profesora, ale mleko się rozlało. Burmistrz **Daniel Miciuła** zgłosił sprawę na policję.

- Złożyłem zawiadomienie z wnioskiem o ściganie w związku ze zniesławieniem, podważaniem autorytetu osób pełniących funkcje publiczne i kierowaniem wobec mnie gróźb karalnych przez pana Mariusza Dubaja - mówi „Nowemu Tygodniowi” burmistrz Krasnegostawu Miciuła. - Zachowanie pana Dubaja wobec mnie i moich współpracowników już od jakiegoś czasu wzbudza niesmak i kontrowersje. Niczym nieuzasadniona agresja słowna podczas wizyt w urzędzie, publiczne zniesławianie i groźby, wulgarne i niestosowne wiadomości wysyłane do jednej z urzędniczek, muszą spotkać się ze zdecydowaną reakcją - dodaje.

Miciuła podesłał nam screeny z wiadomości, jakie Dubaj jeszcze 3 sierpnia wysłał do jednej z urzędniczek krasnostawskiego magistratu. Kompozytor pisze, że

22 sierpnia w Krasnymstawie w ramach Chmielaków, specjalny recital mógłby dać inny znany pianista **Waldemar Malicki**, ale miasto zaprzepaści tę szansę.

- *Wielce Szanowna, Kochana i Śliczna Pani (...), że aż miło pisać... jak PRZEPIERDOLICIE recital Waldka Malickiego (...)* to jesteście skończeni lenie i frajerzy - pisze do urzędniczki Dubaj, i nieco dalej: - *Serdeczności i słodkie ucałowania tam gdzie PANI najbardziej lubi (SORRY)*.

Na kontrowersyjnych wpisach kompozytor nie poprzestaje. Pisze do urzędniczki, że dołącza coś „na upalne wakacyjne noce”, po czym załącza zdjęcie przedmiotu przypominającego wibrator z wiatraczkiem. W kolejnej wiadomości wkleja zdjęcie kobiety skaczącej o tyczce, wyposażonej w... męskie genitalia. - *Panie profesorze, myślę, że przekroczył pan granicę. Nie życzę sobie takich wiadomości, proszę się ze mną więcej nie kontaktować* - odpisała urzędniczka, blokując konto, z którego nadesłano wiadomość.

- Nie mieści mi się w głowie jak osoba z tytułem naukowym, zajmująca się działalnością kulturalną, może zachowywać się tak skandalicznie, bez jakiegokolwiek poszanowania godności drugiego człowieka - komentuje burmistrz Miciuła.

Burmistrz wyjaśnia, że Dubaj zabiegał o środki na organizację koncertu Waldemara Malickiego podczas Chmielaków, mimo że wcześniej w programie był już recital organowy. - W sposób nachalny i niestosowny informował o swoich oczekiwaniach jedną z urzędniczek. Do mnie także wysyłał mnóstwo wiadomości. Gdy otrzymał odpowiedź odmowną, twierdził, że pozyskał na to wydarzenie sponsora. Kontaktowałem się z rzekomym sponsorem i o całej sprawie dowiedział się ode

mnie. Nie ukrywając swojego zdziwienia, frustracji i złości.

We wrześniu prof. Dubaj miał wnioskować w mieście o wsparcie finansowe swojego jubileuszowego recitalu (tego który odbył się 1 października). Na plakatach zapowiadających imprezę Miciuła został wymieniony jako patron honorowy zdarzenia. - Dowiedziałem się o tym z plakatu - komentuje. - Odmowa przyznania finansowania poskutkowało agresywnym i irracjonalnym zachowaniem. Warto wspomnieć, że organizowane przez pana Dubaja wydarzenia odbywają się w muzeum, niebędącym jednostką miasta, a ja jako burmistrz nie mam

żadnego obowiązku wspierania tych inicjatyw. Tłumaczyłem również panu Dubajowi wielokrotnie w jak ciężkiej sytuacji finansowej jest obecnie miasto, ale zdawał się nie przyjmować tego do wiadomości - mówi Miciuła.

Prof. Dubaj miał też bez konsultacji z burmistrzem czy kimkolwiek z urzędu miasta, zapowiadać w TVP Lublin, że miasto Krasnostaw zasponsoruje materiał o nim, co nie jest zgodne z prawdą. - O fakcie dowiedziałem się od dyrektora TVP. Kłamstwa, manipulacje, stawianie przed faktem dokonany i publiczne obrażanie, gdy postuluje pan Dubaj, że są spełniane - to zasady jego działania. Jako miasto nie chcemy mieć nic wspólnego z profesorem Dubajem. Współpraca i jakiegokolwiek forma promocji takiego człowieka godzi w dobre imię i interes naszej społeczności - podsumowuje Miciuła.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że Dubaj miał też obrażać jedną z pracownic Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. Nazwał ją np. esesmanem. Kobieta zgłosiła na policję sprawę o nękanie. (kg)



Wielce Szanowna, Kochana i Śliczna Pani (...), że aż miło pisać... jak PRZEPIERDOLICIE recital Waldka Malickiego (Nadzwyczajny recital chmielakowy. Waldemar Malicki klasycznie, Muzeum Regionalne w Krasnymstawie, czwartek, 22 sierpnia 2024, godz. 17. Sponsor strategiczny: Sebastian Soluch, Genewa/Szwajcaria, co MUSI być odnotowane na afiszu, który MUSI, choć nie chce zrobić Damian Kozyski), to jesteście skończeni lenie i frajerzy - nie będę nigdy więcej nic z TAKIM miastem Krasnostaw organizował!!! Macie podanego przeze mnie wybitnego Artystę NA TALERZU, tylko wziąć i skomunować, no chyba że ktoś jest tak leniwy, że mu się nie chce, a na to nikt nic nie poradzi, nawet Pan Bóg w niebie, no chyba że Lucyfer z piekła kotka pogoni... Waldek PO ZNAJMOŚCI ze mną oraz po konsultacji z menagerką zdecydował się iść za 15 tys. PLN, a stawkę ma normalnie 25



Mariusz Dubaj
PROFESOR MARIUSZ DUBAJ NA MESSENGERZE DO BYŁEGO BURMISTRZA KRASNEGOSTAWU ROBERTA KOŚCIUKA (5.10.2024). Wszystkiego Najlepszego Panie Robercie!!! Przy okazji dodam, że od obecnego burmistrza otrzymałem na mój jubileusz 0,00 PLN, nie mówiąc już o całkowitej absencji na uroczystości, na czym mi wcale nie zależało (wszystko nakręciła telewizja i niebawem recital będzie na antenie!). Zupełnie identycznie, jak chmielakowe piwo bezalkoholowe i... aktualny dorobek tego pana dla Krasnegostawu. Jak dotąd nie zrobił NIC i na pewno NIC NIE ZROBI!! Pieniądzy na projekt miałem pod dostatkiem i nie miały być to finanse dla mnie, ale na REKLAMĘ MIASTA KRASNYSTAW w reportażu i godzinny filmie dokumentalnym o mnie, kręconym właśnie przez red. Małgorzatę Orłowską z TVP 3 Lublin. Efekt będzie taki, że nie będzie tam LOGA MIASTA KRASNYSTAW, bo telewizja ma ścisły rozrachunek finansowy w tym temacie ze sponsorem. Szkoda dla miasta, ale NIE MOJA WINA!!! NA PEWNO będzie jako sponsor Powiat Krasnostawski, o czym rozmawiałem już ze Starostą Januszem Szpakiem i liczę na zyczliwość Jego i Zarządu Powiatu w tym temacie. Pozdrawiam serdecznie z ukłonami dla Państwa od Żony Ewy. Ma Pan KLASĘ, a tamten pan to po prostu śmieć do jak najszybszej utylizacji!!! Mariusz Dubaj

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277 slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

POLSKA 19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

605 102 222 **ZAMÓW TAXI** **800 202 802** **19 100**

Zamawiasz bezpłatnie: JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN **Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5** **82 565 31 91** **www.boxplan.pl**

Protest w sprawie budowy farm fotowoltaicznych

Czy Holi zagraża nowa inwestycja?

Niewielka Hola w gminie Stary Brus znana jest przede wszystkim z lipcowego Jarmarku Holińskiego, który przyciąga tysiące turystów. Tuż obok ma ją powstać kilkuhektarowe farmy fotowoltaiczne. Organizatorzy Jarmarku protestują.

Do kilku instytucji w kraju wpłynęła petycja przeciwko budowie farm foto-

woltaicznych w Holi. Protest organizuje Towarzystwo Miłośników Skansenu Kultury Materialnej i Podlasia w Holi, który jest opiekunem tamtejszego skansenu i organizatorem corocznego jarmarku.

W piśmie, wysłanym m.in. do arcybiskupa prawosławnego Abła, czytamy: Budowa farm fotowoltaicznych przekreśliła całe (...) dziedzictwo naszej miejscowości, całą energię ludzi tutaj mieszkających, którzy drżą o każde drzewo, każdy

kamień znaleziony w polu. Otoczenie Holi jest unikatowe, to są tereny moreny polodowcowej, dwóch bocznych, o nazwach Hriada i Turno i dennej o nazwie Wyżar, przez które płynie niewielka rzeka. Ludzie kochają swoją miejscowość, dbają o swoje obojętne, są u siebie. Jednakże wszystko sprowadza się do doraźnej zaborczej fotowoltaiki na rozległym terenie miejscowości Holi. Przekreśla to dalsze funkcjonowanie Skansenu, do

kórego nikt nie przyjedzie i organizowania w nim czegokolwiek o strukturze kulturotwórczej, a już na pewno „Jarmarku Holińskiego”. Rodzi się pytanie, co jest bardziej przyjazne miejscowości - ekologiczne produkty miejscowych rolników, spokój rodzin z Polski, które mają tu wykupione posesje, zwiedzanie i wypoczynek oraz rekreacja turystów Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego - czy potężna obca inwestycja fotowoltaiczna na tere-

nie przyrodniczym i turystycznym.

Inwestor planuje wybudować w Holi dwie farmy fotowoltaiczne: o mocy 70 MW i 60 MW. Zajmować będą powierzchnię kilku hektarów.

Niektórzy mieszkający tam lub posiadający swoje posesje nie są tak stanowczy w ocenie tej nowej inwestycji. - Pierwszy raz się spotykam z protestem przeciwko budowie farm fotowoltaicznych, ale po części rozumiem inicjatorów tej akcji - mówi pan Andrzej, który posiada obok „ranczo”. - Osobiście mi to nie przeszkadza, gdyż wiem, że jest to naprawdę ekologiczna energia. Co nie zmienia faktu, że w tym akurat miejscu burzy środowisko - wy spokój i wygląd. (pk)

Sesja Rady Powiatu we Włodawie

Temat główny: szpital

Powakacyjna sesja rady powiatu we Włodawie (30 września) trwała ledwie dwie godziny i dyskusja dotyczyła przede wszystkim o sytuacji szpitala. Przy okazji ustanowiono tytuł „Zasłużony dla Powiatu”.

Starosta Mariusz Zańko informował m.in.: - Sytuacja szpitala jest nieco lepsza, choć oczywiście jest wielką niewiadomą. Programy naprawcze będą podstawą do procesu restrukturyzacji. I te procedury będą przedstawione do urzędu wojewódzkiego i w przypadku pozytywnej opinii otrzymamy pomoc od rządu. Jednocześnie będziemy aplikować o pieniądze z funduszy europejskich na ok. 8 mln zł, w tym na budowę łącznika, remontu oddziału wewnętrznego, doposażenie.

Radni podjęli następnie siedem uchwał w sprawie: wyrażenia woli zawarcia porozumienia pomiędzy Powia-

tem Włodawskim a Powiatem Białym w zakresie powierzenia zadania organizacji publicznego transportu zbiorowego; ustalenia wysokości opłat za usunięcie pojazdu z drogi i jego przechowywanie na parkingu strzeżonym oraz wysokości kosztów powstałych w przypadku odstąpienia od usunięcia pojazdu w 2025 r.; zmian w uchwale budżetowej na rok 2024; zmian w wieloletniej prognozie finansowej na lata 2024-2027; ustanowienia tytułu „Zasłużony dla Powiatu Włodawskiego”; zmieniającą uchwałę w sprawie podziału środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przypadających Powiatowi Włodawskiemu na realizację w 2024 roku zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej; rozpatrzenia petycji dotyczącej remontu drogi powiatowej Nr 1711L.

Dyskusji przy podejmowaniu tych uchwał praktycznie nie było. Jedynie przy



uchwale dotyczącej tytułu „Zasłużony dla Powiatu” rozszerzono grono uprawnionych do wnioskowania o ten tytuł oraz podkreślono, że najcenniejszym będzie nadal tytuł „(W)schody Roku”.

Najciekawszy był punkt „Wnioski i oświadczenia radnych”, który zaczął radny opozycyjny Marian Kupisz. Pytał o tegoroczny nabór do szkół i jego skutki kadrowo-ekonomiczne. W odpowiedzi usłyszał, że nabór był mniejszy, ale to efekt demografii. Nikt nie stracił pracy.

Radny Dariusz Chaciówka poruszył temat utrzymania chodników przy drogach powiatowych. Do kogo należy ten

obowiązek? Dyrektor ZDP Marcin Łopacki odpowiedział, że jest to obowiązek najczęściej ZDP.

Radny Ariel Struski zauważył zakrzaczenia i zachwaszczenia poboczy, załamany mostek.

Radna Maryla Łopąg zwróciła uwagę na niszczenie dróg przez pojazdy, które jeżdżą po drogach dla nich nieprzeznaczonych.

Radny Mariusz Czuj pytał o kwestie zamykania oddziałów w szpitalu. W odpowiedzi usłyszał, że dziś otworzenie np. oddziału dziecięcego, oznaczałoby de facto zamknięcie szpitala. Trwa debata

nad przyszłością szpitala, w tym np. nad problemem czy chirurgia w tej placówce będzie. Z kolei wicestarosta Piotr Gorgol zauważył, że powiat jest zbyt mały, by utrzymać oddział ginekologiczno-położniczy. O trudnej sytuacji mówiła też dyrektorka SPZOZ Elżbieta Korszla: - Szukamy każdej możliwości, by poprawić sytuację, składamy wiele wniosków, w tym do KPO o zwiększenie dostępności do opieki długoterminowej i opieki geriatrycznej.

Na koniec starosta prosił o wspólną, bez względu na polityczne preferencje, walkę o utrzymanie szpitala. (pk)

Konwent Wójtów

(4 października) W sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego we Włodawie spotkali się gospodarze powiatu, miasta i gmin. Mówili m.in. o inwestycjach drogowych, terminie i miejscu przyszłorocznych dożynek oraz porażce projektu Wirtualne Powiaty.

W porządku obrad na pierwszy ogień poszło ustalenie terminu i gospodarza przyszłorocznych dożynek powiatowych. Bez większej dyskusji przyjął tę rolę wójt gminy Urszulin Adam Panasiuk. Termin dożynek to 31 sierpnia. Zwiększono składkę na dożynki o 10 proc.

O planach I Powiatowego Forum Organizacji Pozarządowych mówiła szefowa Centrum Wolontariatu Urszula Kazub. Ideą tego forum jest integracja organizacji pozarządowych. Ma się odbyć w połowie listopada w nowoczesnej bibliotece w Wyrykach. Forum ma być również miejscem zdobycia wiedzy nt. możliwości pozyskania środków na działalność statutową stowarzyszeń i KGW.

O Powiatowych Przewozach Pasażerskich mówił Dariusz Makarewicz, kierownik wydziału transportu i dróg starostwa. Do tej pory jest w powiecie włodawskim 9 linii w ramach tego projektu. Państwo dofinansowuje je kwotą 3 zł za 1 km przejazdu, minimalną część pokrywają samorządy. W kosztach tych przewozów partycypują gminy powiatu (poza Urszulinem i miastem Włodawą) oraz w największej części starostwo. Gmina Urszulin zobowiązała się do współuczestniczenia od nowego roku, o ile powstanie nowa linia w tej gminie. Kierownik i wójtowie wskazywali jednak na, w niektórych przypadkach, bardzo małą frekwencję na niektórych liniach. Bywa że w miesiącu jest sprzedawanych tylko kilkadziesiąt biletów, co czyni te przejazdy nieopłacalnymi. Jednak dzięki dopłatom rządowym firma komercyjna może je wykonywać. Gene-

ralnie jednak w ostatnich latach, a jest to program realizowany od 2019 r., powoli przybywa pasażerów na wszystkich liniach. Niektórzy z obecnych na konwencie zauważyli przy okazji nieaktualne rozkłady jazdy na tablicach przystankowych.

O nie najlepszym stanie dróg powiatowych mówił wicestarosta Piotr Gorgol. Przedstawił dane, z których wynika, że na 375 km dróg powiatowych, jedynie niecałe 100 km jest w stanie dobrym. Pozostała część dróg powiatowych zaliczona została do stanu dróg o niedostatecznej lub złej nawierzchni. Wicestarosta powiedział jednak, że zarząd powiatu będzie się starał, by wykonywać przebudowy lub remonty dróg - po co najmniej kilkanaście km rocznie. Przy okazji wspomniano, że w najbliższych latach będą remontowane znaczne odcinki dróg wojewódzkich na terenie powiatu, w tym będzie wyremontowany odcinek słynnej „betonówki” z Korolówki do Żukowa. Wójt gminy Wyryki Bernard Błaszczuk zauważył, że jego gmina od lat jest jakby pomijana przy remontach dróg powiatowych. W odpowiedzi usłyszał od starosty Mariusza Zańki, że na remonty dróg tego wymagających nie ma środków. Jednak gmina Wyryki może sięgnąć po pomoc Lasów Państwowych i dzięki ich wsparciu może się udać poprawić stan dróg.

Poruszono także temat przyszłości projektu Wirtualne Powiaty. Program ten, zapoczątkowany ponad 15 lat temu, miał na celu usunięcie tzw. białych plam internetowych na terenie powiatów włodawskiego, łęczyńskiego i świdnickiego. Ostatecznie jednak nie spełnił swojej roli i dziś udziałowcom, w tym samorządom powiatu włodawskiego, przynosi straty rzędu 200 tys. zł rocznie. Starosta i wójtowie jednogłośnie zgodzili się na rozpoczęcie prac dotyczących definitywnego zakończenia tego projektu i pozbycia się udziałów w spółce.

Kończąc konwent starosta przedstawił ideę i zasady regulaminowe nowej marki produktu lokalnego „Smaki Polesia”. (pk)

Inicjatywa Powiatu Włodawskiego Smaki Polesia – Zdrowie z Natury

Powiat włodawski postanowił bardziej wypromować lokalne produkty spożywcze. Ustanowił nową markę - „Smaki Polesia”. Co ważne idea ta wpisuje się w szerszy program województwa lubelskiego, który ma kreować markę Polesia.

Idea marki „Smaki Polesia” jest przede wszystkim promocją produktów spożywczych związanych z tradycją i regionem powiatu włodawskiego i Polesia Zachodniego, ich rekomendacją, podkreślenie unikalności i jakości, a także budowanie więzi i współpracy z producentami żywności.

Tytuł będzie przyznawany przez Zarząd Powiatu we Włodawie na produkty przez niego wytypowane lub na wniosek podmiotu ubiegającego się o jego nadanie. W tym drugim przypadku, aby otrzymać prawo do posługiwania się znakiem promocyjnym „Smaki Polesia” trzeba będzie złożyć - w Starostwie Powiatowym we Włodawie - formularz wniosku oraz dołączyć fotografię produktu, którego dotyczy. Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku zostanie wydany stosowny certyfikat poświadczający przyznanie prawa do posługiwania się znakiem promocyjnym „Smaki Polesia” oraz logotyp celem umieszczenia na etykietach i opakowa-



niach. Promocja produktów objętych znakiem promocyjnym „Smaki Polesia” odbywać się będzie przede wszystkim online. Na stronie internetowej Powiatu Włodawskiego powstanie w zakładce „Promocja i kultura” podzakładka tematyczna „Smaki Polesia”, gdzie znaleźć będzie można procedurę przyznania znaku, a także bazę lokalnych produktów i ich producentów. (pk)

Powstaje marka Polesie

(9 października) W Starostwie Powiatowym w Łęcznej odbyła się konferencja inaugurująca działania na rzecz stworzenia turystycznej marki Polesie. Marka ta pozwoli na skuteczną promocję jego unikalnych walorów przyrodniczych, kulturowych i historycznych.

Spotkanie zgromadziło przedstawicieli samorządów, instytucji publicznych, przedsiębiorców i ekspertów reprezentujących

m.in. Poleski Park Narodowy, Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie, którzy wspólnie będą pracować nad wykreowaniem spójnej i rozpoznawalnej marki subregionu. W spotkaniu uczestniczyli również Wiesław Holeczuk - członek Zarządu Powiatu we Włodawie.

Konferencja została zorganizowana przez Lubelską Regionalną Organizację Turystyczną, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, Starostwo Powiatowe w Łęcznej, Urząd Miejski w Łęcznej i Instytut Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego. (pk)

Granat zamiast ziemi do kwiatków

Mieszkanka gminy Hańsk postanowiła zebrać trochę ziemi do kwiatków z dna wyschniętej sadzawki. Zamiast do żywej gleby dokopała się do pocisku moździerzowego z czasów II wojny światowej.

W czwartek (10 października) w południe włodawski dyżurny został poinformowany o nietypowym znalezisku mieszkanki gminy Hańsk. - Jak ustalili policjanci, kobieta podczas wykopywania ziemi na kwiatki ze starej wyschniętej już sadzawki znalazła granat moździerzowy

o kalibrze 120 mm pochodzący z czasów II wojny światowej - mówi asp. Elwira Tadiniewicz z KPP we Włodawie. - Policjanci zabezpieczali miejsce do czasu przyjazdu patrolu saperckiego, który zabezpieczył granat do zniszczenia. Pamiętajmy o stosowaniu się do zasad bezpieczeństwa podczas znalezienia niewybuchu. Przypominamy, aby nie dotykać, nie przenosić ani nie wrzucać do ognia takich przedmiotów. Takie zachowanie może skończyć się kalectwem lub śmiercią. W przypadku znalezienia niewybuchu należy natychmiast powiadomić służby dzwoniąc pod numer 112. (bm)



WŁODAWA. Podziękowania i życzenia

Dzień Edukacji Narodowej

(11 października) Ponieważ Dzień Edukacji Narodowej, potocznie zwany Dniem Nauczyciela, przypadał w tym roku w poniedziałek (14 października), to w niektórych szkołach już w piątek miały miejsce uroczystości z tym związane. Były świąteczne akademie, nagrody i podziękowania od samorządowców, służb, rodziców i uczniów. Do ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, gdzie uczy się prawie 600 uczniów, na uroczystości przybyli także przedstawiciele służb mundurowych: policji, straży pożarnej, straży granicznej i wojska. Spotkanie rozpoczęły występy młodzieży, która przygotowała widowisko artystyczne. Wśród gości byli członkowie Zarządu Powiatu - **Wiesław Holaczuk** i **Andrzej Rusiński**. Ten drugi jako przewodniczący rady rodziców tej szkoły powiedział m.in.: - *Zespół Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcące to największa szkoła na ziemi włodawskiej. To również szkoła, która ma ogromną przyszłość przed sobą i jest nadzieją nie*

tylko dla setek i tysięcy młodych ludzi, dla także dla całego powiatu. Bo właśnie w tej szkole od ponad 30 lat kształci się młodzież, której sukcesy w kraju i poza jego granicami są niepodważalne. W swej pięknej historii szkoła popularny „Modrzewiak” ma niemal wyłącznie same sukcesy, a bezsprzecznie autorem tych sukcesów jest właśnie wspaniała kadra nauczycielska, której dziś szczególnie należą się największe słowa podziękowań. Jako przewodniczący Rady Rodziców tej szkoły jestem szczególnie dumny z postawy nauczycieli tej szkoły. Bo sukcesy uczniów szkoły nie byłyby możliwe, gdyby nie wspaniała praca nauczycieli - ludzi, dla których poświęcenie się to codzienność, a życzliwość i kompetencja to stały element każdego dnia.

Przy okazji W. Holaczuk wręczył Nagrody Zarządu Powiatu dyrektorowi i kilku nauczycielom.

Podobne uroczystości, lecz na mniejszą skalę miały lub będą miały miejsce

w I LO im. T. Kościuszki (w tej szkole na dzień patrona - 28 października) oraz w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym, Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej i Młodzieżowym Domu Kultury. Wyróżniono Nagrodami Zarządu Powiatu dyrektorów tych placówek i nauczycieli.

Nagrody Zarządu Powiatu we Włodawie z okazji Dnia Edukacji Narodowej 2024 r.: Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna we Włodawie - **Jadwiga Zatorska** i **Anna Mazgaj**, ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie - **Eugeniusz Omelczuk**, **Małgorzata Oleniak**, **Renata Wólczyńska** i **Grzegorz Kryjak**, I LO we Włodawie - **Arlena Krawczuk**, **Monika Paterek-Chojnacka**, **Renata Sidoruk** i **Agnieszka Zarczuk**, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy we Włodawie - **Piotr Huczuk**, **Bożena Wołyniec** i **Elżbieta Kondraciuk**, Młodzieżowy Dom Kultury we Włodawie - **Marek Wójciga** i **Anna Mróz**. (pk)



Piaski – Bukowa Wielka

Odbiór przed terminem



Prawie półtorakilometrowy odcinek drogi Piaski - Bukowa Wielka jest już gotowy. Wykonawca zakończył przebudowę ponad dwa miesiące przed terminem.

W obecności wicestarosty **Piotra Gorgola**, członka zarządu powiatu **Andrzeja Rusińskiego** oraz wójta gminy Wola Uhruska **Jacka Koziry** 10 października nastąpiło odebranie przebudowanego odcinka drogi nr 1729L Piaski - Bukowa Wielka o długości 1390 m. Wykonawcą było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Lubartowie. Firma ta zaoferowała w przetargu najniższą cenę: 2 mln 267 tys. zł. Na inwestycję powiat otrzymał

dofinansowanie z Polskiego Ładu - Programu Inwestycji Strategicznych w wysokości 1 mln 900 tys. zł. Brakującą kwotę dołożyły: samorząd powiatu włodawskiego oraz gmina Wola Uhruska.

Zakres robót obejmował: wyrównanie istniejącej nawierzchni tłucznem kamiennym o grubości do 10 cm, wykonanie nowej nawierzchni z betonu asfaltowego (grubość warstw łączna 9 cm) na odcinku 1390 m, poszerzenie nawierzchni na całym odcinku do 6,0 m, wymianę przepustów, zjazdów, pobocza gruntowego oraz oznakowania poziomego i pionowego. Inwestycję wykonano znacznie przed terminem, który upływał z końcem grudnia. (pk)



Z okazji Dnia Edukacji Narodowej

wszystkim Dyrektorom, Nauczycielom oraz Pracownikom administracji i obsługi

składam najserdeczniejsze życzenia zdrowia, sukcesów w życiu osobistym i zawodowym, satysfakcji z wykonywanej pracy oraz wytrwałości w przekazywaniu wiedzy.

Dziękuję za Państwa codzienny trud wychowawczy i dydaktyczny, cierpliwość, poświęcenie i wysiłek wkładany każdego dnia w kształtowanie umysłów i postaw młodego pokolenia.

**Burmistrz Włodawy
Wiesław Muszyński**

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej

wszystkim Pracownikom Oświaty w powiecie włodawskim

życzymy, żeby Ich trud włożony w naukę i wychowanie dzieci i młodzieży pięknie zaowocował w przyszłości.

Niech Wasza praca stanie się dla Was nie tylko źródłem satysfakcji, ale i powodem do dumy.

**Z wyrazami szacunku
Starosta - Mariusz Zańko
wraz z Zarządem Powiatu we Włodawie**

WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia

10 października w siedzibie redakcji odbyło się losowanie finałowe Wielkiego Konkursu! Dziękujemy wszystkim uczestnikom za tak liczny udział. W wyniku losowania zdobywcami głównych nagród zostali:

1. Kanapa marki BHM Unique Interiors - **Maria Korniak** (Chełm)
2. Fotel marki BHM Unique Interiors - **Anna Domińczuk** (Dryszców)
3. Talon 1000 zł do Salonu Oświetlenia Telektrim - **Agata Grzeszczuk** (Chełm)
4. Talon 1000 zł do Salonu Dywany Łuszców - **Dorota Muszyńska** (Kulik)

Zwycięzcom prosimy o kontakt z naszą redakcją w celu ustalenia szczegółów odbioru nagród - od środy 16 października. Wszystkim serdecznie gratulujemy! Przpominamy, że do końca października, można głosować na zdjęcia z konkursu „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”, czekają również atrakcyjne nagrody dla osób głosujących.



Podczas losowania gościliśmy w redakcji stałe Czytelniczki



DYWANY ŁUSZCZÓW

CHEŁM, ul. Podgórze 36

pon. - pt.: 9:00-17:00
sob.: 10:00-14:00

☎ (82) 563-40-90

🌐 www.dywanyluszczow.eu

SPONSORZY „WIELKIEGO KONKURSU”

BHM Unique Interiors

Salon Oświetlenia
Telektrim

Eco Harpoon Recycling
sp. z o.o.

DOM-MAK
Jerzy Dąbrowski

Chełmska Perfumeria
Basia

Dywany Łuszców

EMKA S.A.

ELEKTRIM
SALON OŚWIETLENIA

📍 ul. Kolejowa 2, 22-100 Chełm

☎ +48 508 004 503 ✉ salon@elektrim.pl

www.elektrim.pl

PERFUMERIA
Basia

Perfumy
i kosmetyki
znanych
marek

Chełm, ul. Lubelska 36
(vis-à-vis wejścia do podziemi)

ECO HARPOON®
Recycling Sp. z o.o.

BEZPŁATNY
odbiór dużych elektrośmieci!

+48 728 44 33 27

🌐 www.ecoharpoon.pl

**Wytwórnia
Makaronu Domowego**

DOM-MAK

Chełm, ul. Twardzika 4, tel. 82 563 23 10



CHEŁMSKIE. Niebotyczne odszkodowanie za zablokowanie kopalni w Kuliku

Inwestor nie stracił, ale my tak

Australijska spółka, która chciała wybudować kopalnię węgla w Kuliku pod Siedliszczem, dostanie ponad dwa miliardy złotych odszkodowania za zablokowanie inwestycji. - Inwestor nie stracił, ale nas pozbawiono szansy na rozwój, tysięcy miejsc pracy, wpływów z podatków - mówi Hieronim Zonik, burmistrz gminy.

Budowę kopalni w Kuliku gminie Siedliszcze (projekt miał nazwę Jan Karski) mamiono nas przez kilka lat. Inwestycja, którą planowała australijska spółka PDCo (zmieniła nazwę na GreenX Metals), miała dać gospodarczego „kopa” naszemu regionowi. W samej kopani miało powstać około 2 tysięcy dobrze płatnych miejsc pracy a kolejne kilka tysięcy w jej otoczeniu. Prace nad przygotowaniem do budowy trwały kilka lat. Firma wydzierzała tere-ny, prowadziła odwierty i badania, które potwierdziły duże zasoby węgla. Ale kiedy wszystko zmierzało do uzyskania decyzji środowiskowej poprzedzającej uzyskanie pozwolenia na budowę, inwestor trafił na problemy. Według Australijczyków z powodu niechęci, utrudniania sprawy i opiesza-łości polskich urzędów firma nie otrzymała na czas decyzji środowiskowej, dlatego nie mogła wystąpić o koncesję wydobywczą na obszarze obejmującym Kulik. Jej konce- sje rozpoznawcze wygasły, a wtedy zgodę na wydobywanie w tym badanym przez PDCo miejscu dostała sąsiadująca ze zło-żami kopalnia w Bogdance.

Przepadły zainwestowane miliony dolarów, kilka lat pracy i planowane zy- ski z wydobywania węgla. Najpierw spółka wezwała polski rząd do negocjacji i polu- bownego rozwiązania sporu. A gdy rząd odmówił uczestniczenia w negocjacjach, firma wystąpiła do międzynarodowego arbitrażu z żądaniem 4 miliardów złotych

odszkodowania. Przed tygodniem zapadł ostateczny wyrok.

Trybunał arbitrażowy jednogłośnie uznał, że Rzeczpospolita Polska naruszyła swoje zobowiązania wynikające z trakta- tów w odniesieniu do projektu Jan Karski, dlatego spółce GreenX należy się odszko- dowanie.

Polska ma zapłacić Australijczykom łącznie ponad 2 miliardy złotych wraz z odsetkami. Inwestor ostatecznie wyszedł obronną ręką i odzyskał znacznie więcej niż włożył w zaplanowaną inwestycję. Wzrosły także akcje spółki.

- Ale nas pozbawiono szansy na rozwój, tysięcy miejsc pracy, wpływów z podat- ków - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. - To niestety przykry krajo- braz rządzących naszym państwem, którzy dopuścili do czegoś takiego. Myśm- się szykowali na rozwój, a ostatecznie karę zapłaci państwo, czyli my - podatnicy. Bo oczywiście nie ma winnych i odpowie- dzialnych za to.

Projekt Jan Karski był faktycznie bardzo zaawansowany i miał szansę na realizację. Niektórzy uważają, że został zablokowany z powodów politycznych i niechęci wpuszc- zania inwestora spoza Polski, który kon- kurowałby z naszą Bogdanką. Chociaż na początku politycy rządzącej partii (wów- czas PiS) bardzo deklarowali wsparcie dla tej inwestycji. Potem ci sami politycy ma- mili nas budowę kopalni pod Rejowcem. **Jacek Sasin**, który został wicepremierem i ministrem aktywów państwowych, któ- remu podlegały spółki Skarbu Państwa, obiecywał niemal ekspresową budowę kopalni. Oczywiście obiecywał wtedy, kie- dy liczył na głosy wyborców w chełmskim okręgu. Inni politycy PiS-u również płynęli na budowie kopalni, a ostatecznie pogrze- bali projekt. Ludzie dali się zwieść, oddali głos, ale w zamian dostali „figę z makiem”.
(reb)

CHEŁMSKIE. Zabiegają o klientów na wsi Wysyp marketów

Po Biedronkach i Stokrotkach ekspansję na tereny wiejskie prowadzi teraz Dino. Markety tej sieci pojawiają się niebawem w kilku chełmskich gminach. Dla klientów to dobre wiadomości, gorsze dla właścicieli małych, rodzinnych sklepików, które jeszcze tam funkcjonują.

Jeszcze kilkanaście lat temu duże sieci spożywcze omijały gminne miejscowości. Ekspansję prowadziły przede wszystkim w miastach, które gwarantowały większą liczbę klientów. Dużym wydarzeniem było otwarcie pierwszej Biedronki na wsi, tj. w Okopach pod Dorohuskim. Ale tam zakupy robiły setki Ukraińców przekra- czających granicę, więc na brak klientów sklep nie mógł narzekać. Kilka lat temu sieci zmieniły swoją politykę, zmodyfiko- wały sklepy, zmniejszając ich powierzchnię handlową i ruszyły na wieś. Dzisiaj nie ma już gminy w powiecie chełmskim, w której nie byłoby Biedronki albo Stokrotki. A są i takie, w których są oba te markety. I cho- ciałoby się wydawać, że miejsca na więcej już tam nie ma, to nic bardziej mylnego. Bo ekspansję prowadzi teraz kolejna sieć

- Dino. Pierwszy sklep w powiecie chełm- skim Dino postawiło już jakiś czas temu w Siedliszczu. Kolejny kończy budować przy ul. Trubakowskiej w Chełmie. A już ma kilka kolejnych lokalizacji w okolicz- nych gminach.

Jeden ze sklepów powstaje już przy ulicy Chełmskiej w Wierzbicy-Osiedlu - pomiędzy dawną dyskoteką Disco Queen a stacją kontroli pojazdów. Prace budow- lane są zaawansowane. Mury budynku już stoją.

- Zostaje im płócenie dachu i budowa parkingu i będziemy mieli kolejny duży sklep spożywczy - mówią zadowoleni mieszkańcy. Klienci mogą się cieszyć z kolejnego marketu, bo dzięki konkurencji ceny spadają. Ale właściciele niewielkich sklepów rodzinnych tej radości nie podzie- lają. Bo nie są w stanie walczyć z tak dużą konkurencją. Zresztą nie tylko oni. W są- siednim Sawinie, po tym jak powstała naj- pierw Stokrotka a potem Biedronka, swój sklep zamknęły Delikatesy Centrum. Dino konkurencji się nie boi, bo chce w Sawinie postawić swój sklep. Podobno za cmenta- rzem przy ulicy Włodawskiej. Kolejny pla- nuje w Rejowcu - obok Biedronki i w Ru- dzie-Hucie - obok Stokrotki.
(reb)

**Z okazji
Dnia Edukacji Narodowej**
składam najserdeczniejsze życzenia
Wszystkim Nauczycielom, Pedagogom, Wychowawcom.
Życzę Państwu zdrowia, wielu radosnych chwil,
realizacji marzeń i aby kolejne dni były wypełnione
wieloma sukcesami Waszych Uczniów.



**Z wyrazami szacunku
Anna Dąbrowska-Banaszek
Poseł na Sejm RP**



Z okazji Dnia Edukacji Narodowej składamy najserdeczniejsze życzenia dla wszystkich nauczycieli i pracowników oświaty. Dziękujemy za poświęcenie i trud, jaki wkładacie w nauczanie i wychowanie dzieci i młodzieży. Niech Wasza praca zawsze będzie źródłem satysfakcji i radości. Niech każdy dzień przynosi Wam wiele inspiracji i nowych pomysłów. Życzymy Wam zdrowia, szczęścia, sukcesów zawodowych i osobistych.

**Wiesław Kociuba
Wójt Gminy Chełm**

**Andrzej Oleksiejuk
Przewodniczący Rady Gminy Chełm**

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej
wszystkim pracownikom oświaty życzę,
aby w oczach swych uczniów byli Mistrzami,
których mądrość i cierpliwość pozostaną
na zawsze w ich wdzięcznej pamięci.
Życzę, aby wykonywana przez Państwa praca
została doceniona i przyniosła wiele radości
oraz satysfakcji.

**Senator RP
prof. Józef Zając**



Wszystkim Nauczycielom, Pedagogom, Pracownikom Oświaty z okazji Dnia Edukacji Narodowej

**pragnę złożyć podziękowania
za trud włożony w wychowanie młodzieży,
za cierpliwość, wyrozumiałość i zaangażowanie
w życie społeczne.**

**Niech Wasza praca będzie źródłem
satysfakcji i społecznego uznania.**



Wszystkiego najlepszego!

**Krzysztof Grabowski
Poseł na Sejm RP**





Sprzedaj swoją nieruchomość szybko i za najlepszą cenę

- oszacowanie wartości nieruchomości
- skuteczny marketing
- wsparcie na każdym etapie transakcji
- specjalizujemy się w zamianach mieszkań na domy i inne nieruchomości
- zapewniamy pełną obsługę
- gwarancja sprzedaży



Chełm, ul. Dreszera 6/1

665 054 424 biuro@jonaknieruchomosci.pl
605 211 221 www.jonaknieruchomosci.pl

REGION. Mieszkania coraz droższe. Większy wybór domów

Dom czy mieszkanie?



W obliczu rosnących kosztów nieruchomości i zmian na rynku, wiele osób zadaje sobie pytanie: Co dzisiaj bardziej się opłaca – budowa domu czy zakup mieszkania? Decyzja zawsze zależy od wielu czynników. Ale, co ciekawe, nie decydują jedynie finanse. Ważny są także: styl życia, długofalowe plany i wygoda przyszłych właścicieli.

Wybór między budową domu a zakupem mieszkania to jedna z najważniejszych decyzji w życiu. Zazwyczaj wiąże się z dużym kredytem, a takie długoterminne zobowiązania wymagają kalkulacji. Decyzja zależy w głównej mierze od pieniędzy i zdolności kredytowych. Ale coraz częściej o wyborze mieszkania czy domu decydują też inne czynniki.

Ireneusz Rolewicz, właściciel biura nieruchomości VETO z Chełma, wskazuje

na kilka istotnych aspektów, które warto rozważyć przed podjęciem tej kluczowej decyzji.

– Jednym z głównych argumentów przemawiających za zakupem mieszkania jest jego dostępność oraz wygoda codziennego życia – mówi. – Zaletą mieszkania jest wygoda, niższe koszty utrzymania, a także brak konieczności zajmowania się pracami remontowymi czy pielęgnacyjnymi wokół budynku.



**PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY Z POMPA
NADPROŻA DO 360 cm**



**Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl
www.budomel.pl**

LESIUK KAMIEŃ



- Mieszalnia farb i tynków
- Materiały budowlane i wykończeniowe
- Ogrodzenia • Kostka brukowa

• POMIAR • PROJEKT • TRANSPORT

Kamień, ul. Kumowska 1 ☎ 662 287 482

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ



- OKNA
- PARAPETY
- DRZWI WEWNĘTRZNE
i ZEWNĘTRZNE

DOŚWIADCZENIE
OD 1997 ROKU

CHEŁM, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98 email: drzwiokna6@wp.pl



Chelmskie Widoki

Lokalizacja: ul. Hrubieszowska 4 przy Parku na Górcie Chelmskiej

**Kameralna inwestycja
w centrum Chełma**
14 mieszkań
2 lokale usługowe garaże
miejsca postojowe winda monitoring

• www.chelmskiewidoki.pl • kontakt@chelmskiewidoki.pl • 736 357 737



Rolewicz zauważa, że wiele osób wybiera mieszkania właśnie ze względu na komfort. – Ludzie są „wygodni”, albo po prostu nie mają czasu na zajmowanie się pracami wokół domu – mówi. – Mieszkanie daje swobodę i więcej czasu dla siebie. Nie trzeba dbać o opał, koszenie trawnika czy odśnieżanie podjazdu. Wszystkim zajmują się pracownicy spółdzielni czy wspólnoty mieszkaniowe. Mieszkania zlokalizowane są też bliżej centrów, albo w dobrze zurbanizowanych osiedlach. Oferują dostęp do kluczowych udogodnień, takich jak sklepy, szkoły, szpitale czy miejsca pracy.

Rolewicz podkreśla, że popyt na mieszkania jest obecnie bardzo wysoki, co wpływa na ich ceny. Standardowe mieszkania o powierzchni około 50 m kw. cieszą się największym zainteresowaniem, szczególnie te w niskich kondygnacjach – na parterze, pierwszym lub drugim piętrze.

A ich ceny w Chełmie dobiegają 8 a nawet 10 tys. zł za metr kwadratowy, w zależności od standardu wykończenia.

Dom oferuje więcej

Dom daje oczywiście przestrzeń i prywatność, ale za wyższą cenę. – To zupełnie inny styl życia, możliwość spędzania czasu na świeżym powietrzu. Miejsce na grilla, ogród, garaż – wylicza I. Rolewicz. – Dla wielu osób posiadanie domu to spełnienie marzeń o własnym kawałku ziemi, większej niezależności od sąsiadów.

Jednak budowa domu wiąże się z wyższymi kosztami, zarówno na etapie budowy, jak i późniejszego utrzymania. Wyzwaniem jest sama budowa domu – to proces czasochłonny, wymagający zaangażowania w formalności, wybór wykonawców, projektowanie wnętrza, a także nadzór nad pracami budowlanymi.

– Dla wielu osób takie zobowiązanie jest zbyt duże, zwłaszcza, gdy zależy im na tym, żeby szybko zdobyć własny dach nad głową – mówi Rolewicz.

Można też kupić gotowy nowy dom, np. w zabudowie szeregowej, albo nieruchomości na rynku wtórnym. Różnica w kosztach zakupu czasami nie jest znaczna. Za używane mieszkanie o powierzchni 50 mkw. trzeba zapłacić około 300 tys. zł. Mieszkanie u dewelopera jest droższe a wymaga przecież wykończenia. Zatem dwukrotnie większy dom w „szeregówce” za 600 tys. zł lub dom z rynku wtórnego za podobną kwotę wydaje się lepszą ofertą. Wszystko zależy od preferencji nabywców i ich stylu życia. Nie każdy chce się wiązać z miejscem, bo dopuszcza zmianę pracy, częste wyjazdy, albo zmianę miejsca zamieszkania. Mieszkanie łatwiej sprzedać niż dom, a można je też wynająć. (reb)



PROMOCJA JESIENNA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety



22-100 Chełm
ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07
tel. 513 092 478
e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice
ogrodowe
typu „Loch”

produkt zastrzeżony



SZAMBA -
zbiorniki:

5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

Dom-Art

DACHY

**OKNA DRZWI
BRAMY ROLETY**



Chełm, ul. Okszowska 39

tel. 82 564 20 15

Ochrona środowiska i skuteczność w praktyce

Innowacyjne docieplenie celulozą

Celuloza - coraz częściej rozpoznawana i wykorzystywana jako ekologiczny materiał izolacyjny, stanowi odpowiedź na potrzeby współczesnego budownictwa. Ale czym tak naprawdę jest celuloza i dlaczego warto ją wybrać?

Celuloza to materiał izolacyjny wytwarzany z recyklingu papieru. Co istotne, nie tylko spełnia ona wymogi ekologiczne, ale także doskonale sprawdza się w praktyce budowlanej. Charakteryzuje się niepalnością oraz właściwościami zapobiegającymi zawilgoceniu, co sprawia, że jest idealnym rozwiązaniem do izolacji budynków.

Wełna celulozowa to bezspoinowa warstwa izolacyjna, wykonana z oddychających i porowatych włókien celulozowych. Te właściwości pozwalają na zachowanie odpowiedniego poziomu energii wewnątrz budynku, przy jednoczesnym zapewnieniu naturalnego komfortu mieszkania.

Niezwykłe właściwości celulozy czynią ją idealnym materiałem do różnych zastosowań:

- Dodatkowe docieplenie i naprawy ubytków na poddaszach. Celuloza doskonale sprawdza się jako materiał do dociepleń poddaszy, umożliwiając utrzymanie stabilnej temperatury w pomieszczeniach.
- Likwidacja mostków termicznych. Dzięki swojej elastyczności, celuloza potrafi wypełnić luki i ubytki, które mogą być przyczyną utraty ciepła w budynku.
- Odporność na działanie kun i gryzoni. Celuloza nie jest atrakcyjna dla tych szkodników, co stanowi dodatkową zaletę w przypadku izolacji budynków.

Proces docieplenia lub naprawy izolacji celulozą wykorzystuje metodę wdmuchiwania, która ma wiele zalet:

- Dzięki tej metodzie możliwe jest efektywne docieplenie nawet trudno dostępnych miejsc na poddaszu, bez konieczności rozbierania konstrukcji.
- Wdmuchiwanie celulozy pozwala na równomierne pokrycie powierzchni stropów płaskich, zapewniając izolację termiczną.

● Luki i ubytki w izolacji mogą być łatwo wypełnione za pomocą celulozy, co eliminuje puste przestrzenie i ryzyko utraty ciepła.

● Metoda wdmuchiwania celulozy umożliwia bezinwazyjną naprawę izolacji bez konieczności rozbierania konstrukcji, co znacznie skraca czas i koszty prac.

Wniosek jest prosty: wykorzystanie celulozy jako materiału izolacyjnego nie tylko przynosi korzyści dla środowiska, ale także gwarantuje skuteczne i trwałe docieplenie budynków. Dlatego warto rozważyć tę innowacyjną metodę w kontekście wszelkich prac izolacyjnych i naprawczych.

Wiele osób nie wie o tym że, jeśli posiada UBEZPIECZENIE DOMU, a są szkody w izolacji wyrządzone przez kuny, to takie ubezpieczenie OBEJMUJE NAPRAWĘ USZKODZEŃ!

Świadczymy usługi również na: prefinsowanie „czyste powietrze”.



Wykonujemy ● docieplenia ● ocieplenia ● naprawy METODĄ WDMUCHIWANIA CELULOZY

- poddaszy
- stropów płaskich
- pustych przestrzeni
- trudno dostępnych miejsc
- naprawę poddaszy bezinwazyjną, bez rozbierania płyt karton-gips

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA
ZA GOTÓWKĘ
tel. 512 392 940

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówcze przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

CHEŁMSKIE. Powiat nie dołoży, bo się nie opłaca Są drogi, brakuje komunikacji

Wraca temat wykluczenia komunikacyjnego w powiecie chełmskim. Do wielu miejscowości w regionie nie dociera komunikacja publiczna. Radni z powiatu pytają czy starostwo może odnowić takie połączenia. Odpowiedź jest jednoznaczna.

Powiat chełmski od kilku lat bardzo inwestuje w budowę lokalnych dróg. Pomimo kontrowersji, które budzą rządzą starosty **Piotra Deniszczuka**, nie można odmówić, że to właśnie za jego kadencji powstało najwięcej nowych ulic i najwięcej starych zyskało nowe nakładki. I chociaż sieć dróg w powiecie jest bardzo dobra i gęsta, to nie pokrywa się z siecią komunikacji publicznej. Od lat do wielu miejscowości nie dojeżdżają autobusy. Starsi ludzie, którzy nie posiadają aut, mają problem z dotarciem do większych miejscowości czy Chełma. A młodzież,

poza dowozem szkolnym, także pozbawiona jest możliwości wyrwania się na dodatkowe zajęcia, treningi, czy spotkania ze znajomymi w większości ośrodkach. Nie jest to oczywiście problem tylko powiatu chełmskiego. Bo na problem wykluczenia komunikacyjnego zwracają uwagę nie tylko mieszkańcy, ale też samorządowcy i politycy. Tyle, że niewiele w tym temacie się dzieje.

Dwa lata temu wojewoda lubelski chciał nawet dokładać do połączeń przywracanych przez samorządy. Niektóre skorzystały z takiej możliwości. Niestety niewiele gmin z naszego powiatu. Sam powiat o takie dofinansowanie też nie wystąpił.

O możliwość przywrócenia połączeń na terenie powiatu chełmskiego pytała radna **Bernadeta Misiura**. Tak, aby mieszkańcy, do których nie dojeżdża komunikacja mieli możliwość dojazdu do Chełma.

Odpowiedź na jej interpelację nie pozostawia niestety żadnych złudzeń.

Powiat Chełmski obsługę linii komunikacyjnych na terenie powiatu pozostawił w gestii przewoźników wykonujących przewozy komercyjne. Jest to rozwiązanie najbardziej ekonomiczne z punktu widzenia budżetu powiatu - wyjaśnia **Wioletta Łapińska-Durko**, dyrektor wydziału komunikacji i spraw obywatelskich. - Głównym warunkiem prowadzenia takiej działalności jest odpowiedni potok podróży, który daje możliwość uzyskiwania przychodów ze sprzedaży biletów na takim poziomie, który zapewni pokrycie kosztów ich świadczenia.

Dyrektor zwraca też uwagę, że organizatorem transportu publicznego mogą być też gminy, związki międzygminny, związki powiatów czy województwo. A powiat chełmski nie ma w budżecie na 2024 rok zaplanowanych na ten cel pieniędzy. Dlatego nie może złożyć deklaracji, że będzie partycypował w kosztach przewozów w bieżącym roku. **(reb)**

CHEŁM. Są i te, które długo czekały na remont Gładkie ulice z Polskiego Ładu

Siedlecka, Partyzantów, Słoneczna doczekają się w końcu remontu, ale Sienkiewicza i Ogrodowa muszą jeszcze uzbroić się w cierpliwość. Miasto dostało pieniądze z Polskiego Ładu na remont 15 kilometrów ulic.

Dobra wiadomość dla mieszkańców Chełma - szykują się remonty kolejnych ulic. A wśród nich znajdują się te, które rzeczywiście od lat wymagały naprawy. Miasto dostało pieniądze w ramach programu Polski Ład na przebudowę 15 km ulic.

- Obecnie trwają ostatnie prace związane ze wskazaniem dróg do przebudowy, dlatego pełna lista zostanie podana w najbliższym czasie - mówił nam przed tygodniem Damian Zieliński z Urzędu

Miasta Chełma. Ale przyznał, że nie będzie wśród nich ani ulicy Sienkiewicza ani ulicy Ogrodowej, na stan których od miesięcy skarżą się kierowcy. - W tym postępowaniu przetargowym nie znajdują się ul. Ogrodowa i Sienkiewicza. Remont tych ciągów komunikacyjnych planowany jest w ramach innego zadania - tłumaczy D. Zieliński

Rządka tajemnicy na temat inwestycji uchyla prezydent Chełma Jakub Banaszek - oczywiście jak to uwielbia za pośrednictwem swojego profilu społecznościowego. Codziennie wymienia jedną z ulic, która załapie się na remont ramach pozyskanych pieniędzy. Na razie wiadomo, że nową nawierzchnię zyskają w końcu ulice: Siedlecka, Partyzantów, Słoneczna i Reytana. **(reb)**



Piękno i sport, czyli Uczniowski Klub Sportowy Rytm

Podziwiamy pary taneczne za prezentacje tańca, piękne kostiumy, czar i urok osobisty. Nie wszyscy jednak wiedzą, że rozwijanie umiejętności może stać się pasją życia, dawać ogromną satysfakcję i być formą relaksu., kształtowania charakteru i kondycji fizycznej.

Od pierwszych kroczków do dojrzałego tańca - to propozycja Uczniowskiego Klubu Sportowego Rytm z powodzeniem realizowana w dziecięcych, młodzie-

żowych i seniorskich sekcjach zajęciowych. UKS Rytm działa jako forma wsparcia rozwoju tancerzy sportowych Chełmskie-

go Centrum Tańca Rytm funkcjonujące w Chełmie już 15 lat! Bardzo intensywna formuła sportowa UKS RYTM to także realizacja działań dofinansowanych z budżetu Miasta Chełm, które stworzyły możliwość bezpłatnych szkoleń dla zawodników. A oto efekty realizacji tegorocznego projektu „Od pasji do mistrza-upowszechnianie kultury fizycznej wśród dzieci, młodzieży i seniorów z terenu Miasta Chełm poprzez taniec sportowy”, dzięki czemu do tej pory w sezonie taneczne Rytmu:

- 159 razy reprezentowali nasze miasto na zawodach w całym kraju!
- uzyskali 11 nowych wyższych klas tanecznych w tym najwyższą międzynarodową klasę S!
- zdobyli 27 złotych, 28 srebrnych, 29 brązowych medali!

Seniorzy reprezentujący UKS Rytm okazali się najlepsi w kraju w rankingu swojej kategorii wiekowej!



Uczniowski Klub Sportowy Rytm zaprasza wszystkich chętnych do swojej siedziby przy al. Żołnierzy I AWP 41a w Chełmie oraz na stronę internetową www.taniecchelm.pl i Funpage na FB.

Dla kogo babciowe?

Od 1 października rodzice dzieci w wieku od 1 do 3 życia mogą otrzymać co miesiąc 1500 zł dofinansowania do zapewnienia opieki nad swoją pociechą. Nie wszyscy jednak wiedzą, że tzw. „babciowe” należy się nie tylko na dziecko w żłobku, ale może starać się o nie rodzic, który chce do opieki nad dzieckiem zaangażować np. babcię, dziadka, ciocię, czy profesjonalną opiekunkę. Podpowiadamy, jak to zrobić.

Od 1 października obowiązuje uchwalona przez sejm ustawa o wspieraniu rodziców w aktywności zawodowej oraz w wychowaniu dziecka - „Aktywny rodzic”. Wprowadza ona 3 nowe świadczenia dla rodziców wychowujących dzieci w wieku od roku do trzech lat.

Pierwsze to świadczenie „Aktywnie w żłobku”, czyli 1500 zł na każde dziecko korzystające ze żłobka. W tym przypadku ZUS przelewa pieniądze nie rodzicom, ale bezpośrednio do żłobka (na marginesie praktycznie wszystkie żłobki w kraju, również te działające w Chełmie, od razu podniosły opłaty za opiekę nad dzieckiem do 1500 zł miesięcznie). Drugie świadczenie to „Aktywni rodzice w pracy”, czyli tzw. właściwe babciowe, w ramach którego możliwe jest zatrudnienie do opieki nad dzieckiem np. babci, cioci, dziadka lub profesjonalnej opiekunki. Trzecie to „Aktywnie w domu” skierowane do rodziców nieaktywnych zawodowo i samodzielnie sprawujących opiekę nad dzieckiem. Żadne ze świadczeń nie należy się z urzędu, tylko trzeba wystąpić o nie do ZUS. Wnio-

ski składać można tylko przez internet.

Jak wynika z danych ZUS od 1 do 9 października br. w skali kraju wpłynęły wnioski o świadczenia w ramach „Aktywnego rodzica” na 290 tys. dzieci. Najwięcej wniosków dotyczyło „Aktywnie w żłobku” - na 146 tys. dzieci. Na 76 tys. dzieci opiekunowie wystąpili o „Aktywni rodzice w pracy”, a na prawie 68 tys. dzieci o „Aktywnie w domu”. Statystykami w rozbięciu na poszczególne województwa, oddziały, czy inspektoraty, ZUS jeszcze nie dysponuje, ale w placówkach ZUS w naszym regionie, jakiegoś nadzwyczajnego zainteresowania programem nie widać. Być może to kwestia tego, że rodzi się u nas bardzo mało dzieci, być może rodzice radzą sobie ze składaniem wniosków sami i nie potrzebują doradztwa urzędników ZUS (to jednak raczej mało prawdopodobne), a może nie wszyscy rodzice wiedzą, że oprócz świadczenia „Aktywnie w żłobku” można skorzystać ze świadczenia „Aktywni rodzice w pracy” czy „Aktywnie w domu”?

- Świadczenie „Aktywni rodzice w pracy” wynosi 1500 zł lub 1900 zł miesięcznie, gdy dziecko ma orzeczenie o niepełnosprawności z odpowiednimi wskazaniem. Rodzice sami decydują, jak te środki wykorzystają. Mogą na przykład zatrudnić opiekuna - babcię, wujka, koleżankę, profesjonalną nianię itd. Ustawa „Aktywny rodzic” nie wymaga, by zawarli umowę z nianią. Wypłata świadczenia od tego nie zależy. Będziemy tylko sprawdzali, czy dziecko nie chodzi do profesjonalnej placówki opieki i czy rodzice spełniają warunek aktywności zawodowej, czyli oskładkowanego przychodu w odpowiedniej kwocie. Niemniej przypominamy, że można zawrzeć

z nianią dziecka tzw. umowę uaktywniającą. Składki za opiekunkę finansuje wtedy budżet państwa od kwoty wynoszącej maksymalnie połowę minimalnego wynagrodzenia krajowego. Jeśli wynagrodzenie miesięczne niani wynosi do 2150 zł brutto (to jest obecnie połowa minimalnej krajowej), to całość składek pokrywa państwo. W ten sposób opiekun odkłada dodatkowe środki na emeryturę, ma też zapewnione ubezpieczenie zdrowotne. W przypadku np. babci, która już jest na emeryturze, dodatkowe składki mogą podnieść jej świadczenie z ZUS - informuje Małgorzata Korba, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Świadczenie „Aktywni rodzice w pracy”

przysługuje na dziecko w wieku od 12 do 35 miesiąca życia, które nie chodzi do żłobka, przedszkola, klubu dziecięcego ani nie jest objęte opieką dziennego opiekuna. Warunkiem jest też to, by oboje rodzice byli aktywni zawodowo. Jako aktywność liczy się tu m.in. umowa o pracę, zlecenie, własna działalność gospodarcza, bycie rolnikiem na KRUS, praca w służbach mundurowych, pobieranie zasiłku macierzyńskiego lub chorobowego w trakcie zatrudnienia itp. Kluczowy jest też przychód rodziców, od którego odprowadzają składki na ubezpieczenia społeczne. Prawo do „Aktywni rodzice w pracy” uzyskają opiekunowie, których łączny przychód wynosi w miesiącu przynajmniej tyle, co wynagrodzenie minimal-

ne (obecnie to 4300 zł brutto). Dodatkowo każdy z rodziców osobno musi mieć przychód w wysokości co najmniej połowy wynagrodzenia minimalnego. Wyjątkiem są przedsiębiorcy na ulgach składkowych (ulga na start, składki preferencyjne, mały ZUS) - im wystarczy 30 proc. minimalnego wynagrodzenia. ZUS będzie sprawdzał wysokość przychodu w każdym miesiącu, na podstawie dokumentów rozliczeniowych od pracodawców.

Z kolei świadczenie „Aktywnie w domu” (500 zł miesięcznie) zastępuje dotychczasowy Rodzinny Kapitał Opiekuńczy. Należy się na każde dziecko w rodzinie, które ukończyło 12 miesięcy, do ukończenia przez nie 35. miesiąca życia. (w)

Otwarte Mistrzostwa Okręgu Lubelskiego i Podlaskiego PTT XIV Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego Siennica Różana Rytm 2024

Organizatorzy



Wójt Gminy Siennica Różana



Polskie Towarzystwo Taneczne



"RYTM" Chełm



Polskie Towarzystwo Taneczne Zarząd Okręgu Lubelskiego

Patronat medialny

Hala sportowa Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej 19.10.2024 r.



Patronat Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego

Partner wydarzenia



lubelskie Smakuj życie!



DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ. Oświata świętuje Nagrody, medale, odznaczenia

W poniedziałek, 14 października, obchodzimy Dzień Edukacji Narodowej. Miejska gala z tej okazji odbędzie się w tym roku w Zespole Szkół Technicznych w Chełmie. Dwa dni później, 16 października, w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich odbędą się uroczystości wojewódzkie.

Chełmskie, miejskie uroczystości z okazji DEN będą okazją do nagrodzenia i uhonorowania nauczycieli i dyrektorów miejskich placówek oświatowych. **Nagrody Prezydenta Miasta Chełm** za szczególne osiągnięcia w pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej odbiorą dyrektorzy: Justyna Jasyk - dyrektor PM nr 15, Jolanta Konopko - dy-

rektor ZSP nr 3, Beata Tomaszczuk - dyrektor SP nr 8, Halina Smyk - dyrektor I LO, Marzena Koprukowniak - dyrektor IV LO, Dorota Bekasiewicz - dyrektor ZSEIT, Grzegorz Czyżyk - dyrektor ZST oraz nauczyciele: Beata Skubij - PM nr 2, Ewa Borowicz - PM nr 5, Anna Fidler-Trus - PM nr 8, Emilia Lipko - PM nr 11, Marzena Jasik - PM nr 12, Aleksandra Pasikowska - PM nr 13, Ewa Bida - SP nr 1, Mariola Bakaj - SP nr 2, Alicja Rogalska - SP nr 4, Luiza Nieradko - SP nr 5, Elżbieta Staniszevska - SP nr 7, Anna Chochót - SP nr 8, Anna Jonak - I LO, Karolina Sobińska - II LO, Anna Antczak - IV LO, Agnieszka Zubilewicz-Zając - ZST, Agnieszka Steć - ZSBiG, Małgorzata Majdan - ZSP nr 3, Marta Łukaszewska-Fik - ZSEIM, Iwona Jarząbek-Starzyńska - ZSGiH, Grzegorz Ol-

szamowski - CKZiU, Małgorzata Wójcik - ZWIPPP nr 1, Dorota Danieluk - zgłoszona przez Związek Nauczycielstwa Polskiego, Joanna Słupczyńska - SP nr 6, Kacper Panasiuk - ZWIPPP nr 2.

Miejska uroczystość będzie także okazją do złożenia ślubowania przez nauczycieli, którzy awansowali na stopień nauczyciela mianowanego. Złożą je: Katarzyna Hauber, Agnieszka Lalik, Józef Markiewicz, Grzegorz Jegorow, Grzegorz Olszanowski, Marta Góra, Ewa Baranowska, Malwina Gadzała, ks. Adam Sowa, Anna Malinowska, Katarzyna Celińska, Robert Łubkowski, Andrzej Stępiak, Berenika Zdunek, Karolina Ceglarska-Zagórska, Joanna Szponar, Magdalena Rymowicz, Iwona Prus, Marta Lewkowicz, Justyna Malicka-Sławińska, Magdalena Wituch. **(w)**

Dwa dni później, w środę 16 października, w Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie odbędą się Wojewódzkie Obchodny Dnia Edukacji Narodowej, podczas których nauczyciele i pracownicy oświaty z terenu powiatów chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego odbiorą odznaczenia państwowe i resortowe.

Srebrny Krzyż Zasługi na wniosek ZNP otrzymają Barbara Chomacka - nauczyciel PM nr 11 w Chełmie i Agnieszka Jaroszek - nauczyciel SP nr 7 w Chełmie (odznaczenia nadane w 2023).

Brazowy Krzyż Zasługi odbierze Malwina Habieda - nauczyciel SP nr 5 w Chełmie (odznaczenie nadane w 2023 r. na wniosek ZNP) i Dorota Marzec - na-

uczyciel w ZSEiM w Chełmie.

Medal Złoty za Długoletnią Służbę: Elżbieta Adamczuk - nauczyciel SP nr 6 w Chełmie, Bożena Cieszek-Pankiewicz - nauczyciel ZS nr 1 w Krasnymstawie, Katarzyna Gałęzowska - nauczyciel SP nr 1 w Chełmie, Anna Jabłońska - nauczyciel SP w Rudzie-Hucie, Elżbieta Kasperek - nauczyciel SP w Siennicy Nadolnej, Maria Liśkiewicz - nauczyciel SP nr 4 w Krasnymstawie, Małgorzata Łańcucka-Flis - nauczyciel SP nr 1 w Chełmie, Beata Łukaszewska-Breś - nauczyciel SP nr 6 w Chełmie, Marta Pamulska - nauczyciel SP w Okszowie, Dorota Rzeczycka - Brodzik - nauczyciel SP nr 4 w Krasnymstawie, Dorota Sawicka - wicedyrektor SP w Rudzie-Hucie, Małgorzata Wróbel - wicedyrektor SP nr 4 w Krasnymstawie.

Medal Srebrny za Długoletnią Służbę odbiorą: Magdalena Bartosiak - nauczyciel I LO w Krasnymstawie, Piotr Barto-

szek - nauczyciel II LO w Krasnymstawie, Lidia Budzyńska - nauczyciel SP nr 1 w Chełmie, Paweł Haładyj - nauczyciel Zespół nr 3 Przedszkola i SP w Krasnymstawie, Dariusz Jabłoński - nauczyciel ZST w Chełmie, Małgorzata Jędruszczak - dyrektor ZS nr 1 w Krasnymstawie, Edyta Pajura - nauczyciel SP nr 1 w Krasnymstawie, Małgorzata Typiak - nauczyciel ZS nr 1 w Krasnymstawie, Anna Ufnarz - nauczyciel IV LO w Chełmie, Marek Urban - nauczyciel I LO w Chełmie, Dorota Włochał - nauczyciel SP w Okszowie, Beata Wrońska - nauczyciel SP w Siennicy Nadolnej.

Medal Brązowy za Długoletnią Służbę: Karolina Koman-Warda - psycholog I LO w Krasnymstawie, Katarzyna Lipiak - pedagog specjalny SP w Rudzie-Hucie, Joanna Mazurek - nauczyciel SP w Strupinie Dużym, Jacek Otkala - nauczyciel SP w Okszowie. **(w)**

Nagrodzeni przez Marszałka



10 października w Lubelskim Centrum Konferencyjnym w Lublinie odbyła się uroczystość, podczas której **Marcin Szewczak**, członek zarządu Województwa Lubelskiego wręczył 11 nagród za szczególnie osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze nauczycielom zatrudnionym w jednostkach

oświatowych prowadzonych przez WL. Pod Samorząd WL podlega łącznie 15 placówek oświatowych w tym: Lubelskie Samorządowe Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Lublinie z 3 oddziałami, 4 Biblioteki Pedagogiczne wraz z 6 filiami, szkoła zorganizowana w podmiocie leczniczym oraz 9 szkół policeal-

nych. W gronie wyróżnionych nagrodą Marszałka Województwa Lubelskiego z okazji Dnia Nauczyciela w roku 2024 znaleźli się min. Małgorzata Szyszkowska - dyrektor Medycznego Studium Zawodowego w Chełmie i Urszula Mazurek z Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie. **(w)**

CHEŁMSKIE.

Trzeba było złożyć wniosek i dobrze go umotywować

Motywacja dla pomocy społecznej

Od kilkudziesięciu tysięcy złotych do prawie dwóch milionów dostaną chełmskie samorządy na dofinansowanie wynagrodzeń i dodatki motywacyjne pracowników pomocy społecznej i pieczy zastępczej. Które samorządy dostały najwięcej?

Rządowy program dodatków motywacyjnych dla pracowników służb społecznych to jeden z największych w historii program wsparcia pracowników służb społecznych. Do końca 2027 roku do samorządów w województwie lubelskim, które wzięły udział w programie, trafi pół miliarda złotych. Pieniądze zostaną przeznaczone na płace (składki, dodatki

motywacyjne itp.) dla 10 tysięcy pracowników pomocy społecznej, wsparcia rodziny, pieczy zastępczej, samorządowych placówek opieki dla dzieci do lat 3 oraz rodzin zastępczych i rodzinnych domów dziecka. Spośród chełmskich samorządów największą dotację otrzymał powiat chełmski - ponad 1,7 mln zł, który ma dwa domy pomocy społecznej, nad-

CHEŁMSKIE

Zwłokę wykorzysta na korzyść?

Spóźniona reakcja rady powiatu?

Rada powiatu chełmskiego negatywnie zaopiniowała wniosek Wód Polskich o odwołanie z funkcji kierownika Bogusława Kudyby. Rychło w czas, chciałoby się rzec, bo Kudyba już dawno został zwolniony. A może radny zyska tym samym argument w sądzie?

Kudyba dostał posadę w Wodach Polskich, kiedy w kraju rządziło PiS. Został kierownikiem Nadzoru Wodnego w Chełmie, najmniejszej komórki Wód Polskich w terenie. Po zmianie władzy w kraju nominacji PiS zaczęli tracić stanowiska. Odwołania spodziewał się też Kudyba, który poszedł na zwolnienie lekarskie.

Mimo to w czerwcu br. Wody Polskie wystąpiły do rady powiatu w Chełmie z wnioskiem o wyrażenie opinii w sprawie odwołania Kudyby. Taką procedurą obowiązuje każdego pracodawcę, który chce zwolnić radnego sprawującego mandat. Przepisy dają radzie 30 dni na aprobatę albo sprzeciw. Ale radni z powiatu chełmskiego nie dostali możliwości wypowiedzenia się w tej kwestii. Pomimo, że odbywały się kolejne sesje punkt dotyczący odwołania nie był uwzględniany. Minęło 30 dni i radny został zwolniony.

Na brak reakcji w sprawie wniosku Wód Polskich zwracał uwagę radny Artur Juszcak. Pytał czy brak uchwały nie naraża powiatu na roszczenia radnego, który mógł przez to stracić możliwość obrony przed zwolnieniem przed sądem. Ale słów radnego nie potraktowano poważnie. Za to Wody Polski, a przynajmniej tak mówi się nieoficjalnie, wystąpiły do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, o sprawdzenia zwolnienia lekarskiego Kudyby, który pomimo choroby brał udział w sesjach rady powiatu.

Na finał sprawy chyba się nie zanos. Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu Chełmskiego, a więc dopiero 8 października, przewodniczący postawił w końcu wniosek Wód Polskich. Sprawę pokró-

ce zreferowała przewodnicząca komisji skarg, wniosków i petycji – Elżbieta Wioroko. Mówiła, że wniosek wpłynął w czerwcu, został poddany analizie na posiedzeniu komisji, która stwierdziła, że jest niekompletny, bo nie zawiera uzasadnienia.

- Przewodniczący rady powiatu 1 lipca skierował do dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie pismo z prośbą o wskazanie konkretnych przesłanek do odwołania radnego – mówiła Wioroko.

Dyrektor odpowiedział, że podstawy prawne oraz przyczyna zostały wskazane już w piśmie i nie mają związku z wykonywaniem przez radnego mandatu.

Kolejne posiedzenie komisji, które odbyło się 1 sierpnia, zostało przełożone o kolejne dwa tygodnie, żeby swoje wyjaśnienia mógł złożyć radny Kudyba. Oczywiście sam radny mówił, że jego odwołanie ma charakter polityczny, bo „sprawował swoją funkcję sumiennie, dostawał nagrody, a budżet za miniony rok wykonał w 120 proc.” Radni z komisji nadal utrzymywali, że wniosek Wód Polskich jest niekompletny. Ale tym razem rekomendowali radzie jego negatywne zaopiniowanie. Przed głosowaniem radny Marcin Łopacki pytał czy jest sens podejmować uchwałę, skoro rada nie wywiązała się z terminów, a radny został już odwołany ze stanowiska. Radca prawna starostwa tłumaczyła, że większość orzecznictwa mówi, że te terminy nie mają zastosowania do tego typu spraw, a radni nie powinni sugerować się sytuacją prawną pomiędzy pracownikiem a pracodawcą, tylko podjąć uchwałę, skoro wniosek Wód Polskich nie został wycofany. Niektórzy mówią, że zwolnienie Kudyby bez uchwały rady „zagra” na jego korzyść, gdyby chciał iść do sądu z poprzednim pracodawcą.

Ostatecznie 8 radnych było za wyrażeniem negatywnej opinii w sprawie odwołania, a pozostali radni wstrzymali się od głosu (na sesji nie było Lucyny Sado). **(reb)**

Będzie dojeżdżał do Cycowa

Grabczuk szefem od sportu

Dariusz Grabczuk, były miejski radny PO, a obecnie radny sejmiku województwa lubelskiego zmienił pracę. Został szefem Gminnego Centrum Sportu i Rekreacji w Cycowie. Radny zawsze związany był z Chełmem, więc dla niektórych to trochę niespodziewana decyzja.

Wszyscy przywykli już, że po zmianie władzy w kraju rozkręca się karuzela kadrowa. Ludzie związani z rządzącą opcją dostają intratne stanowiska w instytucjach podlegających nowej wła-

dzy. Na tych kadrowych roszadach na razie jakoś niespecjalnie korzystał **Dariusz Grabczuk**. Chełmianin i brat poła **Krzysztofa Grabczuka** od lat związany jest z chełmskim sportem i miejskim samorządem. Przez kilka kadencji był miejskim radnym, a teraz jest radnym sejmiku województwa lubelskiego. Grabczuk od ponad 20 lat jest nauczycielem wychowania fizycznego, najdłużej związanym ze Szkołą Podstawową nr 6 w Chełmie. I chociaż był radnym, kiedy jego partia (PO) rządziła w województwie i kraju, i ma znanego brata, to zawsze związany był ze szkołą i miał tylko krótki epizod z pracą na pół etatu w dawnej Agencji Nieruchomości Rolnych w Pokrówcze. Tym bardziej niektórych zaskoczyła informacja, że właśnie zmienił pracę. Od kilku dni jest kierownikiem Gminnego Centrum Sportu i Rekreacji w Cycowie.

- Pojawiała się taka możliwość, dostawałem propozycję od nowej wójty Cycowa i postanowiłem zaryzykować. Aczkolwiek decyzja była dla mnie bardzo trudna, bo związany jestem z nauczaniem i zawsze moja działalność skupiała się w Chełmie. Na razie jestem zatrudniony na pół roku. W swoje macierzystej szkole wzięłem bezpłatny urlop - mówi D. Grabczuk. **(reb)**



DEBATA

Odpady to nie śmieci
To szansa, którą możesz wykorzystać

Cementownia Chełm
i Cemex Polska zapraszają
mieszkańców Chełma
na spotkanie
**w Bibliotece Publicznej
im. Marii Pauliny Orsetti**
w Chełmie, ul. Partyzantów 40
24 października
o godz. 16.30

Dodatkowo podczas spotkania
odbędzie się mini warsztat,
podczas którego wspólnie nadamy
odpadom drugie życie
wykonując przydatny gadżet

Po spotkaniu zapraszamy
na poczęstunek
w duchu zero-waste!

Na spotkaniu będzie można dowiedzieć się m.in.:

- ✳ Co to jest gospodarka obiegu zamkniętego i jakie przynosi korzyści dla środowiska
- ✳ Jakie są korzyści stosowania paliw alternatywnych.
- ✳ Co się dzieje z odpadami, które nie nadają się do segregacji
- ✳ Jak wdrożyć ideę Zero Waste w codziennym życiu
- ✳ Jak w prosty sposób ograniczyć ilość odpadów w swoim domu
- ✳ Jakie korzyści daje segregacja śmieci i jak robić to poprawnie

Prowadzącą debatę i ekspertem będzie:

Małgorzata Masłowska-Bandos
**z Agencji Ekomarketingu
i Edukacji ABRYS**

a biorącymi udział w debacie przedstawiciele:
**MPGK Chełm, Stowarzyszenie
Producentów Cementu, Cemex Polska,
Kom-Eko, Ekopaliwa Chełm Sp. z o. o.
i Zero Waste Lublin.**



CHEŁMKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
IM. MARII PAULINY ORSETTI W CHEŁMIE



CHEŁMSKIE. Pomoc z Siedliszcza Zakasali rękawy i pojechali pomagać powodzianom



Mieszkańcy gminy Siedliszcze, skupieni w stowarzyszeniu „Siedliszcze Wspólny Cel”, dołożyli swoją cegiełkę do pomocy powodzianom. Skrzyknęli się i pojechali do Głucholazów pomagać.

Stowarzyszenie „Siedliszcze Wspólny Cel” działa zaledwie od roku, ale ma na swoim koncie liczne przedsięwzięcia, akcje społeczne i charytatywne, warsztaty edukacyjne czy wydarzenia sportowe i kulturalne. A ludzie skupieni wokół organizacji nie są obojętni na problemy i tragedie, które dotyczą innych, nie tylko na lokalnym podwórku. 28 września dali temu dowód organizując wyjazd do Głucholazów na Opolszczyźnie, aby pomagać mieszkańcom usuwać skutki niedawnej powodzi. Przyznają, że obraz zniszczeń, który zastali na miejscu, był wstrząsający.

- Być tam i widzieć rozpacz tych ludzi to jest coś nie do opisanie - wspomina

prezes stowarzyszenia **Marta Gołębiowska**. Stowarzyszenie, wraz z ochotnikami, zaangażowało się w sprzątanie terenów zniszczonych przez żywioł, pomagając wielu rodzinom, które straciły swoje domy i dobytek.

- Praca fizyczna była wyczerpująca, ale jednocześnie niezwykle satysfakcjonująca. Po ponad 30 godzinach wszyscy byliśmy bardzo zmęczeni, ale i bardzo szczęśliwi. To zmęczenie ustępowało jednak miejsca poczuciu spełnienia i ogromnej wdzięczności, którą okazywali nam mieszkańcy Głucholaz - relacjonują uczestnicy.

Akcja „Pomoc dla powodzian” nie mogłaby się odbyć bez wsparcia sponsorów. Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim, którzy włączyli się w to przedsięwzięcie. - Dziękuję wszystkim, którzy pomogli mi zorganizować całą akcję, dziękuję sponsorom, a przede wszystkim dziękuję wszystkim tym, którzy znaleźli czas i chęć, aby pojechać razem z nami - mówi M. Gołębiowska. **(reb)**

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Hejt, przebita opona i przestrzelona szyba Zastraszyli sołtyskę. Policja ustala sprawców

Alicja Rossa, sołtys miejscowości Krasne w gminie Rejowiec Fabryczny, złożyła rezygnację ze swojej funkcji. Jak tłumaczy, od dłuższego czasu mierzy się z różnymi zarzutami i hejtem, który w ostatnich dniach przybrał bardzo niebezpieczną formę. Ktoś przebił oponę w jej aucie i przestrzelił szybę w jej mieszkaniu.

Funkcję sołtysa Krasnego **Alicja Rossa** pełni od ponad 7 lat, a w lipcu br. mieszkańcy wybrali ją na kolejną kadencję. W wyborach pokonała dwoje konkurentów, ale - o czym informowaliśmy ostatnio - nie spodobało się to niektórym mieszkańcom. Kilka dni po wyborach sołtyska została oskarżona o „nieuczciwe przeprowadzenie wyborów sołtysa”, domagając się powtórnego głosowania. Na wrześniowej sesji rady gminy radni jednomyślnie uznali tę skargę za bezzasadną, za co sołtys Alicja Rossa im podziękowała. Jednak kilka dni później złożyła w urzędzie gminy rezygnację.

- Od pewnego czasu ze strony pewnej grupy mieszkańców spotykam się z olbrzymim hejtem i bezpodstawnymi oskarżeniami. To wszystko zaczęło się po wyborach do rady gminy, a po wyborach na sołtysa - mam wrażenie - jeszcze się nasiliło - mówi A. Rossa.

Sołtys tłumaczy, że od kilku miesięcy ktoś umieszcza w internecie obrażające

ją wpisy. Pojawiały się na stronie Spotnet Krasne na Facebooku, ale zostały już usunięte. Sprawa została zgłoszona na policję, a obecnie zajmuje się nią prokuratura.

Ostatnio jednak hejt z internetu przenosił się do „prawdziwego” życia i przybrał bardzo niepokojącą formę. Ktoś przebił oponę w aucie sołtyski i strzelił z wiatrówki w jedno z okien jej mieszkania. To drugie zdarzenie miało miejsce, kiedy nie było jej w domu. Uczestniczyła wówczas w pogrzebie własnej mamy... Te ostatnie wydarzenia przelały czarę goryczy.

W związku z rezygnacją pani sołtys w Krasnem niebawem odbędą się kolejne wybory. Radni podejmą uchwałę w tej sprawie najprawdopodobniej na październikowej sesji. Co ciekawe, do urzędu gminy wpłynął ostatnio kolejny wniosek mieszkańców o odwołanie sołtyski Krasnego. Autorzy skargą się na brak współpracy.

- Miałam okazję zapoznać się z tym pismem i uważam, że jest ono bardzo niesprawiedliwe i krzywdzące w stosunku do mojej osoby. Pełniłam funkcję sołtysa przez ponad 7 lat. Zysk z tego żaden, ale miałam poczucie, że robię coś ważnego i potrzebnego dla naszej małej społeczności. Staralam się pracować jak najlepiej, nie robiłam nic dla siebie, a dla ogółu. Ostatnie wydarzenia sprawiły, że podjęłam taką, a nie inną decyzję. Zdrowie, życie i bezpieczeństwo są ważniejsze niż bycie sołtys - mówi Alicja Rossa. **(w)**



Głosujmy na wakacyjne zdjęcia!

Czekają atrakcyjne nagrody, również dla głosujących

Bardzo dziękujemy za wszystkie przysłane zdjęcia. Dwadzieścia z nich zakwalifikowaliśmy do finałowej rozgrywki. Przechodzimy do kolejnego etapu konkursu czyli prezentacji zdjęć. Głosowanie będzie się odbywało na kuponach konkursowych, a ostatni kupon ukaże się 28 października. Rozstrzygnięcie konkursu będzie miało miejsce 15 listopada w Chełmskiej Bibliotece Publicznej, a imprezie będzie towarzyszył specjalny „podróżniczy” koncert. W kolejnym wydaniu Nowego Tygodnia zdjęcia zostaną opisane

Przypominamy, że nasz konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. Osoby, których zdjęcia zostały zakwalifikowane do finału, są również zaproszone do udziału w kategorii „prezentacja”. W tej kate-

gorii będą mogli w ciągu maksymalnie 7 minut opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach czekają atrakcyjne nagrody od sponsorów konkursu. Na-

grody przypadną również głosującym. Uwaga! Osoby, które zdecydują się na kategorię „prezentacja” prosimy o zgłoszenie tego pod numer telefonu 502 342 117.



Partnerzy konkursu

ELEKTROMET
Chełm, ul. Żołnierzy 1 AWP 11

TERMOTOP
Hurtownia Hydrauliczna Chełm,
ul. Hrubieszowska 54

Bank Spółdzielczy w Łęcznej
Oddział w Chełmie, ul. Lubelska 52

Iwona Szkapak
Agencja Ubezpieczeniowa
Chełm, ul. Staroścńska 7

PERFUMERIA Basia
Perfumieria Basia
Chełm, ul. Lubelska 36

Biurowisko Krystyna
Biurowisko Usług Turystycznych Krystyna
Chełm, ul. Lwowska 13A

Ośrodek Szkolenia KORONA
Leszek Kaluźniak
Chełm
ul. Lwowska 24a

Stachniuk
SUPER OPTYK
Stachniuk SUPER OPTYK
Chełm, ul. Popiełuszki 7

METRO
ul. Piłsudskiego 2

Gieluch

Warsztat Samochodowy
Stacja Kontroli Pojazdów
Chełm
ul. Kolejowa 34-38

Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5

BHM

Wernia

KUPON DO GŁOSOWANIA
Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Wybieram zdjęcie nr..... **2024**

Imię i Nazwisko

Tel.





4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20



21



Uczcili pamięć Żelaznego

(6 października) Starosta włodawski Mariusz Zańko wraz z grupą mieszkańców złożyli kwiaty, wiązanki i zapalili symboliczne znicze pod pomnikiem AK WiN we Włodawie przy ul. 1 Listopada we Włodawie, ku pamięci żołnierza wyklętego ppor. Edwarda Taraszkiewicza ps. „Żelazny”.



Uroczystość poprzedzona mszą świętą miała miejsce w rocznicę śmierci ppor. Edwarda Taraszkiewicza ps. „Żelazny”, który został zabity w 1951 r. przez komunistyczne oddziały wojska i uciekł w Zberez. Pod pomnikiem krótkie wystąpienia mieli starosta i historyk - Grzegorz Makus, autor twórczości monografii o braciach Taraszkiewiczach.

Warto dodać, że dzień wcześniej, w przededniu 73. rocznicy Ostatniej Walki ppor. Edwarda Taraszkiewicza ps. „Żelazny”

członkowie Stowarzyszenia LGH im. Żołnierzy Wyklętych Lubelszczyzny wraz z **Grzegorzem Makusem i Pawłem Makusem** złożyli wiązanki i zapalili znicze przy kapliczce ppor. Edwarda Taraszkiewicza ps. „Żelazny” (w miejscu śmierci dowódcy i żołnierzy oddziału Obwodu WiN Włodawa) oraz na grobie ppor. Leona Taraszkiewicza ps. „Jastrzęb”, a także symbolicznym grobie ppor. E. Taraszkiewicza na cmentarzu wojennym we Włodawie. (pk)

Zaproszenie na wernisaż Pamięci Powstańcom Styczniowym Ziemi Włodawskiej

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie zaprasza na otwarcie wystawy „Pamięci Powstańcom Styczniowym Ziemi Włodawskiej” - 18 października 2024 r. (piątek) o godz. 10.00 w Sala Konferencyjnej przy ul. Przechodniej 13

W programie:

- Podsumowanie projektu „Powstańcy foto-plener po Ziemi Włodawskiej” z prezentacją materiałów audiowizualnych
- Otwarcie pokonkursowej wystawy i prezentacja katalogu „Pamięci Powstańcom Styczniowym Ziemi Włodawskiej”, wręczenie nagród laureatom

Wystawa „Pamięci Powstańcom Styczniowym Ziemi Włodawskiej” to efekt konkursu fotograficznego zorganizowanego przez Miejską Bibliotekę Publiczną we Włodawie w ramach realizacji projektu *Powstańcy foto-plener po Ziemi Włodawskiej* w ramach Programu Dotacyjnego Biura „Niepodległa” – „Powstanie Styczniowe 1863-1864”.

Konkurs poprzedzony był otwartym wykładem inauguracyjnym, stacjonarnymi warsztatami fotograficznymi „Zdjęcia plenerowe – dobre rady” oraz cyklem plenerowych wyjazdów szlakami

powstańczych oddziałów Marcina Borelowskiego „Lelewela”, Karola Krysińskiego i Walerego Wróblewskiego. Wyjazdom towarzyszyły zajęcia edukacyjne i warsztaty na ścieżce przyrodniczo-historycznej „Obóz Powstańcy – Bój o Urszul” oraz w Ośrodku Dydaktycznym Poleskiego Parku Narodowego w Starym Załuczu, przeprowadzone przez przewodników turystycznych, regionalistów i instruktora fotografii.

Organizatorzy: Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie, Gmina Miejska Włodawa;

Patronat Honorowy: Burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński, Starosta Włodawski Mariusz Zańko; Partnerzy: Poleski Park Narodowy, Rejonowy Oddział Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów we Włodawie, Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Oddział im. Mieczysława Tokarskiego we Włodawie, I Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki we Włodawie, Zespół Szkół Zawodowych nr 1 im. II Warszawskiej Brygady Saperów i II Liceum Ogólnokształcące im. A. Frycza Modrzewskiego we Włodawie, Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Ireny Kosmowskiej w Korolówce; Patronat Medialny: Nowy Tydzień, Kultura Enter, Polskie Radio Lublin, Wschód Kwartalnik społeczno-kulturalny, TVP3 Lublin. (-)



Wielki wkład w ocalenie od zapomnienia Porządkują zabytkowe cmentarze

Stowarzyszenie Brama Pamięci Włodawa-Sobibór realizuje projekt pt. „Zadbany zabytek w powiecie włodawskim II” w ramach programu Narodowego Instytutu Dziedzictwa – Wspólnie dla dziedzictwa. Celem jest porządkowanie starych i zapomnianych cmentarzy.

Jest to już druga edycja tego zadania, polegająca na porządkach zabytkowych cmentarzy w powiecie włodawskim. - W ubiegłym roku przeprowadziliśmy porządki, inwentaryzację i oznakowanie dziesięciu zabytkowych cmentarzy - mówi **Agnieszka Ignatiuk**, prezes stowarzyszenia Brama Pamięci Włodawa-Sobibór. - W tym roku porządkujemy i oznaczamy pozostałych pięć znajdujących się na terenie gminy Wyrki,

Wola Uhruska i Włodawa. Dziękujemy mieszkańcom oraz samorządom za pomoc w porządkach. W działanie zaangażowali się wójtowie poszczególnych gmin oraz proboszczowie parafii prawosławnych z Włodawy, Horosty i rzymskokatolickiej z Różanki. W pracach na cmentarzu greckokatolickim wzięła udział młodzież ze Szkoły Podstawowej im. Róży Marii Zamoyskiej w Różance. Każda para rąk jest mile

widziana, dlatego staramy się angażować wszystkich mieszkańców powiatu włodawskiego. Wszystkim nam przeświadcza jeden cel: dbanie o zabytki, dlatego też staramy się działać w tym przedsięwzięciu jak najlepiej. Już dziś serdecznie zapraszamy na konferencję podsumowującą zadanie, która odbędzie się 28 października w budynku Małej Synagogi przy ulicy Czerwonego Krzyża 7 we Włodawie. (bm)

Pamięci Powstańcom Styczniowym Ziemi Włodawskiej

160. ROCZNICA POWSTANIA STYCZNIOWEGO

18 października 2024 r. godz. 10.00

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie ul. Przechodnia 13 Sala Konferencyjna

• Podsumowanie projektu „Powstańcy foto-plener po Ziemi Włodawskiej” z prezentacją materiałów audiowizualnych

• Otwarcie pokonkursowej wystawy i prezentacja katalogu „Pamięci Powstańcom Styczniowym Ziemi Włodawskiej”, wręczenie nagród laureatom

„Powstańcy foto-plener po Ziemi Włodawskiej”
Dotfinansowano ze środków Biura „Niepodległa” w ramach Programu Dotacyjnego „Powstanie Styczniowe 1863-1864”

Patronat Honorowy: Patronrzy wspierający: Patronat medialny:

WÓJT GMINY HAŃSK
GMINNY OŚRODEK KULTURY W HAŃSKU
STAROSTWO POWIATOWE WE WŁODAWIE

ZAPRASZAJĄ

II POWIATOWY PRZEGLĄD ZESPOŁÓW ARTYSTYCZNYCH

W PROGRAMIE: WIDOWISKA TEATRALNE, OBRZĘDOWE, PRZYŚPIEWKI I OBRZĘDOWE WYPIEKI WESELENE

30.11.2024 GODZ. 15:00 GOK W HAŃSKU

REGULAMIN ORAZ KARTA ZGŁOSZENIA DO POBRANIA NA STRONIE:
WWW.FACEBOOK.COM/GOKWHAŃSKU
TERMIN PRZESYŁANIA ZGŁOSZEŃ: 22.11.2024



(1 października) Uczniowie Szkoły Podstawowej w Wytycznym uroczystości obchodzący Dzień Patrona. Było to związane z 85. rocznicą bitwy pod Wytycznym i 100. rocznicą powstania Korpusu Ochrony Pogranicza. Szkoła Podstawowa w Wytycznym od 30 lat nosi imię Korpusu Ochrony Pogranicza - formacji, która została utworzona w 1924 roku do ochrony granicy polsko-sowieckiej.



WYTYCZNO. Uczcili Patrona Szkoły

Upamiętnianie bitwy pod Wytycznym rozpoczął Edward Romanowski w roku 1987. W 1988 r. odbyły się pierwsze jeszcze nieoficjalne obchody rocznicy bitwy. Od roku 1989 uroczystości obchodzone są kolejne rocznice, których głównym organizatorem jest Nadbużański Oddział Straży Granicznej.

W 1994 roku Szkoła Podstawowa w Wytycznym otrzymała imię Korpusu Ochrony Pogranicza. Od tego momentu uczniowie pod kierunkiem nauczycieli kultywują pamięć

o bohaterskich żołnierzach KOP.

W br. z inicjatywy Biura Edukacji Narodowej Lubelskiego Oddziału IPN w głównym holu budynku szkoły zamontowano aranżację historyczną poświęconą żołnierzom KOP. 25 września uczniowie pod opieką **Mariana Kupisza** i **Moniki Jurczuk** uczestniczyli w otwarciu wystawy „Korpus Ochrony Pogranicza 1924-1939” na Placu Litewskim w Lublinie. Następnie wzięli udział w konferencji poświęconej KOP w siedzibie IPN

w Lublinie, gdzie dyr. Kupisz przedstawił prezentację poświęconą KOP, której autorką jest Monika Jurczuk. 26 września uczniowie klas V, VII i VIII uczestniczyli w odsłonięciu tablicy poświęconej żołnierzom KOP w Kosyniu.

Zwienieniem obchodów rocznic bitwy pod Wytycznym i powstania KOP był konkurs wiedzy o Korpusie oraz zapalenie zniczy przy Kopcu Chwały Żołnierskiej. W wydarzeniu tym uczestniczyli wszyscy uczniowie szkoły przy udziale wójta gminy Urszulim - **Adama Pana-**

Po agresji Związku Sowieckiego na Polskę 17 września 1939 r. żołnierze KOP stawili bohaterski opór przeważającemu siłom sowieckim. 1 października 1939 r. Zgrupowanie KOP stoczyło pod Wytycznym swą ostatnią bitwę z Armią Czerwoną. W wyniku ogromnej przewagi wroga dowódca Zgrupowania gen. Wilhelm Orlik-Rückemann wydał rozkaz o zakończeniu walk i rozwiązaniu formacji. Części żołnierzy udało się przedrzeć pod Kock do Samodzielnej Grupy Operacyjnej „Polesie” i wziąć udział w ostatniej bitwie kampanii wrześniowej. W bitwie pod Wytycznym zginęło ponad 120 żołnierzy KOP. Pochowano ich w zbiorowej mogile. Wielu dostało się do sowieckiej niewoli, gdzie zostali zamordowani, a ich miejsca pochówku nie są znane do dziś. Kilkunastu rannych kopistów dobili miejscowi Ukraińcy.



Fantastyczne inspiracje Soni Trochanowskiej

Młoda artystka zaprasza na wernisaż

Ma 13 lat, wielki talent i dwie główne pasje: skrzypce i rysowanie. Jak Sonia Trochanowska radzi sobie z kredką i ołówkiem, będzie można zobaczyć już w czwartek (17 października) w czasie wystawy jej prac pt. „Przestrzenie wyobraźni” w Miejskiej Bibliotece Publicznej.



Sonia Trochanowska ma 13 lat i od urodzenia mieszka we Włodawie. Uczy się w Szkole Podstawowej nr 2 we Włodawie - w klasie 8a.

Pochodzę z artystycznej rodziny, a szczególnie wpływ wywarł na mnie mój tata - znakomity artysta, moim skromnym zdaniem. Od najmłodszych lat zachęcał mnie do rysowania, a teraz zawsze służy radą - mówi młoda artystka. - Do tego opowiadał mi i mojemu bratu o przygodach piosenki o imieniu Sarka Mała. Spowodowało to, że w późniejszych latach zaczęłam tworzyć sporo obrazków, na których występuje ona lub jej robotyczne wersje, czyli Robosarki. Od zawsze też dużo prac tworzę poprzez zabawę z bratem, np. zadawanie sobie

zabawnych tematów do rysowania. Moimi ulubionymi tematami są portrety lub krajobrazy, a najbardziej te przedstawiające miasto Robosarek. Inspiracją do stworzenia uniwersum mojej robotycznej bohaterki zacerpnęłam ze świata Machinarium - gry przygodowej, wyprodukowanej przez firmę Amanita Design, z której postaci także możecie zobaczyć pośród moich rysunków. Lubię oglądać bajki takie jak „Muminki”, albo „Świnka Peppa” oraz filmy fantastyczne, typu „Obcy” i „Gwiezdne Wojny”. Czytam też komiksy, wielce podobają mi się serie „Thorgal”, „Asterix i Obelix”, „Kajko i Kokosz”, „Usagi Yojimbo”, czy też „Nauticaa z Doliny Wiatru”, a w końcu wspomniane już „Muminki”. Bohaterowie wy-

mienionych tytułów często są inspiracją moich prac. Na wystawie zobaczycie m.in. Mandaloriana i uroczego Grogga, wędrownego ronina Usagi, księżniczkę Nauticę i wielu innych ulubionych bohaterów. Prace zazwyczaj wykonuję ołówkiem albo kredkami, jednak niedawno spróbowałam też namalować obrazy farbami akrylowymi, co bardzo mi się spodobało. Myślę, że w przyszłości częściej będę sięgać po tę technikę. Zamierzam również nauczyć się malować farbami olejnymi. Poza sztukami plastycznymi interesuję się również muzyką. Uwielbiam słuchać muzyki rozrywkowej, głównie wykonawców z lat 80 m.in. Michaela Jacksona, czy Diany Ross - bohaterów wielu moich prac. Ukończyłam szkołę muzyczną I stopnia, więc umiem też grać na skrzypcach. To również jest moja pasja - opowiada Sonia.

Sami przyznacie, że brzmi to niezwykle ciekawie. A jak jej prace prezentują się w realu? Będzie się można o tym przekonać już w czwartek (17 października) w Miejskiej Bibliotece Publicznej, która wraz ze szkołą Sonii, czyli SP nr 2 we Włodawie przygotowała wernisaż prac młodej artystki o nazwie „Przestrzenie wyobraźni”, który odbędzie się w Galerii na Piętrze o godzinie 11. Wystawę będzie można oglądać do 8 listopada. (bm)

Szturm na nową bibliotekę



ORCHÓWEK
Mnóstwo nowości i świetne wnętrza

Nowoczesny wystrój i wyposażenie, przyjazna atmosfera oraz mnóstwo wydawniczych nowości dla dorosłych i dzieci - to wszystko sprawia, że nowo otwarta filia Biblioteki Publicznej Gminy Włodawa w Orchówku cieszy się ciągle rosnącym powodzeniem wśród czytelników. Książnica mieści się w nowej remizo-świetlicy i na razie jest czynna trzy dni w tygodniu, choć docelowo ma być otwarta codziennie.

Biblioteka Publiczna Gminy Włodawa ma główną siedzibę w Susznie oraz trzy filie: w Różance, Korolówce Osadzie oraz Orchów-

ku. Ta ostatnia nie działała przez ostatnie dwa lata, czyli w okresie, gdy zburzono starą remizo-świetlicę i budowano nową. Nowoczesny budynek jest już oddany do użytku, więc od 1 października działalność wznowiła również filia biblioteczna, która mimo iż działa niespełna dwa tygodnie, to już cieszy się wśród mieszkańców dużą popularnością. - Każdego dnia zapisują się nowi czytelnicy - mówi Anna Czajka, kierownik Referatu oświaty, kultury, sportu i turystyki Urzędu Gminy we Włodawie i dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Włodawa. - Aby uatrakcyjnić i odświeżyć księgozbiór w tym roku zostało zakupionych ponad 600 książek z czego ponad 200 dla dzieci. Już od pierwszych dni

otwarcia pojawiają się czytelnicy, którzy wypożyczają książki oraz tacy, którzy czytają i przeglądają je na miejscu w wygodnych fotelach. Podkreślenia warty jest fakt, że nowo otwarta filia to nie tylko miejsce, gdzie można wypożyczyć książki, ale to też doskonała i nowoczesna przestrzeń do spotkań kulturalnych i spędzania wolnego czasu zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci. Ogromnie cieszy nas fakt, że biblioteka w Orchówku okazała się miejscem, na które czekało wiele osób - podkreśla pani dyrektor.

Na razie biblioteka w Orchówku jest otwarta trzy dni w tygodniu: w poniedziałki, czwartki oraz piątki, ale docelowo ma być czynna we wszystkie dni pracujące. (bm)

Uczyli reagowania na przemoc

Rodzice, reagowanie i rozwiązywanie - to trzy obszary, wokół których koncentruje się tematyka policyjnej kampanii „Dzieciństwo Bez Przemocy”. W ramach programu dzielnicowi z gminy Urszulim spotkali się z uczniami tamtejszej podstawówki.

Nasi funkcjonariusze zwrócili uwagę na istotne zagadnienia związane z zachowaniami nastolatków, które mogą prowadzić do sytuacji niebezpiecznych - mówi asp. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. Uczniowie mieli okazję dowiedzieć się, w jaki sposób powinni reagować w przypadku doświadczania agresywnych zachowań oraz jak dbać o swoje bezpieczeństwo. Podczas spotkania uświadomiono im, że mogą działać na rzecz swojego bezpieczeństwa oraz bezpieczeństwa innych. Nadrzędnym zadaniem kampanii, do której oczywiście włączyli się nasi policjanci, jest przeciwdziałanie przemocy wobec dzieci w Polsce. Składają się na nią ogólnopolskie i lokalne działania edukacyjne oraz medialne, które mają na celu uświadomienie społeczeństwa na problem krzywdzenia dzieci w Polsce oraz wspieranie ludzi w reagowaniu na przemoc wobec najmłodszych. (bm)



Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
Szkoła Podstawowa nr 2
Im. Komisji Edukacji Narodowej we Włodawie

zapraszają na wystawę prac plastycznych

Soni Trochanowskiej

PRZESTRZENIE WYOBRAŹNI

Wernisaż:
17 października 2024 r. (czwartek), godz. 11.00

Galeria na Piętrze
Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
ul. Przechodnia 13

Wystawa czynna
od 4 października do 8 listopada 2024 r.

CHEŁM. To urządzenie pozwoli jej w miarę normalnie żyć Sama zbiera dla innych. Teraz zrzućmy się dla niej

Chorująca na cukrzycę typu 1 Małgorzata Czarkowska z Chełma - pracownica poczty, wolontariuszka-liderka finałów WOŚP - potrzebuje wsparcia. Niezbędna w leczeniu 30-latkii pompa insulinowa zepsuła się i potrzebna jest nowa. Koszt urządzenia to 25 tys. zł. Każdy może dorzucić swój grosik do jego zakupu.

Małgorzata Czarkowska w wieku 17 lat dowiedziała, że ma cukrzycę typu 1. Była wtedy licealistką i taka diagnoza była dla niej koszmarna. Małgorzata mówi, że w jednej chwili zmieniło się wtedy życie jej i całej rodziny. Zaczęły się wyjazdy do lekarzy, pobyty w szpitalach, stresujące sytuacje, niepewność jutra. Chełmianka starała się jednak w miarę normalnie żyć, uczyć się, a z czasem pracować. W 2017 r. los po raz kolejny wystawił Małgorzatę na próbę - zdiagnozowano u niej chrząstki śródreżca prawej dłoni, który jest rodzajem nowotworu. Dzięki udanej operacji na chwilę obecną problem z nowotworem został rozwiązany. W końcu wydawało się, że wszystko zaczęło się układać, kiedy z dnia na dzień zepsuła się jej pompa insulinowa. Urządzenie, zastępujące konieczność brania bolesnych zastrzyków, pozwala w miarę normalnie funkcjonować i pracować. Niestety, Małgorzata nie może starać się na dofinansowanie, czy refundację zakupu pompy przez NFZ, bo ma skończone 30 lat.

Aby móc prowadzić w miarę normalne życie muszę zakupić nową pompę insulinową, co niestety, dla mnie i moich bliskich jest olbrzymim wydatkiem - mówi Małgorzata. - Zwracam się do Państwa z prośbą o pomoc. Pierwszy raz w życiu jestem w takiej sytuacji i mam nadzieję, że razem wspólnymi siłami uda nam się zebrać kwotę potrzebną na zakup sprzętu, który w tej chwili jest mi niezbędny do lepszego funkcjonowania. Dzięki pompie będę miała możliwość opóźnić pogłębianie się powikłań, które już się pojawiły. Pompa kosztuje 25 tysięcy złotych. Jest to nagły wydatek, a mojej rodziny i mnie na to po prostu nie stać. Choruję przewlekłe, więc moje leczenie w skali miesiąca też trochę kosztuje. Mam dopiero 30 lat i chciałabym też w miarę normalnie funkcjonować, założyć rodzinę, mieć dziecko i cieszyć się z drobnych rzeczy, które daje mi każdy dzień.



Wolontariuszka-liderka

Małgorzata Czarkowska od wielu lat jest wolontariuszką podczas finałów WOŚP w chełmskim sztabie nr 600. Jej wyniki w zbiórce ulicznej zawsze były jednymi z najwyższych. W dwóch ostatnich finałach była zdecydowaną liderką w Chełmie. Wyniki jej zbiórki - ponad 7800 zł w 2023 r. i ponad 6000 zł w 2024 r. - zostały podwojone przez rozliczający sztab Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie. Oznacza to, że bank od siebie przekazał dokładnie taką samą kwotę, jaką zbierała Małgorzata - zwyciężczyni zbiórki ulicznej. Teraz to ona potrzebuje ludzkiego wsparcia. Zbiórka na zakup pompy insulinowej odbywa się za pośrednictwem portalu internetowego Zrzutka.pl, pod hasłem: „Pomóż mi lepiej żyć... zakup pompy insulinowej”. (mo)

CHEŁM. Czego nie wolno na L4 Choruje, lecz maszeruje?

Jak donoszą nasi sygnaliści, jedna z pracownic Miejskiego Ośrodka Pomocy w Rodzinie w Chełmie, będąc na zwolnieniu lekarskim, uczestniczy w tzw. rotacjach i uroczystościach Wojsk Obrony Terytorialnej. - Jeśli to byłby jednorazowy przypadek, pewnie wszyscy machnęliby ręką, ale to się powtarza i zaczyna wyglądać tak, jakby ze strony pracodawcy było na to przyzwolenie - mówią nasi informatorzy.

Jakakolwiek aktywność poza tą służącą leczeniu czy rehabilitacji i zaspokojeniu podstawowych potrzeb życiowych jest w trakcie zwolnienia lekarskiego niedozwolona. W przypadku naruszenia tego zakazu pracownik ma obowiązek zwrócić pobrany zasiłek chorobowy. Jak twierdzą nasi informatorzy, jedna z pracowniczek MOPR najwyraźniej się tym nie przejmując i będąc na zwolnieniu lekarskim uczestniczy w szkoleniach rotacyjnych WOT i innych organizowanych przez terytorialsów zajęciach - notabene dostaje za to od wojska wynagrodzenie.

- Jeśli byłby to jednorazowy przypadek, pewnie każdy by machnął na to ręką. Ale to się zaczyna powtarzać. I nawet nie chodzi tu o to, że ta pani - tu pada jej nazwisko - dorabia sobie w trakcie zwolnienia lekarskiego, ale o to, że podczas jej nieobecności jej pracę muszą wykonywać inni, a to już nie jest w porządku - mówią nasi infor-

matorzy, tłumacząc dlaczego zdecydowali się powiadomić o tym redakcję. - I w Ośrodku praktycznie wszyscy o tym wiedzą, ale nikt nie reaguje.

Anna Szalast, dyrektor MOPR w Chełmie, nie chce wypowiadać się na temat dotyczący konkretnych pracowników. Zapewnia jednak, że w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie w Chełmie każde zgłoszenie dotyczące potencjalnych nieprawidłowości podlega weryfikacji, dając do zrozumienia, że zgłoszenie w tej kwestii do niej dotarło. - W razie stwierdzenia nieprawidłowości podejmowane są niezbędne działania - dodaje dyr. Szalast.

Nie byliśmy w stanie zweryfikować, czy faktycznie wskazana przez naszych informatorów pracownica, będąc na zwolnieniu lekarskim, uczestniczyła w zajęciach WOT (ani pracodawca nie udzielił informacji o zwolnieniach lekarskich swoich pracowników, ani WOT nie ujawnia nazwisk żołnierzy uczestniczących w zajęciach). Jeśli jednak rzeczywiście tak było, to mamy nadzieję, że więcej się nie powtórzy... (rd)

**SPECJALISTA
CHIRURGII I UROLOGII**
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: **środa od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne
w Chełmie i Krasnymstawie
Chełm
• Plac Kupiecki 12
• ul. Szymanowskiego 6
• ul. Piłsudskiego 11B
tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
• ul. Czysa 3
tel. 82 540 80 41
NOWOŚĆ

**PRACOWNIA
PROTETYCZNA**
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
**WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ**
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

**NZOZ Alergo-Vita
PRZYCHODNIA
ALERGOLOGICZNA**
lek. med. **TERESA
WERESZCZYŃSKA-MOJAK**
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
tel. 82 563 58 65 • 797 223 535

KANA Katarzyna Kołodyńska
**Pobieranie
badań laboratoryjnych
w domu pacjenta**
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

**NOWA LOKALIZACJA. PUNKT POBRAŃ
BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE**
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwi realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 300 05 50
ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

**ZABIEGI
PIELĘGNIARSKIE
W DOMU**
➤ Iniekcje dożyłne i domięśniowe
➤ Odstrowanie alkoholowe
➤ Pobieranie badań laboratoryjnych
➤ Stawianie baniek
➤ Zdejmowanie szwów
➤ Opatrunki
➤ Kroplówki
➤ Lewatywy
CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!
B. i K. Zajączkowsky
tel. 503 014 945

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum**
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

**LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekent.pl

**PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON**
tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl
500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

Koncert Macieja Maleńczuka
18 października o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert **Macieja Maleńczuka**. Koncert promuje album „Klauzula sumienia”, ale nie zabraknie na nim również największych piosenki artyści: „Ostatnia Nocka”, „Tango Libido”, „Stugi za szlugi”, „Synu” czy „Dawna Dziewczyno”. Maciejowi na scenie towarzyszyć będą muzycy znani m.in. z „Piwnicy pod Baranami” czy poprzednich tras koncertowych jak: Maleńczuk gra Młynarskiego czy Maleńczuk+, **Wiesław Jamiół** (perkusja) i **Dominik Wywrocki** (kontrabas). Maciej Maleńczuk to piewniarz obdarzony świetnym głosem i darem pisania tekstów pełnych ciekawych obserwacji - nie zawsze miłych. „Klauzula Sumienia” nakazuje więcej nie mówić i słuchać. Bilety od 129 zł.

„Pasja i kariera”: spotkanie z Marią Lejman-Kasz oraz Pawłem Smagałą
Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież szkół ponadpodstawowych oraz uczniów klas 7-8 szkół podstawowych, a także wszystkich zainteresowanych na spotkanie w ramach cyklu „Pasja i kariera”, zaplanowane 16 października o godz. 10.00 w sali widowiskowej ChBP (ul. Partyzantów 40). Gośćmi wydarzenia będą: **Maria Lejman-Kasz** oraz **Paweł Smagała**. Na spotkanie wstęp wolny. Zgłoszenia grup szkolnych - tel. 82 564 26 55. Spotkanie objęli honorowym patronatem: Poseł na Sejm RP **Anna Dąbrowska-Banaszek** oraz Prezydent Miasta Chełm **Jakub Banaszek**. Realizatorami projektu są: ChBP oraz Chełmski Dom Kultury. W ramach przedsięwzięć organizowane są spotkania z osobami pochodzącymi z Chełma, które odniosły sukces w różnych dziedzinach życia zawodowego i realizują swoje hobby. Gośćmi kolejnych wydarzeń są artyści, naukowcy, społecznicy oraz przedstawiciele różnych zawodów. Maria Lejman-Kasz jest inspicjentką Teatru Studio im. Stanisława Ignacego Witkiewicza, wcześniej związana także z Teatrem Ateneum im. Stefana Jaracza, Teatrem Dramatycznym

im. Gustawa Holubka oraz Teatrem Relax. Absolwentka I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie oraz Filozofii i socjologii na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Paweł Smagała - polski aktor filmowy, teatralny i telewizyjny znany z „1670”, „Czas honoru”, „Prawo Agaty. Ukończył Wydział Aktorski Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. Ludwika Solskiego w Krakowie (obecnie Akademia Sztuk Teatralnych im. Stanisława Wyspiańskiego w Krakowie, Polska).

„Zakazane spotkanie” w PANS
18 października o godz. 18.30 w auli 113 Instytutu Matematyki i Informatyki w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych przy ul. Pocztowej 54 w Chełmie zaplanowano spektakl pt. „Zakazane spotkanie” w wykonaniu Grupy Teatralnej „Pokolenie”. Na wydarzenie to jest wstęp wolny. Spektakl wokalno-literacki utrzymany będzie w klimacie wojennym. Aktorzy GT „Pokolenie” z Opolskiego Centrum Kultury z Opola Lubelskiego zagospodzą w murach chełmskiej PANS na zaproszenie JM Rektora prof. ucz. dr **Beaty Fałdy**. W ubiegłym roku opolscy aktorzy zaprezentowali w PANS „Moralność Pani Dulskiej”. Grupa Teatralna „Pokolenie” zawiązała się w 2012 r. Na spotkania i próby przychodzą osoby w różnym wieku, poczynając od uczniów szkół ponadpodstawowych po seniorów. Grupę prowadzi **Marek Grabowski**, instruktor, aktor teatrów lubelskich. Pod jego okiem powstają inscenizacje teatralne, wystawiane zarówno na deskach OCK, jak też podczas przeglądów i konkursów. Grupa wystawiła m.in. „Skrzypka na dachu”, „Betlejem Polskie”.

Dzień Ireny Bronisławy Stanisławskiej ps. „Kryst”
Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza wszystkich zainteresowanych mieszkańców 15 października br. w godz. 10.00-12.00 na spotkanie „Dzień Ireny Bronisławy Stanisławskiej ps. „Kryst”. Wykład poprowadzi **Jerzy Mastowski**, historyk, polityk, senator IV ka-

dencji, zastępca prezydenta miasta Chełm (1996-1998), wicedyrektor Chełmskiej Biblioteki Publicznej (2004-2007). Spotkanie odbędzie się w sali widowiskowej CHBP ul. Partyzantów 40, w ramach projektu „Poznaj historię swojego miasta – KOBIETY”. Partnerem wydarzenia jest Fundacja Totalizatora Sportowego. Na spotkanie wstęp wolny. Grupy zorganizowane proszone o kontakt pod numerem telefonu 82 563-95-05.

Spektakl w gwiazdorskiej obsadzie
19 października br. o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano spektakl pt. „Kłamstwo”. Reżyser przedstawienia, **Wojciech Malajkat**, zdradza: „Przeraża nas to, jak można wygodnie żyć w związku, jednocześnie nie wiedząc nic o sobie nawzajem”. Bilety na spektakl 130 zł. Obsada: **Adrianna Biedrzyńska, Milena Suszyńska, Piotr Swedes, Paweł Wolsztyński**.

Czerwone Gitary - platynowy koncert na bis
15 października o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zagrają „Czerwone Gitary”. Będzie to platynowy koncert na bis, tj. z okazji 55-lecia zespołu. „Czerwone Gitary” to legenda polskiej muzyki rozrywkowej. Zespół powstał w 1965 roku w Gdańsku, a przestrzeni lat skład grupy niejednokrotnie się zmieniał, jednak hity Czerwonych Gitar łączą wiele pokoleń. Obecnie Czerwone Gitary tworzą: **Jerzy Skrzypczyk** - perkusja i śpiew, **Arkadiusz Wiśniewski** - gitara basowa i śpiew, **Mieczysław Wądołowski** - gitara akustyczna i śpiew, **Marek Jabłoński** - gitara solowa, **Marcin Niewęgłowski** - gitara solowa i śpiew. Do tej pory grupa wydała 15 albumów studyjnych, za które zdobyła wiele nagród. Bilety na koncert po 129 zł.

Wystawa malarstwa Juliana Bajkiewicza
W Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 do końca października można oglądać wystawę malarstwa **Juliana Baj-**

kiewicza. Ekspozycję tworzy ponad 70 prac tego wyjątkowego chełmskiego artysty, którego 120 rocznicę urodzin obchodzimy w tym roku. J. Bajkiewicz był zafascynowany architekturą Chełma, jego zabytkami, najbardziej uczęszczanymi miejscami. Lubił utrwać mało znane zakątki, zaułki, które już nie istnieją, a mają własną fascynującą historię. Niezwykłe bogactwo kolorów i detali sprawia, że widz ma ochotę przenieść się do tego nieco odrealnionego, bajkowego świata i być jego częścią.

Wieczór Bieszczadzki
Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna zapraszają 18 października o godz. 18:00 w sali widowiskowej ChBP (ul. Partyzantów) na „Wieczór Bieszczadzki”, który będzie 107. spotkaniem Chełmskiego Klubu Podróżników. Na spotkanie wstęp wolny. W programie imprezy kilka atrakcji. Z koncertem wystąpi znany i lubiany bard bieszczadzki **Mariusz „Manio” Dziob**, który jest m.in. twórcą „Górskich aniołów” - jednej z najpiękniejszych piosenek o górach. Mariusz z pewnością zachwyci miłośników szeroko pojętej piosenki poetyckiej i muzyki folkowej. Uczestnicy spotkania wysłuchają krótkiego wspomnienia o jednym z bieszczadzkich zakapiorów. Obejrzą też zdjęcia **Jarosława Tulikowskiego** i krótki filmik o Bieszczadzkim Parku Narodowym. Tradycją wieczorów bieszczadzskich jest konkurs z atrakcyjnymi nagrodami. Nagrodą główną będzie dwudniowy pobyt ze śniadaniem w znanym Zajeździe pod Caryńską w Ustrzykach Górnych. W ramach konkursu uczestnicy napiszą test z wiedzy o Bieszczadach oraz pokażą 5-7 bieszczadzskich zdjęć swojego autorstwa. Liczba uczestników konkursu jest ograniczona, na zgłoszenia organizatorzy czekają pod numerem telefonu 502 342 117. Wśród wszystkich uczestników imprezy rozlosowana będzie kolacja dla dwóch osób w Pstrągowie.

(opr. mo)



14 października, poniedziałek
14:00 Smok Diplodok
16:00 Smok Diplodok
18:00 Joker: Folie R Deux
20:45 Joker: Folie R Deux
15 października, wtorek
14:00 Smok Diplodok
16:00 Smok Diplodok
18:00 Joker: Folie R Deux
20:45 Joker: Folie R Deux
16 października, środa
14:00 Smok Diplodok
16:00 Smok Diplodok
18:00 Joker: Folie R Deux
20:45 Joker: Folie R Deux
17 października, czwartek
13:00 Smok Diplodok
15:00 Joker: Folie R Deux
18:00 DKF REWERS
21:00 Joker: Folie R Deux
18 października, piątek
14:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
16:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
18:00 Ukryta prawda (1078) - serial, Pol.
20:45 Drużyna A(A)
19 października, sobota
11:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
13:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
15:00 Drużyna A(A)
17:30 Maryja. Matka ludzkości
19:30 Kulej. Dwie strony medalu
20 października, niedziela
11:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
13:00 Ozi: Głos deszczowego lasu
15:00 Maryja. Matka ludzkości
17:00 Drużyna A(A)
19:30 Kulej. Dwie strony medalu

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 14.10.–20.10.2024

PONIEDZIAŁEK 14 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4387); Dziedzictwo (373) 06.10 Wichrowe wzgórze (26) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Akacja 38 (447) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 6 (72) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 10 (127) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 8 (108) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (41) - serial dok., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Zielona planeta (3/5) - serial 14.00 Wichrowe wzgórze (27) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (374) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4388) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (474) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 ADHD i inne cudowne zjawiska - wykład nieprzewidywalny - teatr TV, Polska 2024 21.45 Postscriptum - wywiad, Pol. 2024 22.15 Świat bez fikcji: Kokainowy raj - film dokumentalny, Australia 2023 23.10 Balans bieli - pr. religijny 00.00 Życzenie śmierci - film sensac., Wielka Brytania/Włochy/USA 1974 01.45 Moje wielkie greckie wesele 2 - komedia romant., USA/Kanada 2016	04.35 Na dobre i na złe (884): Cios ostateczny - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1680) - serial, Pol. 06.25 Dobre historie: Samodzielna mama - magazyn, Polska 2024 06.55 Barwy szczyścia (3049) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Okrasa łamie przepisy: Smak jesiennych wykopków - magazyn 11.50 W poszukiwaniu dobrego filmu 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (51) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (611): Sztuka i kochanie - serial fab.-dok., Polska 15.00 Na dobre i na złe (928): Białe kłamstwo - serial obycz., Polska 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (52) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczyścia (3049) - serial 20.05 Barwy szczyścia (3050) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1819) - serial, Polska 21.55 Na sygnale (612) - serial, Polska 22.30 Krew z krwi (1/8) - serial, Polska 23.35 Ostatni komers - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Dawid Nickel 01.10 O mnie się nie martw 12 (3/13) 02.10 Między wierszami - dramat obyczajowy, USA 2012 04.00 Rodzinka.pl (276) - serial, Polska 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Małanowski i partnerzy (296): Śmierć w jacuzzi - serial, Polska 09.00 Małanowski i partnerzy (297): Brudne pranie - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (240): Wewnętrzne informacje - serial, Pol. 10.30 Dlaczego ja? (927): Zagranica 11.30 Gliniarze (765): Podwójna zemsta - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (766): Nieświadome 13.30 Gliniarze (767): Z potrzeby serca - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1368): Świetna biegaczka u szczytu kariery zostaje pobita - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (963): Tchórz 17.00 Gliniarze (988): Cichy i spokojny 18.00 Pierwsza miłość (3872) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Głos „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Małanowski. Nowe rozdanie (25) 20.15 Jurassic World: Upadłe królestwo - film SF, USA/Chiny 2018 23.00 Ciemniejsza strona Greya - melo-dramat, USA/Chiny 2017 01.25 Resident Evil: Degeneracja - film anim. dla dorosłych, Japonia 2008 03.35 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (881) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Zamość - Kura Domowa/Ziemniak czy Kartofel? - program rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (28/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 13.15 Ukryta prawda (1644) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (122) - serial, Polska 15.25 Kuchenne rewolucje: Miastko - Kawiarnia Marysieńka/Bistro Tajemniczy Staw - rozr., Polska 2021 16.35 Ukryta prawda (1654) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (132) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3899) - serial, Pol. 20.50 B&B love (29/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 22.35 Podwójne ryzyko - film sensacyjny, USA/Niemcy/Kanada 1999, reż. Bruce Beresford, wyk. Ashley Judd 00.50 Słaba pięć? - komedia, Polska 2015, reż. Krzysztof Lang 02.55 Szpital (325) - serial paradok., Pol. 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Co za tydzień - magazyn, 2024 04.45 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018 05.15 Jak to jest zrobione? (20/26)	06.00 Lowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Lowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (877): 28-lątka walczy o niewinność swojej córki - serial paradok., Polska 10.00 Dlaczego ja? (878): W wirze kłamstw - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (1051): Teststerka wierności - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (1052): Sylwia wstydzi się własnej rodziny, ale postanowiła pomóc bliskim 13.00 Trudne sprawy (1053): Maminsynek - serial paradok., Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (432) 15.00 Na ratunek 112 (639): Trauma 15.30 Na ratunek 112 (964): Przyjaciółka - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (884) 17.00 Policjantki i Policjanci (885) 18.00 Lowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1206) 20.00 Uroczysko (83) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (849) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (134) 23.30 American Pie: Naga mila - komedia, USA 2006, reż. Joe Nussbaum 01.35 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 SuperLudzie (26-30) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (808) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (564) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (376) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1229) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1077) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1078) - serial, Pol. 11.00 Detektywi (59/100) - serial, Pol. 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (806): Nawiązanie - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (377) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (31/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (486) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (487) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (897) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (898) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1315) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 22.00 Na twoim miejscu - komedia, Polska 2023, reż. Antonio Galdamez Munoz, wyk. Paulina Gałązka, Miron Jagiński, Olivier Grzegorzewski 00.15 Bridget Jones: W pogoni za rozumem - komedia romantyczna, Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA/Irlandia 2004, reż. Beeban Kidron, wyk. Renée Zellweger, Colin Firth, Hugh Grant, James Faulkner 02.35 Mówię Wam - kult., Polska 2024 03.10 Prawdy horror - serial 04.10 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (95, 96) 08.00 Kobra - oddział specjalny (16) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (30) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (46) 11.00 Nie igraj z aniołem (40, 41) 12.55 Zaklinaczka duchów 3 (47) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (31) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (508) 15.50 Ranczo 5 (6) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (808, 809) 20.00 Je stem zemsta - film sensac., USA 2016 21.50 Człowiek w mroku - film sensac., USA 2024 00.00 Bronx - film sensacyjny, Fr. 2020 02.15 Zielnica strachu 7 (288) 03.20 Zobacz to!: Menu na miarę 04.00 Taki jest świat 9 05.00 Zielnica strachu 7 (284)	11.45 Basia (1) 11.55 Dinopociąg (31) 12.35 Edzio i Lusja (31) 12.50 Cosie-Ktosie (31) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (2) 13.35 Dora poznaje świat (11) 14.00 Śmierć (11, 12) 15.00 Marta mówi (31) 15.35 Psi Patrol 3 (21) 16.00 Bing (11, 12, 13) 16.35 Swinka Peppa (18, 19, 20, 21) 17.00 Masza i Niedźwiedź (13, 14, 15) 17.35 Baranek Shaun 6 (11, 12, 13) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (5) 18.35 Jeżyk i przyjaciele (1, 2) 19.05 Rubble i jego ekipa (5) 19.35 Psi Patrol 3 (17) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (799) 21.00 Zielnica strachu 7 (294, 295) 23.00 Wstydliwe choroby 7 (7) 00.00 Wstydliwe choroby 4 (1)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Polak potrafi. Jak się żyje za granicą (1) 07.50 Przygody pana Michała (3, 4) 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” (14) 10.00 Komisarz Alex 10 (132) 11.00 Komisarz Rex 5 (66) 12.00 Katastrofy w przestworzach (78, 41, 178, 112) 16.00 Kojak 4 (3, 4) 18.05 Komisarz Rex 10 (133) 19.05 Hudson i Rex (10) 20.00 Porwanie - thriller, USA 2017 21.50 Bestia - film sensacyjny, Kanada/Hongkong/Wielka Brytania 2003 23.45 Rezerwat - komedia, Polska 2007 01.55 Hubal - film wojenny, Polska 1973 04.45 Zaraz pękne - film krótkometrażowy, Polska 2023 05.00 Premiera: Mały Zgon (1)	06.10 Express 06.30 Defacto 13 07.00 Ukryta prawda (919) 08.00 Szpital (815, 816) 10.00 Kartoteka 9 (12) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredyt 2 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6) 13.45 Diabelnie boskie 2 14.10 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 3 17.10 Usterka 14 (20) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 18.40 Złomowisko PL (8) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Życie na kredyt 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2)	06.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 08.00 Policjantki i Policjanci (1197) 09.00 Kobra - oddział specjalny (53, 54, 55) 12.00 Detektywi w akcji (154) 13.05 Wzrost (39, 40) 14.00 Septagón (26) 15.00 Policjantki i Policjanci (760) 16.00 Kobra - oddział specjalny (56) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (51) 18.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (32, 33) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (134, 135) 00.00 Krejzi patrol (21, 22) 01.05 Wzrost (16, 17) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (150) 04.40 Kochane pieniądze (43) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.00 Konferencja prasowa reprezentacji Polski - transmisja 11.00 Cafe Futbol 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - GKS Katowice 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Indykpol AZS Olsztyn 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: UNI Opole - PGE Grot Budowlani Łódź 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Nowak-Mosty MKS Będzin - Trefl Gdańsk 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - PGE GiEK Skra Belchatów 01.00 Boks

WTOREK 15 PAŹDZIERNIKA

TVP 1 04.50 Klan (4388): Dziedzictwo (374) 06.05 Wichrowe wzgórze (27) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (448) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 6 (73) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 10 (128) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 9 (109) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (215) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Żółtodzioby. Pierwsze dni życia - film dok., Hiszpania 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (28) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (375) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4389) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (475) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Polska - Chorwacja 23.15 Z góry widać lepiej. Wanda Rutkiewicz. Opowieść o kobiecie niezwykłej - film dok., Polska 2022 00.50 Wyszyński - zemsta czy przebaczenie - dramat, Polska 2021 02.30 Życzenie śmierci - film sensac., Wielka Brytania/Włochy/USA 1974 04.10 Film dokumentalny 04.40 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (885): Pobożne życzenie - serial obycz., Polska 05.35 M jak miłość (1681) - serial, Polska 06.25 SMS - Szkoła Metodystycznej Służby - reportaż, Polska 2024 06.50 Barwy szczęścia (3050) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Mamaland: Dieta - talk-show 12.00 ZdroWY Plan: Profilaktyka. Klucz do zdrowia - magazyn, Pol. 2024 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (52) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (612): Wszystko pod kontrolą - serial fab.-dok., Pol. 15.05 M jak miłość (1819) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (53) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3050) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3051) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1820) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (613): Ukryta prawda 22.30 Głina (1/25) - serial krym., Polska 23.25 Kod Annie Parker - film obyczajowy, USA 2013, reż. Steven Bernstein 01.20 Czas zemsty - dramat kryminalny, USA 2013, reż. Niels Arden Oplev 03.25 Rozbite marzenia. 1918-1939 (7/8) - serial, reż. Jan Peter 04.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (298): Głodna miłości - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (299): Niebezpieczne przyjaciółki 09.30 Sekrety rodziny (241): Kto jest ojcem - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (928): Konsultacja ślubna - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (768): Zabójczy romans - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (769): Współpraca 13.30 Gliniarze (770): Miłość aż po grób - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1369): Miesiąc miodowy - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (964) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (989) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3873) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (26) 20.10 Siły specjalne - Polska 21.50 Sekcja 8 - thriller, USA 2022 23.55 Wpół do śmierci 2 - film sensacyjny, USA 2007, reż. Art Camacho 02.00 W cywilu 5: Pole bitwy - film sensacyjny, USA 2017, reż. James Nunn 04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (882) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Miastko - Kawiarnia Marysieńka/Bistro Tajemniczy Staw - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (29/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 13.10 Ukryta prawda (1645) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (123) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Karpacz - Genez Smaku - rozr., Polska 2021 16.35 Ukryta prawda (1655) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (133) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3900) - serial, Pol. 20.50 B&B love (30/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show, Polska 2024 22.35 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.40 Superwizjer - mag. reporterów 00.15 Detektyw (6/8) - serial krym., USA 01.35 Dowody zbrodni (7/24) - serial 02.40 Szpital (326) - serial paradok., Pol. 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018 04.30 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (21/26) - serial dokumentalny, Kanada	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (879) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (880) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1054) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1055): Niezapomniana noc - serial paradok., Pol. 13.00 Trudne sprawy (1056): Związek z kolegą z pracy pakuje samotną matkę w tarapaty - serial, Pol. 14.00 Policjantki i Policjanci (433) 15.00 Na ratunek 112 (640): Uczniowskie zagrywki - serial, Polska 15.30 Na ratunek 112 (965): Wymazane z pamięci - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (886) 17.00 Policjantki i Policjanci (887) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1207) 20.00 Uroczysko (84) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (850) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (135) 23.40 American Pie: Bractwo Beta - komedia, USA 2007 01.25 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Interwencja - mag. reporterów 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 SuperLudzie (28) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (29) - serial dok., Pol. 03.55 SuperLudzie (30-32) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (809) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (565) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (377) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1230) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1079) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1080) - serial 11.00 Detektywi (60/100) - serial, Pol. 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (807): Wielka miłość - serial, Polska 12.45 Szpital (378) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (32/40) - serial 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (488) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (489) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (899) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (900) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1316) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Czerwony smok - thriller, Włochy/USA/Niemcy 2002, reż. Brett Ratner, wyk. Anthony Hopkins, Edward Norton, Ralph Fiennes, Harvey Keitel, Emily Watson 23.35 Push - thriller SF, USA/Kanada/Wielka Brytania 2009, reż. Paul McGuigan, wyk. Colin Ford, Joel Gretsch, Djimon Hounsou, Dakota Fanning 01.55 Hotel Paradise 9 - reality show 02.55 Prawdziwy horror - serial 03.55 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010 04.25 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Nash Bridges (96, 97) 08.00 Kobra - oddział specjalny (1) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (31) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (47) 11.00 Nie igraj z aniołem (41, 42) 12.55 Zaklinaczka duchów 3 (48) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (32) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (509) 15.50 Ranczo (6, 7) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (809, 810) 20.00 Kodeks sprawiedliwego - film sensac., USA 2016 22.10 W imię zasad - thriller, USA 2014 00.10 Śmiertelna ruletka - thriller, Australia 2014 02.00 Dzielnica strachu 7 (289) 03.00 Przypadki Cezarego P. (6) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę 04.35 Menu na miarę	PULS 2 12.50 Cosie-Ktosie (32) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (3) 13.35 Dora poznaje świat (12) 14.00 Śmierci (13, 14) 15.00 Marta mówi (32) 15.35 Psi Patrol 3 (22) 16.00 Bing (14, 15, 16) 16.35 Świnka Peppa (22, 23, 24, 25) 17.00 Masza i Niedźwiedź (16, 17, 18) 17.35 Baranek Shaun 6 (14, 15, 16) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (6) 18.35 Język i przyjaciele (2, 3) 19.05 Rubble i jego ekipa (14) 19.35 Psi Patrol 3 (18) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (800) 21.00 Dzielnica strachu 7 (295, 296) 23.00 Beowulf: Droga do sprawiedliwości - film fantasy, Kanada/Islandia/Wielka Brytania/USA/Australia 2005 01.00 Dzielnica strachu 7 (292)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes 07.50 Przygody pana Michała (4, 5) 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (12) 10.00 Komisarz Rex 10 (133): Nie ma jak u mamy 11.00 Komisarz Rex 5 (67): Nagonka 12.00 Katastrofy w przestworzach (79, 42, 179, 113): Złe podejście; Wybuchowe dowody; Pilot zabójca; Ostatni manewr 16.00 Kojak 4 (4, 5) 18.05 Komisarz Rex 10 (134): Modelka 19.55 Hudson i Rex (11) 20.00 Wanted Man. Ścigany - thriller, USA 2024 21.50 Twarda sztuka - komediodramat, USA 2007 00.05 Skrzydlate świnię - komediodramat, Pol. 2010 02.25 Wodzieirj - dramat, Polska 1977 04.45 Mały Zgon (2)	TTV HD 07.00 Ukryta prawda (920) 08.00 Szpital (817, 818) 10.00 Kartoteka 9 (13) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (9) 13.45 Diabielnie boskie 2 14.10 Diabielnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.10 Usterka 14 (21) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (2) 18.40 Złomowisko PL (9) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 23.00 Nic do ukrycia (8) 00.00 Nasi w mundurach 3	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 08.00 Policjantki i Policjanci (1198) 09.00 Kobra - oddział specjalny (55, 56, 57) 12.00 Detektywi w akcji (155) 13.05 Więzienie (41, 42) 14.00 Septagon (27) 15.00 Policjantki i Policjanci (761) 16.00 Kobra - oddział specjalny (58) 17.00 Magnum: Detektywi z Hawajów (52) 18.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 20.00 Agencji NCIS: Los Angeles 6 (5, 6) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (136, 137) 00.05 Krejzi patrol (23, 24) 01.10 Więzienie (18, 19) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (151) 04.40 Kochane pieniądze (44) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Steam Hemarpol Norwid Częstochowa 09.00 SiatCast 10.00 Magazyn olimpijski 11.00 Cafe Futbol 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - PGE GIEK Skra Bełchatów 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Nowak-Mosty MKS Będzin - Trefl Gdańsk 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Cuprum Stilon Gorzów 20.35 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Szkocja - Portugalia 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Rocky Boxing Night im. Tadeusza Pietrzykowskiego w Gdańsku

ŚRODA 16 PAŹDZIERNIKA

TVP 1 04.50 Klan (4389) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (375) - serial, Turcja 06.10 Wichrowe wzgórze (28) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dom Pokoju w Betlejem - rep. 08.00 Akacjaowa 38 (449) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 6 (74) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 10 (129) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 9 (110) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (216) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 Lodowe królestwo pantery śnieżnej - film dok., Fr./Niem. 2020 14.00 Wichrowe wzgórze (29) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (376) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4390) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (476) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (217) 21.05 Oficer i szpieg - dramat biograficzny, Włochy/Francja 2019 23.25 Kula w Fred - film kryminalny, USA/Indie/Szwajcaria 2012 01.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 02.15 Bernadette. Cud w Lourdes - dramat biograficzny, Francja 2011 04.10 Notacje - cykl dok., Polska 04.25 Zakończenie programu	TVP 2 04.40 Na dobre i na złe (886): Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial 05.35 M jak miłość (1682) - serial, Pol. 06.25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny 06.55 Barwy szczęścia (3051) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Dom Pokoju w Betlejem: Ten dom jest mną - reportaż, Pol. 2023 11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (53) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (613): Ukryta prawda 15.05 M jak miłość (1820) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (54) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3051) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3052) - serial 20.55 Na dobre i na złe (929): Życie po śmierci - serial obycz., Polska 21.55 Na sygnale (614): Miłość, hejt i cudowne kolano - serial, Polska 22.25 Na sygnale (615): Pokot - serial 23.00 Elsa i Fred - komediodramat, Meksyk/Kanada/Portoryko/USA 2014 00.50 Krok od nieba 2 (25) - serial, Wł. 01.50 Krok od nieba 2 (26) - serial, Wł. 02.50 Kraina bohaterów - film dokumentalny, Ukraina 2022 04.05 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (300): Detektywi w potrzasku - serial 09.00 Malanowski i partnerzy (301): Zaginiona Tajka - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (242): Atak pamiłki - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (929): Kochane urwisy - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (771): Druga fala 12.30 Gliniarze (772): Szkolni kumple 13.30 Gliniarze (773): Rachunki do wyroniania - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1370): Właścicielka salonu piękności zostaje oskarżona o zaniedbanie - serial 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (965) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (990) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3874) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (27) 20.10 Moja mama i twój tata 21.50 Zrobmy sobie wnuka - komedia, Polska 2003, reż. Piotr Weresniak 23.45 Mały - komedia krym., USA 2006 01.50 Z księżycą spadłeś? - komedia SF, USA 2000, reż. Mike Nichols 04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (883) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Karpacz - Genez Smaku - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (30/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Zamość, Karczma Ordynat - rozr., Pol. 2018 13.10 Ukryta prawda (1646) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (124) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Grodzisk Mazowiecki - Orient X-press/ Pelen Rondel - rozr., Polska 2021 16.35 Ukryta prawda (1656) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (134) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3901) - serial, Pol. 20.50 B&B love (31/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Top Model - reality show, Pol. 2024 23.05 Pati (3/6) - serial krym., Polska 00.00 Small World - film sensacyjny, Polska 2021, reż. Patryk Vega, wyk. Piotr Adamczyk, Julia Wieniawa, Anastasia Mikulczina, Enrique Arce 02.30 Superwizjer - mag. reporterów 03.00 Szpital (327) - serial paradok., Pol. 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018 04.55 Recepta na stary dom 3 - rozr.	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (881) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (882): Czego nie widać - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (1057): Zuzanna próbuje pomóc sześciolatniej Sarze i jej rodzicom - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1058): Sposób na teściową - serial paradok., Pol. 13.00 Trudne sprawy (1059): Zła matka 14.00 Policjantki i Policjanci (434) 15.00 Na ratunek 112 (641): Ostatnia deska ratunku - serial, Polska 15.30 Na ratunek 112 (966): Wakacje 16.00 Policjantki i Policjanci (888) 17.00 Policjantki i Policjanci (889) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1208) 20.00 Uroczysko (85) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (851) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (136) 23.30 R.I.P.D. - Agenci z zaświatów - komedia sensacyjna, USA 2013 01.30 Wiatry Móch: Dojrzywanie - muz. 01.35 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (12) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (810) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (566) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (378) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1231) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1081) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1082) - serial paradokumentalny, Polska 11.00 Detektywi (61/100) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (808): Głupi Mateusz - serial, Polska 12.45 Szpital (379) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (33/40) - serial 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (490) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (491) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (901) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (902) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1317) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Tylko sprawiedliwość - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Destin Daniel Cretton, wyk. Michael B. Jordan, Jamie Foxx, Brian Larson, Rob Morgan, Tim Blake Nelson 23.50 Millerowie - komedia kryminalna, Wielka Brytania/USA 2013, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts, Will Poulter, Ed Helms 02.10 Hotel Paradise 9 - reality show 03.10 Prawdziwy horror - serial, USA 04.10 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Nash Bridges (97, 98) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (32) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (48) 11.00 Nie igraj z aniołem (42, 43) 12.55 Zaklinaczka duchów 3 (49) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (33) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (510) 15.50 Ranczo (7, 8) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (810, 811) 20.00 Bliźniak - film sensacyjny, Kolumbia/USA/Chiny 2019 22.10 Alex Cross - thriller, USA 2012 00.10 Obserwator - thriller, USA 2000 02.15 Dzielnica strachu 7 (290) 03.15 Zobacz to!: Menu na miarę 04.00 Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 7 (286)	PULS 2 12.35 Edzio i Lusja (33) 12.50 Cosie-Ktosie (33) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (4) 13.35 Dora poznaje świat (13) 14.00 Śmierci (15, 16) 15.00 Marta mówi (33) 15.35 Psi Patrol 3 (23) 16.00 Bing (17, 18, 19) 16.35 Świnka Peppa (26, 27, 28, 29) 17.00 Masza i Niedźwiedź (19, 20, 21) 17.35 Baranek Shaun 6 (17, 18, 19) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (7) 18.35 Język i przyjaciele (3, 4) 19.05 Rubble i jego ekipa (15) 19.35 Psi Patrol 3 (19) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (801) 21.00 Dzielnica strachu 7 (296, 297) 23.00 Jeniec: Tak daleko, jak nogi poniosą - dramat, Niem. 2001 01.20 Dzielnica strachu 7 (293)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes 07.50 Przygody pana Michała (5, 6): Mąż Basi; Komendant stancji 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (13): W raju 10.00 Komisarz Rex 10 (134): Modelka 11.00 Komisarz Rex 5 (68) 12.00 Katastrofy w przestworzach (80, 43, 180, 114) 16.00 Kojak 4 (5, 6) 18.05 Komisarz Rex 10 (135) 19.05 Hudson i Rex (12) 20.00 Kamerdyner - dramat, USA 2013 22.45 Gangi Nowego Jorku - dramat, USA/Niem./Wł./Wielka Brytania/Holandia 2002 02.05 Milion dolarów - komediodramat, Polska 2010 04.30 Zaraz pękne - film krótkometrażowy, Polska 2023 04.40 Mały Zgon (3)	TTV HD 08.00 Szpital (819, 820) 10.00 Kartoteka 9 (14) 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukra-ina 8 (10) 13.45 Diabielnie boskie 2 14.10 Diabielnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.10 Usterka 14 (22) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (3) 18.40 Złomowisko PL (10) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (16) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Droga do oświecenia (1) 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 21 23.30 Życie na kredycie 5 00.35 Żony Podlasia 2 (7)	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 08.00 Policjantki i Policjanci (1199) 09.00 Kobra - oddział specjalny (57, 58, 59) 12.00 Detektywi w akcji (156) 13.05 Więzienie (43, 44) 14.00 Septagon (28) 15.00 Policjantki i Policjanci (762) 16.00 Kobra - oddział specjalny (60) 17.00 Magnum: Detektywi z Hawajów (53) 18.00 Strażnik Teksasu (10, 11) 20.00 Agencji NCIS: Los Angeles 6 (7, 8) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (138, 139) 00.05 Krejzi patrol (25, 26) 01.10 Więzienie (20, 21) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (152) 04.40 Kochane pieniądze (45) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Futbol Cast - magazyn piłkarski 10.00 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Szkocja - Portugalia 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Cuprum Stilon Gorzów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Steam Hemarpol Norwid Częstochowa 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - Asseco Resovia Rzeszów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Rocky Boxing Night w Stępczy - waga ciężka: Kacper Meyna - Mateusz Cielepała 30.05.2021

CZWARTEK 17 PAŹDZIERNIKA

TVP 1
04.45 Klan (4390); Dziedzictwo (376) 06.00 Wichrowe wzgórze (29) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag., Polska 2024 08.00 Akacjaowa 38 (450) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 6 (75) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 10 (130) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 9 (111) - serial, Pol. 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (217) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Gujana: ostatni raj - film doku- mentalny, Wielka Brytania 2021 14.00 Wichrowe wzgórze (30) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (377) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4391) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (477) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (218) 21.05 Ojciec Mateusz 31 (406) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Korporacja hakerów - film doku- mentalny, Wielka Brytania 2023 00.05 Officer i szpieg - dramat biogra- ficzny, Włochy/Francja 2019 02.25 Kula w łeb - film kryminalny, USA/ Indie/Szwajcaria 2012 04.05 Notacje - cykl dok., Polska 04.20 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Nash Bridges (98, 99) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (33) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (49) 11.00 Nie igraj z aniołem (43, 44) 12.55 Zaklinaczka duchów 3 (50) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (34) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (51) 15.50 Ranczo (8, 9) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (81, 812) 20.00 Taxi 4 - komedia, Francja 2007 21.55 Bohater miesiąca - komedia, Francja 2020 23.30 Jak urodzić i nie zwariować - komediodramat, USA 2012 01.35 Dzielnica strachu 7 (29) 02.35 Zobacz to! Menu na miarę 03.15 Menu na miarę

TVP 2
04.30 Na dobre i na złe (887): Nic nie będzie już takie samo - serial 05.30 M jak miłość (1683) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3052) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Wspólny dom - magazyn, Polska 11.50 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (54) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (614): Miłość, hejt i cudowne kolano - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (31) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (55) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3052) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3053) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Krucjata 2. Znak bliźniąt (6/13) 22.40 Informacje kulturalne - magazyn 23.00 Hala odlotów - talk-show, Pol. 2024 23.50 M jak morderca - film kryminalny, USA 2017, reż. Johnny Martin 01.30 Poczet świrów polskich: Jerzy Satanowski - cykl felietonów 02.05 Kalifat (3/8) - serial, Szwecja 03.05 Kalifat (4/8) - serial, Szwecja 04.00 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.25 Zakończenie programu

PULS 2
13.00 Wielkie przygody małego rekina (5) 13.35 Dora poznaje świat (14) 14.00 Smurfy (17, 18) 15.00 Marta mówi (34) 15.35 Psi Patrol 3 (24) 16.00 Bing (20, 21, 22) 16.35 Swinka Peppa (30, 31, 32, 33) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (22) 17.05 Masza i Niedźwiedź (23, 24) 17.35 Baranek Shaun 6 (20) 17.40 Baranek Shaun 4 (1, 2) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (8) 18.35 Jeżyk i przyjaciele (4, 5) 19.05 Rubble i jego ekipa (16) 19.35 Psi Patrol 3 (20) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (802) 21.00 Dzielnica strachu 7 (297, 298) 23.00 Śmiertelna ruletka - thriller, Australia 2014 01.00 Dzielnica strachu 7 (295)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (302): Nowe życie - serial fab.-dok., Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (303): Ukochany syn - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (243): Teczka spod szafy - serial paradok., Pol. 10.30 Dłaczego ja? (930): Tajemnicza kobieta - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (774): Prawda wyjdzie na jaw - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (775): Wesele i pogrzeb - serial paradok., Polska 13.30 Gliniarze (776): Skala bólu 14.35 Dłaczego ja? (1371): Dobre chęci 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (966): Wakacje 17.00 Gliniarze (991): Niewinna zabawa - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (3875) - serial 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (28): Klincz - serial sensac., Polska 20.10 Nasz nowy dom - reality show 21.15 Przyjaciółki (284) - serial, Polska 22.20 Erin Brockovich - dramat obyczajowy, USA 2000, wyk. Julia Roberts 01.00 Zrobmy sobie wnuka - komedia, Polska 2003, reż. Piotr Weresniak 02.55 Nasz nowy dom - reality show 03.55 Nasz nowy dom - reality show

STOPKLATKA
06.00 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes 07.50 Przygody pana Michała (6, 7) 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (14) 10.00 Komisarz Rex 10 (135): Ostatni zakład 11.00 Komisarz Rex 5 (69): Okup 12.00 Katastrofy w przestworzach (81, 44, 181, 115): Pod presją: Kto trzyma stery: Koszmar nad Morzem Północnym: Concorde w płomieniach 16.00 Kojak 4 (6, 7) 18.05 Komisarz Rex 10 (136) 19.05 Hudson i Rex (13) 20.00 Totalna magia - komedia, USA 1998 22.05 Premiera: Niewygodny świadek - dramat, USA 1990 00.10 Różyczka - dramat, Pol. 2010 02.45 Obywatel - komediodramat, Pol. 2014 04.55 Mały Zgon (4)

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (884) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Grodzisk Mazowiecki - Orient X-press/Pełen Rondel - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (31/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Słupia, Halcjenda - program rozr., Polska 2019 13.10 Ukryta prawda (1647) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (125) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Gorzów Wielkopolski - Bar Agata/Bar Agata 1965 - program rozr., Pol. 2021 16.35 Ukryta prawda (1657) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (135) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3902) - serial, Pol. 20.50 B&B love (32/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Kuchenne rewolucje: Włocławek - Karczma Kujawska - rozr. 22.35 Całe szczęście - komedia romantyczna, Polska 2019 00.50 Detektyw (7/8) - serial krym., USA 02.05 Dowody zbrodni (7/24) - serial 03.05 Szpital (328) - serial paradok., Pol. 04.05 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.55 Recepta na stary dom 3 - rozr.

TTV HD
10.00 Kartoteka 9 (15) 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (11) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 4 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (16) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (4) 18.40 Złomowisko PL (11) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Droga do oświecenia (1) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 5 22.30 Życie na kredycie 5 23.05 Żony Podlasia 2 (7) 00.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (16, 17)

PIĄTEK 18 PAŹDZIERNIKA

TVP 1
04.50 Klan (4391) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (377) - serial, Turcja 06.05 Wichrowe wzgórze (30) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (451) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 6 (76) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 11 (131) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 9 (112) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Najpiękniejsze parki Europy (1) 14.00 Wichrowe wzgórze (31) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (378) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4392) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (478) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (219) 21.05 Komisarz Alex 22 (274) - serial 22.05 Jak rozpętałem II wojnę światową (3-ost.) - komedia, Polska 1969 23.35 Gra z Cieniem (5/13) - serial, Pol. 00.35 U progu wojny - thriller, Estonia/Finlandia/Lotwa/Litwa 2020 02.30 Wyśpiem ci miłość - komedia romantyczna, Szwecja 2019 04.25 Katar: kraj kontrastów - film dok. 05.17 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Nash Bridges (99, 100) 08.00 Kobra - oddział specjalny (4) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (34) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (50) 11.00 Nie igraj z aniołem (44, 45) 12.55 Zaklinaczka duchów 3 (51) 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (35) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 10 (52) 15.50 Ranczo (9, 10) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (812, 813) 20.00 Paradise City - thriller, USA 2022 21.50 6 kul - film sensacyjny, USA 2012 00.10 Kodeks sprawiedliwego - film sensacyjny, USA 2016 02.20 Zobacz to! Menu na miarę 03.00 Dyżur 3 (39, 40) 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę

TVP 2
04.35 Na dobre i na złe (888): Bez winy - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1684) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Marta Kaczmarek-Szwagierczak 06.55 Barwy szczęścia (3053) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Operacja zdrowie - magazyn 11.50 Górna półka smaku - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (55) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (615): Pokot - serial 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (32) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (56) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3053) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3054) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Cudowne lata - widowisko 22.45 To jest grane - muz., Polska 2024 23.25 Jak dogonić szczęście? - komedia, Niemcy/Kanada/Wielka Brytania/USA/RPA 2014, wyk. Simon Pegg 01.35 Elsa i Fred - komediodramat, Meksyk/Kanada/Portoryko/USA 2014 03.25 M jak morderca - film kryminalny, USA 2017, reż. Johnny Martin 05.05 Zakończenie programu

PULS 2
12.35 Edzio i Lusja (35) 12.50 Cosie-Ktosie (35) 13.00 Wielkie przygody małego rekina (6) 13.35 Dora poznaje świat (15) 14.00 Smurfy (19, 20) 15.00 Marta mówi (35) 15.35 Psi Patrol 3 (25) 16.00 Bing (23, 24, 25) 16.35 Świnka Peppa (34-37) 17.00 Masza i Niedźwiedź (25, 26, 1) 17.35 Baranek Shaun 4 (3, 4, 5) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (9) 18.35 Jeżyk i przyjaciele (5, 1) 19.05 Rubble i jego ekipa (17) 19.35 Psi Patrol 9 (21) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (803) 21.00 Dzielnica strachu 7 (298, 299) 23.00 Sierota. Narodziny zła - horror, USA/Kanada 2022 01.05 Małgosia i Jaś - horror, Irlandia/Kanada/USA 2020

POLSAT
04.55 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.40 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.25 Gliniarze (777): Kwestia szacunku - serial paradok., Polska 12.25 Gliniarze (778): Okup - serial, Pol. 13.25 Gliniarze (779): Milioner - serial 14.35 Dłaczego ja? (1372): 32-letni Bartłomiej dowiadyuje się, że ma syna. Wkrótce matka dziecka znikna - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (967): Zemsta po latach - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (992): Osobista porażka - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (3876) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 22.05 Grzechy sąsiadów (7) - serial, Pol. 23.10 Nowe oblicze Greya - melodramat, Chiny/USA 2018, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson 01.25 Escape room - horror, USA 2019, reż. Adam Robitel, wyk. Taylor Russell, Logan Miller, Deborah Ann Woll 03.40 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012

STOPKLATKA
06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes 07.50 Przygody pana Michała (7, 8) 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (15): Ucieczka 10.00 Komisarz Rex 10 (136): Tyle, kto jeden mężczyzna 11.00 Komisarz Rex 5 (70) 12.00 Katastrofy w przestworzach (82, 45, 182, 116) 16.00 Kojak 4 (7, 8) 18.05 Komisarz Rex 10 (137) 19.05 Hudson i Rex (14) 20.00 W krzywym zwierciadle: Strzelając śmiechem - komedia, USA 1993 21.50 Wstrząsny - horror kom., USA 1990 23.50 Zbaw nas ode złego - horror, USA 2014 02.10 Zabić bobra - film obycz., Pol. 2012 04.30 Premiera: Odwyk - film krótkometrażowy, Pol. 2011 04.55 Mały Zgon (5)

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (885) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Gorzów Wielkopolski - Bar Agata/Bar Agata 1965 - program rozr., Pol. 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (32/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Świnoujście, Taste - rozr., Polska 2019 13.10 Ukryta prawda (1648) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (126) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Działdowo - Bar Palce Lizać/Bar Viola - rozr. 16.35 Ukryta prawda (1658) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (136) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Shrek Forever - film animowany, USA 2010, reż. Mike Mitchell 22.05 Ostatni samuraj - dramat kostiumowy, Nowa Zelandia/Japonia/USA 2003, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Koyuki, Ken Watanabe, William Atherton, Chad Lindberg 01.15 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.20 Szpital (329) - serial paradok., Pol. 03.20 Uwaga! - magazyn reporterów 03.40 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.10 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.40 Jak to jest zrobione? (22/26) 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
10.00 Kartoteka 9 (16) 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 2 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (12) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 4 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 13 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (17) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Żony Podlasia 2 (7) 19.05 Życie na kredycie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 5 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (7) 23.00 Nasi w mundurach 3 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dłaczego ja? (883) - serial, Polska 10.00 Dłaczego ja? (884) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1060): Krystyna walczy o męża eksmarnarza 12.00 Trudne sprawy (1061): Siostrzany układ - serial paradok., Polska 13.00 Trudne sprawy (1062): Elvis i Marilyn - serial paradok., Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (435) 15.00 Na ratunek 112 (642): Śmierć łó-zeczkowa - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (967): Zemsta po latach - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (890) 17.00 Policjantki i Policjanci (891) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1209) 20.00 Uroczysko (86) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (852) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (137) 23.40 Autostopowicz: Wyściąg o prze-trwanie - film sensac., USA 2003 01.30 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.30 Włatcy móch: Dojrzywanie - muz. 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (1) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 08.00 Policjantki i Policjanci (1200) 09.00 Kobra - oddział specjalny (59, 60, 61) 12.00 Detektywi w akcji (157) 13.05 Więzienie (45, 46) 14.00 Septagon (29) 15.00 Policjantki i Policjanci (763) 16.00 Kobra - oddział specjalny (62) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (54) 18.00 Strażnik Teksasu (12, 13) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (9, 10) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (140, 141) 00.00 Krejzi patrol (27, 28) 01.05 Więzienie (22, 23) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (153) 04.40 Kochane pieniądze (46) 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
05.05 Szkoła (811) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (567) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (379) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1232) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1083) - serial 10.00 Ukryta prawda (1084) - serial 11.00 Detektywi (62/100) - serial, Pol. 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (809): Kara - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (380) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (34/40) - serial 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (492) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (493) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Szpital (903) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (904) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1318) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Raj dla par - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Peter Billingsley, wyk. Vince Vaughn, Jason Bateman, Faison Love, Jon Favreau 23.25 Nie wszystko złoto, co się świeci - komedia przygodowa, USA 2008, reż. Andy Tennant, wyk. Matthew McConaughey, Kate Hudson, Donald Sutherland, Alexis Dziena 01.50 Hotel Paradise 9 - reality show 02.50 Prawdziwy horror - serial, USA 03.50 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek - talk-show 04.25 Druga strona medalu 3: Izabela Sokółowska - talk-show, Pol. 2010

POLSAT SPORT 1
06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - magazyn sportowy 08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - magazyn sportowy 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - magazyn sportowy 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - magazyn sportowy 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ITA Tools Stał Mielec - ŁKS Commercecon Łódź 20.30 Siatkówka mężczyzn: I. liga - mecz: Astra Nowa Sól - Olimpia Sułecin 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 4 w Warszawie - waga superpiórkowa: Radomir Obruśniak - Caril Herrera 11.12.2021

SOBOTA 19 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Dziedzictwo (378) - serial, Turcja 06.20 Balans bieli - program religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Opowieść motyla - film dokumentalny, Niemcy 2022, reż. Jan Haft 09.55 Ranczo 6 (77): Przywódce 10.55 Komisarz Alex 11 (132): Maestro 11.55 Ojciec Mateusz 31 (406): Bracia 12.50 Zabić Logana Kelihera - western, USA 1964, reż. R.G. Springsteen 14.25 Okrasa łamie przepisy: Kociwskie smakołyki - magazyn 14.55 Rolnik szuka żony 11 (5) 16.00 Dziedzictwo (379) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress - program inf. 17.20 Pogoda - program informacyjny 17.35 Kawa z kardamonem (7/10) 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Profilerka (6/12) - serial, Polska 21.20 Figurant - dramat obyczajowy, Polska 2024, reż. Robert Gliński 23.25 Trzy sekundy - film sensacyjny, Wielka Brytania/Kanada/USA 2020 01.30 W środku burzy - thriller, USA 2019 03.20 Jaka to melodia? 04.15 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (3050) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3051) - serial 06.35 M jak miłość (1819) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 12.10 Mamaland: Sport i pasje 12.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025: Wilki - widowisko, Polska 2024 16.25 Na dobre i na złe (929): Życie po śmierci - serial obycz., Polska 17.30 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 18.00 Słowo na niedzielę: Kolor zmartwychwstania - program religijny 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 W poszukiwaniu dobrego filmu 19.25 Rodzinka.pl (286): Kocham Cię 20.00 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 1 - widowisko, Polska 2024 21.15 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 2 - widowisko, Polska 2024 22.30 Krucjata 2. Znak bliźniąt (6/13) 23.30 Kręciszk mnie - komedia romantyczna, Francja/Belgia 2018, reż. Franck Dubosc, wyk. Franck Dubosc, Alexandra Lamy, Elsa Zylberstein 01.30 Bazar de la Charité (6/8) - serial 02.30 Jak dogonić szczęście? - komedia, Niemcy/Kanada/Wielka Brytania/USA/RPA 2014, reż. Peter Chelsom, wyk. Simon Pegg 04.25 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.20 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 12.00 Moja mama i twój tata 13.30 Gliniarze (746): Naga prawda 14.30 Nasz nowy dom - reality show 15.30 Jak ukraść Księżyc - film animowany, USA 2010, reż. Chris Renaud, Pierre Coffin 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Przeglądni i premierzy - public. 19.55 Kabaret na żywo: Kabaret Moralnego Niepokoju. Za długo panowie byli grzeczni, część 2 22.05 Jurassic World: Upadłe królestwo - film SF, USA/Chiny 2018, reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Rafe Spall, Justice Smith, Daniella Pineda 00.55 Obcy 4 - horror SF, USA 1997, reż. Jean-Pierre Jeunet, wyk. Sigourney Weaver, Winona Ryder, Dominique Pinon, Ron Perlman, Gary Dourdan 03.10 Świat według Kiepskich (307): UFO - serial komediowy, Polska 03.40 Świat według Kiepskich (308): Bilans kwartalny - serial kom., Pol. 04.10 Świat według Kiepskich (309): Babski wieczór - serial kom., Pol.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (29/40) - serial animowany, USA 06.20 Kuchenne rewolucje: Ludwina, Ludwinka - program rozr., Pol. 2019 07.15 Kobieta na krańcu świata (7/8) 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3899) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3900) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3901) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3902) - serial, Pol. 13.25 MasterChef - rozr., Polska 2024 14.55 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 16.00 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 17.05 Kuchenne rewolucje: Włocławek - Karczma Kujawska - rozr. 18.10 Unboxing - wielkie otwarcie 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Azja Express - reality show 21.15 Ojciec panny młodej - komedia romantyczna, USA 2022, reż. Gary Alazraki, wyk. Andy Garcia 23.40 Oszukać przeznaczenie 4 - horror, USA 2009, reż. David R. Ellis, wyk. Bobby Campo 01.25 Pati (3/6) - serial krym., Polska 02.30 Szpital (330) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.25 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.50 Jak to jest zrobione? (23/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.35 Naga broń - komedia kryminalna, USA 1988, reż. David Zucker, wyk. Leslie Nielsen, Priscilla Presley, Ricardo Montalban, George Kennedy, O.J. Simpson 13.30 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - program rozrywkowy, Polska 2024 15.55 Policjantki i Policjanci (1206) 16.55 Policjantki i Policjanci (1207) 17.55 Policjantki i Policjanci (1208) 19.00 Policjantki i Policjanci (1209) 20.00 Policjantki i Policjanci (1210) 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (832) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (833) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (834) - serial krym., Polska 00.00 Prawdziwa jazda - komedia sensacyjna, USA 2014, reż. Tim Story, wyk. Ice Cube, Kevin Hart, John Leguizamo, Bruce McGill, Tika Sumpter 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (408) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 2 - program rozr., USA 2018 07.00 Nowe Zwiariowane Melodie (6/26) - serial animowany, USA 07.30 Mali agenci 4: Wyścig z czasem - film przygodowy, USA 2011, reż. Robert Rodriguez, wyk. Jessica Alba, Joel McHale, Rowan Blanchard 09.20 Ukryta prawda (1077) - serial, Pol. 10.20 Ukryta prawda (1078) - serial, Pol. 11.25 Mówię Wam - kult., Polska 2024 12.05 Ukryta prawda (1081) - serial, Pol. 13.10 Niezwykłe Stany Prokopa - rozr. 13.40 Detektywi (54/56) - serial, Polska 14.40 Ślub od pierwszego wejrzenia 15.40 Jaś Fasola: Nadiąga totalny kataklizm - komedia, Wielka Brytania/USA 1997, reż. Mel Smith, wyk. Rowan Atkinson, Peter MacNicol 17.35 Liga Sprawiedliwości - film przygodowy, USA/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Zack Snyder, wyk. Ben Affleck, Henry Cavill, Amy Adams 20.00 Poszukiwacze zaginionej Arki - film przygodowy, USA 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford 22.35 Gra - dramat sensacyjny, USA 1997, reż. David Fincher, wyk. Michael Douglas, Sean Penn 01.05 Hannibal - thriller, Wielka Brytania/USA 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Anthony Hopkins 03.55 Hotel Paradise 9 - reality show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Taki jest świat 9 07.00 Kobra - oddział specjalny (16, 1, 2): Dzwonki na wieźrze; Stracone życie; Zawodniczka 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (508, 509, 510, 511, 512) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (809, 810, 811) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (812) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (813) 20.00 Uprawdżona 2 - film sensacyjny, Francja/USA/Tur./Wlk. Brytania 2012 21.50 Londyn w ogniu - film sensacyjny, Wlk. Brytania/USA/Bulg. 2016 23.55 PitBull - film kryminalny, Polska 2005 02.10 Zobacz to!: Dyżur 3 (30) 02.50 Taki jest świat 9 03.40 Menu na miarę 04.00 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (32)	06.00 Ale numer! 20 07.35 Ale numer! 21 08.35 Koati - film anim., USA/Meksyk 2021 10.20 Jak uratować mamę - film anim., Pol. 2015 12.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (10, 11) 13.05 Aukcja w ciemno 2 (16-19, 21) 15.40 Kalo-sze szczęścia - baśń filmowa, Niem. 2018 16.55 Najpiękniejsze baśnie: Deszczowa wróżka - film familijny, Czechy 2010 19.05 Rubble i jego ekipa (18) 19.35 Psi Patrol 9 (22) 20.00 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła - film anim., Belg./Fr. 2020 21.50 Dzielnica strachu 2 (61-64) 01.50 Najdziwniejsze zbrodnie (35, 36) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (196, 147) 05.00 Dyżur 3 (34, 35)	06.00 Przygody Merlina (31) 06.55 Komisarz Rex 5 (71) 07.55 Komisarz Rex 5 (72): Telefoniczny terror 08.55 Komisarz Rex 5 (73): Uciekinierzy 09.55 Hudson i Rex (15): Archiwum Rexa 10.55 Hudson i Rex (16): Ukryta prawda 11.55 Kojak 4 (4) 13.00 Kojak 4 (5) 14.15 Kojak 4 (6) 15.20 Kojak 4 (7) 16.30 Kojak 4 (8) 17.35 Noce i dnie (1): Bogumił i Barbara 18.45 Noce i dnie (2): Piotruś i Teresa 20.00 Mortal Kombat - film SF, USA 1995 22.00 Premiera: American Gangster - film sensacyjny, USA 2007 01.15 Skrzydlate świnie - komediodramat, Pol. 2010 03.35 Filip z konopi - komedia obycz., Polska 1981 05.10 Kabaretowe hity	07.45 Żony Podlasia 2 (7) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21 09.45 Express. Pogoda 10.05 Farma Clarksona 2 (7) 11.05 Nic do ukrycia (8) 12.05 Dobra robota 3 (1) 12.35 Zakup w ciemno 4 13.35 Zakup w ciemno 4 14.40 Back to school. Prawdziwy egzamin 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.15 Długa droga do oświecenia (1) 17.45 Express. Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (7) 19.15 Diabelnie boskie 3 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2) 22.00 Nasi w mundurach 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Zoo po godzinach (63) 07.05 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (22, 23, 24, 25): Na skraju katastrofy, część 2; Szkok i zgroza; Powrót smoka; Szpony i topory 09.05 Potwory kontra obcy: Wielka ucieczka B.O.B.-a - film anim., USA 2009 09.25 Maria, matka Jezusa - film religijny, USA 1999 11.10 Magnum: Detektyw z Hawajów (51, 52, 53, 54, 55) 16.05 Columbo (2, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (62, 63) 22.00 Kości (11, 12) 00.00 Nagła śmierć - thriller, USA 2020 01.40 Kocham. Przepraszam. Dzikuje 02.40 Detektywi w akcji (155, 156) 04.40 Kochane pieniądze (48) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.00 Magazyn olimpijski 11.00 7. stręła 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Metalikas Pałac Bydgoszcz - KS DevelopRes Rzeszów 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cuprum Stilon Gorzów - Jastrzębski Węgiel 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: PGE GIEK SKRA Belchatów - Nowak-Mosty MKS Będzin 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - BOGDANKA LUK Lublin 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Sporty walki: UFC Fight Night - walka: Anthony Hernandez - Michel Pereira 04.00 Boks

NIEDZIELA 20 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.40 Dziedzictwo (379) - serial, Turcja 05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 ZdroWY Plan - magazyn, Pol. 2024 09.05 U Pana Boga za piecem - komedia, Polska 1998, reż. Jacek Bromski 10.55 Komisarz Alex 22 (274) - serial 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Akademia życia - cykl rep. 13.05 Zielona planeta (4/5) - serial 14.40 Jak rozpętałem II wojnę światową (3-ost.) - komedia, Polska 1969 16.05 Dziedzictwo (380) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Gra z Cieniem (6/13) - serial, Pol. 21.20 Rolnik szuka żony 11 (6) 22.25 Moja wielka grecka wycieczka - komedia romant., USA/Hiszp. 2009 00.10 Figurant - dramat obyczajowy, Polska 2023, reż. Robert Gliński 02.05 Trzy sekundy - film sensacyjny, Wielka Brytania/Kanada/USA 2020 04.00 Jaka to melodia? 04.45 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3052) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3053) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3054) - serial 06.35 M jak miłość (1820) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.30 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 1 - widowisko, Polska 2024 12.40 The Voice of Poland 15: Bitwa, część 2 - widowisko, Polska 2024 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025: Włodzimierz Korcz - widowisko 16.10 Cudowne lata - widowisko 17.15 Górna półka smaku - magazyn 17.55 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024 18.35 Poczet świrów polskich: Piotr Bukartyk - cykl felietonów 19.15 Rodzinka.pl (287): Cięcie - serial 20.00 Podwójna tożsamość - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2007, reż. John Herzfeld, wyk. Paul Walker 21.45 no... wiadomo - mag., Polska 2024 22.35 Judy - dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2019, reż. Rupert Goold, wyk. Renée Zellweger 00.40 Instykt (5/13): Ten pierwszy raz - serial kryminalny, Polska 01.40 Kręciszk mnie - komedia romantyczna, Francja/Belgia 2018 03.40 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.10 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.20 Jak ukraść Księżyc - film animowany, USA 2010, reż. Chris Renaud, Pierre Coffin 13.30 Twoja Twarz Brzmi Znajomo - program rozrywkowy, Polska 2024 15.30 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy, Polska 2023 16.30 Nasz nowy dom - reality show, Polska 2024, wyk. Jakub Babik 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2024 22.05 Teściowie (28) - serial kom., Pol. 22.35 Teściowie (29) - serial kom., Pol. 23.05 Sztanga i cash - komedia kryminalna, USA 2013, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Dwayne Johnson, Anthony Mackie, Tony Shalhoub, Ed Harris 01.55 Officer Blart w Las Vegas - komedia sensacyjna, USA 2015, reż. Andy Fickman, wyk. Kevin James, Raini Rodriguez, Neal McDonough, Daniella Alonso, Eduardo Verástegui 03.55 Świat według Kiepskich (310): Kapeć - serial komediowy, Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Anatomia piękna - rozr., rozr. Pol. 2024 06.50 Kuchenne rewolucje: Zajazd Florencja - program rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 12.00 Kobieta na krańcu świata (8) 12.40 Co za tydzień - magazyn, 2024 13.20 Top Model - reality show, Pol. 2024 15.00 Azja Express - reality show 16.40 Shrek Forever - film animowany, USA 2010, reż. Mike Mitchell 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 MasterChef - rozr., Polska 2024 21.15 Legion Samobójców 2 - film przygodowy, Kanada/USA/Wielka Brytania 2021, reż. James Gunn, wyk. Michael Rooker, Viola Davis, John Ostrander, Joel Kinnaman, Nathan Fillion 23.55 Podwójne ryzyko - film sensacyjny, USA/Niemcy/Kanada 1999, reż. Bruce Beresford, wyk. Ashley Judd, Tommy Lee Jones, Bruce Greenwood, Annabeth Gish, Benjamin Weir 02.15 Bartosz Zmarlik. Ścigając marzenia (3) - film dokumentalny, Polska 2023 02.45 Szpital (331) - serial paradok., Pol. 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.40 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (24/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Kosmos - niewyjaśnione tajemnice starożytności (1): Stonehenge - serial dokumentalny, USA 08.00 Kosmos - niewyjaśnione tajemnice starożytności (2): Piramidy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 Jaś Fasola radzi (12) - serial 11.15 Jaś Fasola radzi (18) - serial 11.25 Smok: Historia Bruce'a Lee - film biograficzny, USA 1993 13.50 Dziś 13, jutro 30 - komedia romantyczna, USA 2004 15.55 Uroczysko (77) - serial krym., Pol. 16.25 Uroczysko (78) - serial krym., Pol. 16.55 Uroczysko (79) - serial krym., Pol. 17.25 Uroczysko (80) - serial krym., Pol. 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Włatcy móch. One (13) - serial 20.30 Włatcy móch. One (14) - serial 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.00 Autostopowicz: Wyścig o przetrwanie - film sensacyjny, USA 2003, reż. Louis Morneau 00.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.00 Wielkie tajemnice historii (1): Trójkąt Bermudzki - serial, USA 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (409) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 2 - program rozr., USA 2018 07.00 Nowe Zwiariowane Melodie (7) 07.35 Wakacje Jasia Fasoli - komedia, Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA 2007, reż. Steve Bendelack, wyk. Steve Pemberton, Lily Atkinson 09.25 Ukryta prawda (1079) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (1080) - serial 11.30 Ukryta prawda (1082) - serial 12.35 Detektywi (55/56) - serial, Polska 13.35 Detektywi (56) - serial, Polska 14.40 Monster Trucks - komedia przygodowa, USA/Kanada 2016, reż. Chris Wedge, wyk. Lucas Till, Jane Levy 16.55 Poszukiwacze zaginionej Arki - film przygodowy, USA 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford 19.25 Unboxing - wielkie otwarcie 20.00 Mission: Impossible - Fallout - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA/Chiny/Francja/Norwegia 2018, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Henry Cavill 23.05 Plan doskonały - thriller, USA 2006, reż. Spike Lee 01.45 Rezolucja 819 - dramat obyczajowy, Francja/Polska/Włochy 2008, reż. Giacomo Battiato 03.55 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011 04.25 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
05.30 Nash Bridges (100): Strzał w dziedziatkę, część 2 06.25 Kobra - oddział specjalny (3, 4): Kobra, przejmujesz! - część 1; Kobra, przejmujesz! - część 2 08.25 Ranczo (6-10) 13.40 Sześć dni, siedem nocy - komedia, USA 1998 15.45 Sahara - film przygodowy, Francja/USA/Hiszpania/Niemcy/Wielka Brytania 2005 18.20 Taxi 4 - komedia, Francja 2007 20.00 Świat w ogniu - film sensacyjny, USA 2019 22.25 Bliźniak - film sensacyjny, Kolumbia/USA/Chiny 2019 00.50 Jestem zemstą - film sensacyjny, USA 2016 02.25 Zobacz to!: Dyżur 3 (34) 03.05 Taki jest świat 9 04.00 Dyżur 3 (36, 37) 05.00 Dzielnica strachu 7 (288)	08.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (1, 2, 3) 09.55 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (2) 10.20 Paddington - film familijny, USA/Chiny/Wlk. Brytania/Fr. 2014 12.30 Asterix Gal - film anim., Fr./Belg. 1967 13.50 Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła - film anim., Belg./Fr. 2020 15.40 Najpiękniejsze baśnie: Magiczna grota - baśń film., Słowacja/Czechy/Węgry 2022 17.45 Najpiękniejsze baśnie: Piękna i księż - baśń film., Niem. 2014 19.05 Rubble i jego ekipa (19) 19.35 Psi Patrol 9 (23) 20.00 Redbad: Droga wojownika - film woj., Hol. 2018 23.10 Dzielnica strachu 7 (295-299) 04.10 Lombard. Życie pod zastaw 4 (149)	06.00 Przygody Merlina (32) 07.00 Komisarz Rex 5 (74, 75) 09.00 Komisarz Rex 6 (76): Księżycowy zabójca 10.00 Hudson i Rex 2 (1, 2): Pod osłoną nocy; Żywy trup 12.00 Hudson i Rex 2 (3): Z życia infuLenzerki 13.00 Dwaj zgrzyźliwi tetrycy - komedia, USA 1993 15.10 Premiera: Szpiezytacy jak my - komedia, USA 1985 17.25 Noce i dnie (3): Babcia 18.50 Noce i dnie (4): Wieczne zmartwione 20.00 Niewygodny świadek - dramat, USA 1990 22.05 Nawiedzony - horror, USA 1999 00.30 Premiera: Powrót do tamtych dni - dramat, Pol. 2021 02.45 Serce - serduzszo - dramat, Polska 2014 05.05 Kabaretowe hity	09.10 Życie na kredycie 5 09.45 Express, Pogoda 10.05 Droga do oświecenia (1) 10.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19 11.40 Żony Podlasia 2 (7) 12.40 Zakup w ciemno 4 13.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21 14.40 Nasi w mundurach 3 15.45 Express, Pogoda 16.05 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (18, 19) 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 5 18.45 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. Pl 8 (7) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 22.00 Żony Podlasia 2 (8) 23.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 00.05 Droga do oświecenia (1)	06.00 Zoo po godzinach (64, 65) 08.05 Columbo (2, 1) 11.55 Siedemnaście mieć 12.00 Policjantki i Policjanci (985-989) 19.00 Policjantki i Policjanci (990) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (34) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (35) 22.00 Kości (13) 22.55 Kości (14) 17.05 Oldboy: Zemsta jest cierpliwa - dramat, USA 2013 02.05 Włatcy móch (83): Lodowioh 02.35 Włatcy móch (84): Ksionżka moim pzyjacielem 03.10 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (157): Maskotka drużyny/Sidla miłości 04.40 Kochane pieniądze (49): Sza-chistka 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz: KS Azoty-Puławy - Piotrkowianin Piotrków Trybunalski 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - PSG STAL Nysa 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: LOTTO Chemik Police - BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Steam Hemar-pól Norwid Częstochowa - Barkom Każany Łwów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks 01.45 Lżywiarstwo figurów: Skate America - pokazy mistrzów

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Dom murowany, parterowy, ocieplony, w formie zabudowy bliźniaczej o pow. 100m². Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych w tym: 1 lokal: dwapokoje, duża kuchnia, łazienka, pomieszczenie gospodarcze; 2 lokal: wejście z tyłu budynku: pokój, kuchnia, łazienka do skoszenia. Działka o powierzchni ok. 500m² ogrodzona siatką. Media: wodociąg miejski, gaz ziemny w pasie drogi, kanalizacja. Osiedle Rejowiecka, cena 390.000zł



2. DO WYNAJĘCIA: Lokal mieszkalny bezczynszowy w zabudowie szeregowej parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni 56m² w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, ganek, taras. Pełne wyposażenie. Ogrzewanie lokalu – kominiek z rozprzawieniem. Działka gruntu 400m² zagospodarowana, ogrodzona. Odległość od Chelma - 6 km, cena: 2.000zł (czynsz najmu) + energia elektryczna.



3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 210 m² (w tym podpiwniczenie z pomieszczeniami gospodarczymi i garażem z bramą automatyczną). Ogrzewanie domu gazowe ze sterowaniem, dodatkowo kominiek w salonie. Media miejskie, światłowod. Dach budynku kryty blachą, okna pcv. Działka o pow. 703 m², ogrodzenie mieszane z metalową bramą wjazdową z automatem. Liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. Na działce dodatkowe miejsce postojowe zadaszone, os. Rejowiecka – włodawska, c: 699.000zł.



4. Działka gruntu z prawem zabudowy o powierzchni 4900m², położona przy drodze asfaltowej. Według MPZP przeznaczona pod zabudowę zagrodową. Media: wodociąg gminny, gaz ziemny, energia elektryczna, Weremowice, gmina Chelń, cena: 59.000zł – do negocjacji



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy bez czynszowej 25m², 1 piętro, ogrzewanie elektryczne, os. Lubelska, c: 138.000;
- Mieszkanie w kamienicy bez czynszowej 34m², 1 piętro, c.o. gazowe, do zamieszkania od zaraz, Centrum Chelma, c: 154.000;
- M-3, 49,10m², 4 piętro. Duży balkon od wschodu. Nowe okna pcv 3 -szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, c: 308.000;
- M-4, 50m², 1 piętro, os. XXX-lecia, c: 315.000;
- M-4, 57m², 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, osiedle Górna Dyrekcyj, c: 265.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, 62m² + piwnica 15,80m², parter, odrębne wejście. C.o własne węglowe, grzejniki panelowe. Wydzielona i ogrodzona działka, Chelń, c: 175.000;
- M-4, 60,40m², 1 piętro, blok ocieplony. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, c: 390.000; Możliwość zakupu garażu w bliskiej odległości bloku o pow. 18m² w cenie 65.000;
- M-4, 62m², 2 piętro. Balkon typu "loggia". Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słoneczne, c: 295.000;
- M-4, 63m², 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 340.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominiek. Pełne wyposażenie i meblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyj, c: 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m², centrum Chelma, c: 128.000;
- Dom murowany, parterowy, ocieplony, w zabudowie bliźniaczej 100m². Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych. Działka 500m², os. Rejowiecka, c: 390.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m², działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², os. Litewska, c: 532.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m² częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku. C.o gazowe (nowy piec „Beretta”), dodatkowo kominiek w salonie. Działka 791m², ogrodzona, zagospodarowana, starodrzewy. Os. Hrubieszowska, c: 900.0000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m². Całość podpiwniczona. Działka 180m², os. Ceramiczna, c: 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m², możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m², Centrum Chelma, c: 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m² i 13m², 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chelma, c: 6.000zł/m²
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal handlowo – usługowy 35m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chelma, c: 230.000zł/ netto.
- Lokal użytkowy 53m², parter, centrum Chelma, c: 285.000;
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m². W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane. Działka 900m² ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m², centrum Chelma, c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący o łącznej powierzchni 770m² w tym (w tym 7 lokali mieszkalnych o pow. od 50m² – wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od. 50m²), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m², ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c: 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m² położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 1631m², okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działka budowlana 1419m² (przeznaczona pod zabudowę

- jednorodzinna – usługi). Osiedle Litewska – Jagiellońska, c: 99.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m²
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka inwestycyjna pod składy, magazyny 1,30ha, stacja trafo, media, c: 1.100.000;
- Działka na terenie ogródków działkowych 475m². Na działce liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany (składzik na narzędzia), osiedle Dyrekcyj, c: 16.500zł – do negocjacji
- Działki ogrodnicze (pełna własność) o pow. od 300m², dobry dojazd, pełna dostępność do mediów, możliwa zabudowa jednorodzinna, usługi, ul. Jagiellońska, c: od 25.000;
- Garaż murowany w szeregu o pow. 18m², en. elektryczna, kanał, os. Kościuski, c: 65.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

33. Gotowy projekt o symbolu "Z64" - Pracownia Z500. Dom parterowy o powierzchni 83m² w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, sypialnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż o powierzchni 28m², c: 990zł

gmina Chelń

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m² zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m² do rozbudowy lub generalnego remontu. Centrum wsi, c: 195.000zł (za całość) – do negocjacji.
- Budynek wolno stojący parterowy drewniany 65m², działka 2,52ha w jednym kawałku (szerokość od drogi 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, c: 279.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), 5 km od Chelma, c: 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m² brutto;
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c: od 65zł/m² brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m²;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelń-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m², Nowe Deputyczne, c: 45zł /m² całość, po podziale 75zł/m² – do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chelń – Lublin, Janów, c: od 59zł/m² brutto;
- Działka budowlana-usługowa 3130m², przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 145zł/m²
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m², 5 minut drogi od Chelma, c: od 50zł/m² brutto;

- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c: 40zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – ul. Pana Tadeusza, Balladyny, cena: od 65zł/m² brutto – do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działka budowlana 1044m² (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c: 165zł/m²
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c: 100zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 892m² – 1660m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c: 56zł/m² – do neg.

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Dom wolno stojący parterowy, murowany na wysokim podpiwniczeniu o pow. 85m²;
- Działka 3000m² nieogrodzona. Na działce bud. gosp. murowany 100m², stodoła na słupach murowanych. Dojazd drogą utwardzoną ok. 150m od drogi asfaltowej, 10km od Chelma, c: 159.000zł – do neg.
- Działka pod zabudowę o pow. 3500m² częściowo ogrodzona. Na działce dom wolno stojący parterowy, drewniany obmurowany do wyburzenia oraz budynek gospodarczy typu „stodoła” drewniana na słupach murowanych kryta eternitem. Media: wodociąg gminny, energia elektryczna. Nieruchomość położona przy szosie asfaltowej. Odległość od Chelma około 10km – bliskie okolice Kamienia, c: 99.000zł
- Siedlisko na wsi: działka gruntu o pow. 2,03ha. Na działce murowany parterowy budynek mieszkalno gospodarczy o łącznej pow. 70m², budynki gospodarcze. Dodatkowo w cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha, c: 149.500;
- Działka gruntu 2400m² częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Hussyne, c: 30.000;

gmina Kamień

- Dom parterowy murowany o pow. 80m², nowe okna pcv, przy drodze asfaltowej, c: 198.000;

gmina Leśniewice

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m² położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji;

gmina Włodawa

- Nieruchomość komercyjna: działka gruntu o pow. 800m² zabudowana: - parterowym budynkiem o funkcji gastronomicznej o pow.108m², - parterowym pawilonem w skład którego wchodzi 9 odrębnych pokoi z łazienkami, - wolno stojący drewniany domek letniskowy, centrum Okuninki – jezioro Białe, c: 800.000;
- OKUNINKA – Wyjątkowa, piękna działka gruntu o powierzchni 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw - 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka – Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, cena: 715.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

Siedlisko na wsi: działka gruntu o pow. 2,03ha częściowo ogrodzona. Na działce: murowany parterowy budynek mieszkalno gospodarczy o łącznej powierzchni 70m² (mieszkalna 35m²), stodoła drewniana 70m² oraz murowana kuchnia letnia. Media: energia elektryczna. Dodatkowo w cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha. Nieruchomość położona przy drodze gruntowej – 1 km od drogi asfaltowej, gmina Dorohusk, cena: 149.500zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Citroen C-3 II, 1,2, 2014r. 65000km, automat, biały net., 5d r wk cz, rozsuwany dach, stan idealny, 34.000zł, tel. 500 087 074
- Citroen C3, 1,4b 2007r. błękitny, stan dobry, 7.900zł,

tel. 500 028 078

- Citroen C-5, 2011r. 2,0hdi 197000km combi, czarny, wersja Exclusive, zarejestrowany, po wymianie rozrządu, tel. 518 935 177
- Citroen Nemo 2013r., d, 148000km, osobowo-dostawczy, stan bdb., 15.000zł, tel. 786 640 186
- Dacia Stepway 2017r. +g, 91000km, komputer, pełne

wyposażenie, stan techniczny bdb., opony zimowe, 32.500zł, tel. 517 967 391

- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń, tel. 786 879 777
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g, czerny, sedanm 150000km, po wymianie rozrządu, 35.900zł, tel. 505 725 074
- Ford B-max 2016r. 1,0b, 90000km, granat metalik,

bogate wyposażenie, możliwa zamiana, tel. 515 380 005

- Ford Focus 2007r. 1,6b, zielony, stan dobry, 9.900zł, tel. 500 028 078
- Ford S-max 2007r. diesel, 219000km, bezwypadkowy, historia serwisowa z potwierdzeniem przebiegu, 17.000zł, tel. 781 242 741
- Ford Transit 2,2d 2012r. blaszak, biały, 255000km,

18.200zł, tel. 513 135 585

- Honda CR-V, 2,2d, 140KM, 2009r., 220000km, 33.500zł, tel. 669 975 293
- Hyundai i10, 2014r., stan idealny, pierwszy właściciel, 50000km, 30.000zł, tel. 690 527 786
- Hyundai i10, 50000km, stan idealny, tel. 690 527 786
- Hyundai i20, 2019r. 1,4b+g, beżowy metalik, kombi,

210000km, bez wkładu finansowego, do jazdy, 42.900zł, tel. 505 725 074

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKA
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

- Hyundai i30, 2019r. 1,4b+g, czerwony, kombi, 170000km, ekonomiczny, 48.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai ix20, 2013r. 1,4d czerwony, nowe opony, stan bdb., 24.500zł, tel. 515 380 005
- Kamper Fiat Ducato 1991r., lodówka troma, toaleta, kuchenka, wszystko sprawne, 20.000zł, tel. 506 272 834
- Mercedes AKL W169, 2005r. 2,0cdi, klima sprawna, 295000km, opony całoroczne, nowy akumulator, 7.200zł, tel. 695 040 204
- Mitsubishi Space Star I 2003r. diesel, 279000km, wersja Comfort, bezwyp., 1 wł. w kraju, sam. w ruchu, 6.500zł, tel. 500 295 563
- Motocykl Honda Devile 650cm3, 2003r., 51000km, stan bdb., tel. 666 313 236
- Motocykl MZ ES-250 Trophy 1971r. białe tablice, ubezpieczony, stan dobry, tel. 666 313 236
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Opel Astra I combi 2015r. 1,4t, pełna opcja, stan bdb., 32.000zł, tel. 500 028 078
- Opel Astra III H, 1,6 kombi, 2012r. z salonu, 207000km, stan bdb., pierwszy właściciel, 26.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Astra K 2018r. 1,6d 135000km, hatchback, czarny metalik, nowy rozrząd, stan bdb., tel. 515 380 005
- Opel Meriva 2012r. 1,4t czarny met., bez nakładów finansowych, stan bdb., 19.800zł, tel. 515 380 005
- Opel Vectra 1,8b+g, 2002r., okol. Chełma, 2.800zł, tel. 501 590 880
- Peugeot 301, 1,6hdi 125000km srebrny 2016r. z salonu, zadbane, garażowany, 28.000zł, tel. 604 678 550
- Peugeot 308, 1,6hdi 2007r. 226000km, tel. 691 705 903
- Polonez Caro 1994r. stan bdb., 81600km, garażowany, akt. ubezpiec. i przegląd, tel.

- 533 078 587
- Renault Megane II, 2004r. 1,6b, opłaty aktualne, 2 kpl. kół, stan dobry, 4.500zł, tel. 667 227 934
- Skoda Fabia 1,4 srebrny 2001r. bezwypadkowy, przegląd do 05/2024, sprawny, do jazdy, 3.100zł, tel. 517 748 500
- Skuter Pegazus Korona 125cm3, tel. 721 536 080
- Smart Forfour 454, 1,5d 2005r. klima, przegląd listopad, OC do 08/2025, 5.900zł, tel. 695 040 204
- Toyota Avensis 2,0 d4d 2003r. stan techniczny dobry, fotele skórzane elektryczne, 8.500zł, tel. 607 890 780
- Toyota Corolla 2017r. 1,6b, srebrny, sedan, 210000km, 45.900zł, tel. 505 725 074
- Volkswagen Passat CC 1,8b 2009r. stan bdb., zadbane, 102000km, kolor czarny, tel. 881 300 164
- Volkswagen Touran 1,9tdi 2003r. 320000km, sprawny, w ciągłej eksploatacji, koła zimowe w komplecie, 9.100zł, tel. 519 111 369

- AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA**

 - 2 nowe łańcuchy na opony 13, tel. 729 216 455
 - Alufelgi 15 z Audi B4, 4szt. stan bdb., dekielki do alufelg z Audi B4, 300zł, tel. 511 817 227
 - Alufelgi 15 z oponami na zimę 195/65/15, do Forda, 5 otworów, tel. 506 407 477
 - Alufelgi 16 z oponami letnimi, reflektor prawy do Passata B5, centralki do szyb, klamki do drzwi do Citroena C5, tel. 518 935 177
 - Części Fiat 125p, Polonez Caro Plus „Borewicz” - blacharskie i mechaniczne, Chełm, 50zł, tel. 505 468 817
 - Felgi alu. 17 do BMW X3, nowe, ładny wzór, 7,5Jx17 H2 E40, AT-18, 780zł, tel. 515 089 521

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

SPRZEDAM DOM 172m² przy ul. Rolniczej w Chełmie

Dom piętrowy z użytkowym poddaszem i podpiwniczeniem 48 m², wykończony komfortowo. Działka 809 m². Oddzielnie garaż dwustanowiskowy z pomieszczeniem gospodarczym 66 m², szklarnia 36 m². Dom posiada ogrzewanie gazowe oraz alternatywnie pompę ciepła i fotowoltaikę. Automatyczne nawadnianie trawników. **tel. 606 635 417**

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ściśle centrum Chełma
parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, **tel. 784 631 949**

- Felgi stalowe Peugeot z oponami zimowymi +szpilki i kołpaki, stan bdb., Włodawa, tel. 500 594 653
- Felgi stalowe R14 5Jx14 H2 ET35, 4szt. stan dobry (Seat, Skoda, Volkswagen), 60zł/szt., tel. 609 221 825
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Koło dojazdowe Passat B5, 200zł, tel. 662 030 889
- Komplet kół zimowych mało używane „Nokian” 185/65/15, 5x100 rozstaw śrub, jak nowe, 550zł, tel. 606 198 060
- Komplet opon zimowych na felgach stalowych 165/70/13, tel. 517 666 394
- Opony używane - bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 4szt. 175/65/15, tel. 517 666 394
- Opony zimowe 4szt. 225/45/17, super stan, 400zł, tel. 600 216 101
- Wahacz prawy, klocki ham. do Fiata CC, SC, Punto 1,1, Chełm, tel. 505 996 061
- 3 działki przy ul. Wiercieńskiego - 2x 26a (lub do podziału) i 1x 8a, media, tel. 515 196 411
- 4 pokoje 61m2 ul. Piłsudskiego, tel. 780 519 757
- 41m2 parter 2 pokoje ul. Małachowskiego, tel. 780 519 757
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 883 156 315
- 45m2 IIIp. 3 pokoje ul. Katedralna, tel. 507 982 778
- 57m2 parter 3 pokoje ul. Kolejowa, po remoncie, tel. 515 959 229
- 61m2, 4 pokoje ul. Piłsudskiego, 245.000zł, tel. 507 982 778
- 62m2 IIp. 3 pokoje ul. Powstańców Warszawy, tel. 506 234 341
- 62n2 lp. ul. Grota-Roweckiego, gotowe do zamieszkania, tel. 572 275 449
- 66m2 IIp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 515 959 229
- Dom „bliźniak”, 2 garaże, oficyna mieszkalna, działka 711m2, w Chełmie, tel. 793 470 676

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje 66m2 IIp. ul. Wołyńska, tel. 502 225 587
- 27a działka rolna (przeliczeniowe 34a) Strupin Mały, 21.000zł lub zamienię na auto, tel. 505 468 817

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 150m2 ul. Lipowa, pilnie, tel. 507 982 778
- Dom 91m2, 3 pokoje ul. Lubelska, tel. 502 225 587

- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany 78m2 z działką 24a, budynki gospodarcze i garaż blaszak, gm. Dorohusk, tel. 511 502 452
- Dom z 2007r. wysoki standard 118m2 z działką 1,14ha, umeblowany, Ruda-Kolonia 15km od Chełma, 750.000zł, tel. 780 114 287
- Domek letniskowy 20-25m2 nad J. Białym ok. 300m do jeziora blisko centrum murowany segment, 160.000zł, tel. 512 638 157
- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 12a przy lesie, prostokątna, Janów ul. Mickiewicza, 4km od Chełma, 150.000zł, tel. 513 205 949
- Działka budowlana 13a w Białopolu, wylane fundamenty, garaż blaszak, siatka leśna, posadzone tuje, 150.000zł, tel. 723 408 016
- Synów Pułku, 240.000zł, tel. 501 157 555
- Kawalerka lp. 40m2 ul. Synów Pułku, 240.000zł, tel. 501 157 555
- Kawalerka lp. ul. Mickiewicza, pilnie, tel. 883 156 315
- M-3 do remontu IIp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 126
- M-3, 38m2 IIp. do remontu Al. Żołnierzy I AWP, 166.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
- M-4 IIIp. 60m2 os. Słoneczne, po gruntownym remoncie, parkiet, tel. 535 845 053
- M-4 IIp. 60m2, 3p+k+l, os. XXX-lecia ul. Powstańców Warszawy, tel. 506 243 341
- M-4 parter z balkonem os. Dyrekcja G., wspólnota, po termomodernizacji i general. rem., z wyposaż., bezpośrednio, tel. 504 287 508
- M-4, 58m2 wysoki parter, po kapitalnym remoncie, 3 pok., kuch. z jadalnią, wc, gotowe do zamieszkania, 355.000zł, tel. 519 144 769
- M-5, 61m2 lp. ul. Wołyńska, 4 niezależne pokoje, gotowe do wprowadzenia, tel. 515 043 463

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- Mieszkanie 4 pok. 58m2 lp. beczynszowe, Dubienka centrum, umeblowane, kominek, salon z kuchnią, 159.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie 4 pokoje 80m2 IVp. ul. Wojsławska, wspólnota mieszkaniowa, balkon typu loggia, 315.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie 49,9m2 IIIp. ul. 1 Pułku Szwoleżerów, 2 pokoje, loggia, piwnica, niski czynsz, dobra lokaliz., 269.000zł, tel. 604 903 098
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w centrum 36m2, blok, 2 pokoje, wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170
- Nowoczesny dom 158m2, działka 15a, basem, garaż, duży taras, Natalin 15min. od Chełma, blis. zalew, 757.000zł, tel. 780 114 287

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Rejowiec Fabryczny, sprzedam dom bliźniak z 1980r., działka 0,40, dwa budynki gospodarcze, tel. 607 347 612
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chełm

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Malowanie dachów,
mycie kostki,
tel. 516 964 592

Organizacja eventów, imprez
integracyjnych, przejażdżki
quadem. NST Sp. z o.o.,
tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia
i elewacje, tynki wewnętrzne
i zewnętrzne, malowanie,
gipsowanie i gładzie - bardzo
solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe,
cementowo-wapienne, elewacje,
wykończenia wnętrz, posadzki
mixokretem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota,
tel. 727 675 788

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna
podłoga, mocny silnik elektryczny
5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- 3 belki po 4m, tel. 579 143 732
- Betoniarka siłowa sprawna, tel. 504 175 911
- Bojler 100l, 150zł, tel. 506 468 070
- Drzwi wewn. z zamkami i kluczami 80 drewniane 3szt., tel. 664 770 767
- Drzwi zewnętrzne 90cm 2szt., brąz i biel, tanio, tel. 793 470 676
- Drzwiczki do pieca kaflowego stare, tel. 518 935 177
- Duża kantówka ręczna na 230W, mikser do szamba przepływowy, tel. 729 216 455
- Furtka ze słupkiem do bramy, 4 zawiasy kowalskie, 60zł, tel. 691 476 260
- Kominiek typu „koza” z szybami i rurą do regeneracji, tel. 602 629 188
- Kratka parkingowa 47,5x47,5, 60szt., 6zł, tel. 504 471 749
- Pompa (silnik) do hydroforu z wyłącznikiem ciśnieniowym Omnigenia JY1000, 250zł, tel. 825 665 559
- Projekt domu parterowego 83m2 z garażem 28m2 - z pracowni Z500 - o symbolu „Z64”, wersja lustrzana, 989zł, tel. 605 963 913

Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej,
tel. 609 413 767

Tanio - nowa umywalka z nogą, kolor biały, posiadam paragon, 150zł, tel. 515 089 521

MEBLE, AGD, RTV

- 4 krzesła drewniane tapicerowane, solidne bez uszkodzeń, 320zł, tel. 515 089 521
- Kanapa narożna rozkładana z pojemnikiem na pościel 250x160cm brązowa, zainteresowanym wysłę zdjęcia,

- 800zł, tel. 600 057 855
- Kuchnia gazowa - 4 palniki, zapalarka elektryczna, piekarnik elektr. z termoobiegiem, tel. 729 216 455
- Lodówka-zamrażarka Indesit 180cm srebrna, wersalka nowoczesna beż-zielona, dywan bordo 2,5x3m lub beżowy, tel. 697 130 249
- Maszyna do szycia Singer, zabytkowa, sprawna, tel. 507 191 120
- Mebel niemiecki, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używane, tel. 506 094 800
- Piekarnik elektryczny, odkurzacze, pianino „Smoleńsk” na wysokości połysk, tel. 694 521 003
- Płyta indukcyjna o wym. 60x80x6cm 4-palnik., 150zł, tel. 535 834 154
- Pralka Indesit, wkład 5kg, wirowanie 1000 obr., 8 programów, 200zł, tel. 825 665 559
- Szafa chłodnicza Klimasan 100cm z przesuwanymi drzwiami, stan bdb., tel. 691 042 460
- Telefon komórka nieużywany Motorola G46, komplet dokumentów, gwarancja, tel. 729 216 455
- Wersalka nowoczesna stan bdb., prod. Meblotap, ładny wzór, 350zł, tel. 515 089 521
- Wersalka stan dobry tanio 100zł, pralka automat i półautomat, stół okrągły śr. 120cm, materac 90, 120 i 140cm, tel. 727 390 795
- Witryna, komoda, półka stojąca, półka czarna wisząca, umywalka biała 50cm z szafką wiszącą lakier, tel. 667 111 197

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Łóżko rehabilitacyjne sterowane pilotem, używane, stan dobry, z materacem, 1.250zł, tel. 697 635 648
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Pilnie - sprawny orbitrek do ćwiczeń, 220zł, tel. 573 357 681
- Rower górski 100zł, tel. 506 468 070
- Rower górski stan dobry, tanio, tel. 693 368 214
- Skarpetki ciepłe, ręcznie robione, 15zł, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Steper treningowy na płozę, tel. 518 935 177
- Wiosła do łódki drewniane długie 4szt., tel. 507 191 120
- Wózek ortopedyczny Tima-go, 400zł, tel. 515 959 229

SPRZEDAM INNE

- 230V silnik elektryczny 1000 obrotów, tel. 504 377 961
- Blacha trapez na borty, drewno opałowe rąbane dąb buk klon, krajzega, 2 kółka kultywatora, tel. 691 742 826
- Butla gazowa 11kg, 3kg, 2kg, waga szalkowa 5kg +odważniki, tel. 518 935 177
- Cyrkulatka do drewna metalowa na pasek klin. sil. 1,5kW

230W 750zł, druga z sil. siłowym 380-5,5kW 850zł, tel. 607 663 639

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane,
tel. 609 088 450

- Drewno bardzo suche gotowe do palenia twarde kawałki oraz gałązówka extra, podpałka sosnowa worki, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe kominkowe: dąb, buk, klon, czereśnia, olcha, brzoza, sosna, osika, rozpałka w workach, transport, tel. 517 845 500
- Drewno sosnowe porąbane siekierą, bardzo suche, 200zł za metr, tel. 502 211 941
- Drewno sosnowe suche w wałkach i pocięte na dł. 30cm, 100-200zł/m3, tel. 604 914 078
- Duża kantówka ręczna na 230W, mikser do szamba przepływowy, 2 nowe łańcuchy na opony 13, tel. 729 216 455
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Grób pojedynczy w Chełmie ul. Mościckiego sektor G-5, tel. 881 567 066
- Koc ciepły 140x110, jasny we wzory, stan bdb., tel. 694 613 886
- Kołdra puchowa, 2 beczi 70l na kapustę, żyrandol, prodiż, piekarnik, grzejnik oliwiak, waga 10kg odważniki, tel. 798 020 263
- Konstrukcja oryginalna pod tunel foliowy 4x2mb, super stan, 200zł, tel. 515 089 521



Malowanie dachów,
mycie kostki,
tel. 516 964 592

- Kupony ogłoszeniowe, 1zł, tel. 606 669 737
- Model Dodge Charger skala 1:8, wszystkie części oryginalne, dla kolekcjonerów 110 części na wystawie, 3.900zł, tel. 501 145 332
- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810
- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

- Pompa (silnik) do hydroforu z wyłącznikiem ciśnieniowym Omnigenia JY1000, 250zł, tel. 825 665 559
- Skarpetki ciepłe, ręcznie robione, 15zł, tel. 780 436 355
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Ubrania młodzieżowe oryginalne markowe S/M chłopięce, tel. 510 428 080
- Waga dziesiętna do 200kg, buda dla psa średniej wielkości, tel. 664 770 767

Sprzedaż krocza karpia, krocza amura - cena 20zł/kg, odłów 26.10.2024 r., Pawłów, tel. 602 721 944

- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wędzarka drewniana drewno klonowe nieużywana z siatką zabezpieczającą wys. 120

szer. 110x70, 300zł, tel. 607 210 548

Wiosła do łódki drewniane długie 4szt., tel. 507 191 120

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, figury, obraz, zegar, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Bijak do moździerza mosiężny kupię, tel. 797 552 195
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kuchnię westfalską lub piec kaflowy, względnie dobrą „kozę” do ogrzania pomieszczenia - kupię, tel. 721 936 485

Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel. 606 945 577



- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 200.000zł, tel. 883 156 315
- Mieszkanie kupię do 200.000zł, Chełm, tel. 507 982 778
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie do 450.000zł, tel. 502 225 587
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

- 40m2 ul. Paderewskiego, wszystkie media - na biuro, magazyn, gabinet, mieszkanie, tel. 504 377 961
- Budynek gosp. ok. 100m2, Żółtańce-Kolonia, na warsztat, stolarnię, magazyn, itd., woda, prąd, monitoring, 700zł/mc, tel. 606 404 894
- Kawalerka 40m2, p+k+l, ul. Siedlecka, 1.100zł +czynsz +kaucja, tel. 781 035 993
- Kawalerka, os. Słoneczne w pobliżu Carrefour i Tesco, tel. 506 605 164
- Kupię orzech włoski cały, łuskany, fasolę białą, kolory, +tyczkowa, tel. 500 717 972
- Lokal 26m2 na działalność handlowo-usługową w Cheł-

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT



P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK



www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767

mie ul. Lwowska, tel. 535 834 154

- Lokal na usługi lub handel centrum Chełma ul. Popiełuszki lp. 40m2 przystosowany pod salon fryzjerski, 500zł, tel. 501 621 810
- M-3 częściowo umeblowane, niski czynsz, w centrum Chełma, 1.100zł, tel. 798 786 231
- M-3 IvP. 39m2 centrum, umeblowane, na dłuższy czas, tel. 661 381 154
- Mieszkanie 37m2 lp. 2p+k, os. Dyrekcyjna, tel. 608 625 488
- Mieszkanie 60m2 w Chełmie - wynajmę lub sprzedam, tel. 500 618 868
- Mieszkanie lp. p+k+l+pp dla studentów / pracujących, Chełm ul. Łączna, blisko PKP Chełm-Miasto, 800zł +opłaty, tel. 602 469 322
- Oficyna p+k+l z wyposażeniem, ogrzewanie gazowe, budynek docieplony, os. Dyrekcyjna, tel. 881 300 164
- Stacja dla mężczyzn (pracujący lub emeryci), tel. 793 470 676
- Stacja kawalerka częściowo umeblowana os. Dyrekcyjna D., tel. 695 632 427

Wynajmę pokój osobie pracującej lub studentowi, ul. Jagiellońska, tel. 515 904 818

MATRYMONIALNE

- Pan 50 lat, samotny, pracuje - pozna panią do stałego związku z Chełma lub okolicy, tylko poważne oferty, tel. 510 505 297

- Pan 58l. bez nałogów, własne mieszkanie, pracujący - pozna panią do związku stałego lub wolnego, tel. 572 239 096
- Szukam partnerki w wieku 56-62 lata do związku stałego, tel. 452 664 353 (po godz. 17:00)

INNE

- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790
- Oddam bezpłatnie 2 butle turystyczne, tel. 508 400 937

Oddam makulaturę,
tel. 601 801 165

- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Transport bus, laweta, wywrotka, tel. 662 208 232

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- 2 ciągniki opłacone zarejestrowane Zetor John Deer, 17.000zł, tel. 696 024 962
- 2 nowe łańcuchy na opony 13, tel. 729 216 455
- 2 siewniki zboż., brony 3 ciężkie i lekkie, rozrzutnik 2-osiowy wóz na 16, kultywator z bronami, owies, tel. 667 709 599 (wieczorem)
- Agawy, aloes, piwonie i inne, 2 beczi na kapustę, tel. 798 020 263
- Blacha trapez na borty, krajzega, 2 kółka kultywatora, resory przyczepki, tel. 691 742 826

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie		
CENTRUM KSZTAŁCENIA		
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl		
Monter instalacji elektrycznych i sieci energetycznych do 1 kV	październik 2024 r.	
Operator obrabiarek CNC	październik 2024 r.	
Operator żurawi samojezdnych	14 października 2024 r.	
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	październik 2024 r. - zapraszamy do zapisów	
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	październik 2024 r.	
Kasjer walutowy	październik 2024 r.	
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	październik 2024 r.	
Specjalista ds. kadrowo-płacowych	październik 2024 r.	
Kucharz małej gastronomii	październik 2024 r.	
Księgowość z obsługą komputera	październik 2024 r.	
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	październik 2024 r.	
Obsługa kas fiskalnych	październik 2024 r.	
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	październik 2024 r.	
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	17 października 2024 r.	
Glazurnik	październik 2024 r.	
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	październik 2024 r. - po zebraniu grupy	
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	październik 2024 r. Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych	
Murarz-tylnik	październik 2024 r.	
Diagnosta samochodowy	październik 2024 r.	

- Brony 3 dorobione na 5, do małego remontu, tanio, Krasnystaw, tel. 693 859 445
- Brony 5-3, pługi 3-2, kul-tywator, wóz platforma, oś wozu z kołami, opona 14.9x28 do C360, wałki kraj-zegi 2szt., tel. 691 742 826
- Brony ciężkie podwójne zawiesz. hydr. składane 6m, ciągnik Ursus 1212 z 1983r. stan dobry, tel. 600 854 147
- Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591
- Buraki pastewne odmiana Ursus, Poly, żółte, możliwy transport, 60zł/100kg, tel. 515 667 456
- Dynie prosto z pola sprzedam za symboliczną złotówkę, siano w belach, tel. 794 352 506 (po godz. 19)
- Działka 313m2, ROD „Mal-wa”, domek murowany, ogrodzona siatką, tel. 505 775 239
- Działka 3a ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogro-dzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Działka 475m2, ROD za Szk. Podst. Nr 1, domek, nasadzenia drzew, krzewów, tel. 695 632 427
- Działka ogrodnicza 3a, Chełm ul. Polna, domek, woda, prąd, drzewka, tel. 694 751 169
- Gniotownik do zboża i kukur. Rzemieślnik nowy, hydrofor 200l mało używ., krajzega mała 230V, silnik

- elekt. 11kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca Metex 4zł, owies 80zł, tel. 513 157 623
- Imadło kowalskie, moto-reduktor, sprężarka 24l, grzejnik olej., szlifierka stoł. 380V, sprężarka 1 tłok, rębak do gałęzi, tel. 694 521 003
- Kombajn Bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Konstrukcja oryginalna pod tunel foliowy 4x2mb, super stan, 200zł, tel. 515 089 521
- Kopaczka stan bdb., sadzar-ka podczepiana pod pług, tel. 514 620 835
- Kosa spalinowa Cabrio-341, nożyce spalinowe do żywopłotu, palnik gazowy do dużego baniaka, tel. 729 216 455
- Krajzega fabryczna 230V, wózek 2 koła 150kg, lemiesz z kopaczki do ziemn., prze-wód 5.żył. 50m, wózek pod silnik, tel. 694 521 003
- Kupię orzech włoski cały, łuskany, fasolę białą, kolory, +tyczkową, tel. 500 717 972
- Miód pszczeli z własnej pasieki wielokwiatowy, aka-cjowy, faceliowy, słoik 0,9l, 30zł, tel. 535 429 174
- Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234
- Owies 80zł/100kg, gm. Sawin, tel. 508 366 797
- Owies, gorczyca - okolice Krasnegostawu, tel. 825 775 481
- Pługi 2-skibowe grudziądzkie, kosiarki rotacyjne cze-skie, brony ciągane konne lekkie przerobione na 5, tel. 662 208 232

- Przetrzęsaczko-zgrabiarka ciągnikowa 5-gwiazdowa stan bdb., 500zł, tel. 607 210 548
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Poboło-wice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa do traktora 4,5x1,5m opony 650x16 pełne oświetlenie, Chełm, 3.500zł, tel. 795 821 149
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa wywrotka D-47, 10.000zł, tel. 691 610 715
- Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Pszczóły z ulami wielkopol-skie, nakarmione na zimę, 20 rodzin, tel. 535 429 174
- Reduktor kątowy, wałek do heblarki, imadło ślusarskie, silnik 380V 3kW, silnik 230V 1,1kW, pompa wody Gru-dziądz, tel. 694 521 003
- Rozrzutnik 1-osiowy 2,5t stan bdb. garażowany, tel. 533 078 587
- Rozrzutnik 1-osiowy, tel. 518 729 997
- Sadzonka leszczyny odmia-na katalońska 2-3 letnia do-brze ukorzeniona, możliwy dowóz większej ilości, 6zł, tel. 504 035 108
- Sadzonki brzozy, sosny, żarnowca, tel. 512 396 552
- Siano w belach 120x120,

- felgi skęcane do wozu lub przyczepy rozm. 16, jęc-mień, tel. 511 817 227
 - Siano, słoma bele w stodole zielone jak barwinek extra dużo białka z doliny trzy pokosy posiadam transp., tel. 662 208 232
 - Sprzedam prawa do ogród-ka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145
 - Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, podkaszarki agregaty prąd., myjki, elektronarzędzia, tel. 721 536 080
 - Wałek do krajzegi, blat heb-larki z regulacją, imadło ko-walskie, wałek do heblarki, pompa do wody Grudziądz, tel. 694 521 003
 - Ziemniaki na zimę Ibis żółte bardzo smaczne, dowóz Chełm i okolice gratis, tel. 506 422 966
 - Ziemniaki paszowe do skarmiania, 0,50zł, tel. 825 690 715
 - Ziemniaki Vineta, możliwy transport, tel. 699 211 681
 - Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 735 449 249
 - Ziemniaki żółte jadalne bardzo smaczne, uprawiane na oborniku, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642
- ZWIERZĘTA

 - Buda dla psa średniej wiel-kości, tel. 664 770 767
 - Buhaj 19mies. rasa mięsna Blonde na rozplodnika; kłacz 2 lata zimnokrwista kasztan, okol. Chełma, tel. 502 363 740

- Garbonosy żółte, tel. 794 352 506 (po godz. 19)
 - Gołębie szaryki różne kolo-ry, tel. 665 768 120
 - Gołębnik woliera króle bel-gi kalifornijskie kury feniksy verwolka kochin miniaturka włoszka, słoma w belach, tel. 505 395 686
 - Kłacz kucyk 5 lat, wys. 118cm, chodzi pod siodłem i w zaprzęgu, bez paszpor-tu, 2.700zł, tel. 452 919 928
 - Kłaczka zimnokrwista 1,5 roku, ładna, rodowodowa, tel. 697 406 653
 - Konie: 3-latek sportowy gniady - sprzedam w dobre ręce do dalszej hodowli, 9.000zł, tel. 726 679 907
 - Kozioł anglonubijski duży łagodny, kozioł typ mleczny duży z pięknym porożem, owce kameruńskie zakoco-ne 100%, tel. 512 396 552
 - Liliputki srebrytki, 80zł/para, tel. 885 822 536
- Sprzedaż kroczka karpia, kroczka amura - cena 20zł/kg, odłów 26.10.2024 r., Pawłów, tel. 602 721 944

 - Piórka perlicze, tel. 512 396 552
- NAUKA

 - Angielski - matura, egzamin 8-klasisty, pomoc w nauce, 40zł/h, tel. 663 191 059
 - Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - na-uczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
 - Fizyka, matematyka, che-mia - korepetycje, doświad-czenie, tel. 692 961 635
 - Korepetycje z j. polskiego i j. angielskiego u nauczy-ciela z doświadczeniem, SP, LO, Tech., dojazd w Cheł-

- mie, tel. 570 701 051
- Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawo-wej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907
- Matematyka - bieżący materiał, testy 8 kl., matura - 20 lat doświadczenia, sku-tecznie, bezstresowo, od 50zł/h, tel. 572 973 070
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

ZATRUDNIĘ KSIĘGOWEGO

1/2 etatu lub umowa zlecenie tel. 606 945 577

- SZUKAM PRACY

 - Koszenie traw i zarośli kosą spalinową - rowy, nieużytki, stawy - szybko i mobilnie, tel. 600 857 328
 - Malarz podejmie pracę mieszkania domy i inne, tel. 602 881 813
 - Mycie okien, sprzątanie domów, sprzątanie grobów - na terenie Chełma, tel. 519 700 179
 - Naprawa i strojenie akorde-onów, tel. 724 451 964
 - Pomogę posprzątać groby na cmentarzach w Chełmie, tel. 514 844 622
 - Przekopanie ogrodu, kosze-nie trawy, cięcie i rąbanie drewna, tel. 577 775 818

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia”
Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

- CHEŁM:** •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Kra-jowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Han-dlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3
- BIAŁOPOLE:** sklep Lewiatan
- DOROHUSK:** obok sklepu Stokrotka
- KAMIEŃ:** sklep GAMA
- LEŚNIEWICE:** sklep Groszek
- REJOWIEC:** • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna
- RUDA-HUTA:** sklep Gama

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

- SIEDLISZCZE:** sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3
- WIERZBICA:** sklep ABC Basia
- ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan
- KRASNYSTAW:** • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki
- GORZKÓW:** sklep Rogalik - ul. Nowa 3
- SIENNICA RÓŻANA:** sklep Groszek
- WŁODAWA:** Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta
- WOLA UHRUSKA:** • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA
OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY



- ☐ Sprzedam Auto-Moto
- ☐ Wynajmę
- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Kupię
- ☐ Sprzedam Nieruchomości
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Szukam Pracy
- ☐ Sprzedam Inne
- ☐ Meble, AGD-RTV
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

Volkswagen T-Cross 1,5 TSI 150 KM



Moda na małe miejskie crossovery nie mija i samochody takie jak T-Cross nadal mają rację bytu. Może jego topowe wersje są zbyt drogie, ale mając w kieszeni ok. 120 tys. zł można sobie skonfigurować naprawdę fajne miejskie auto, które dobrze sprawdzi się także na autostradzie czy szutrze.

Nadwozie i wnętrze

Pamiętam czasy, gdy już z daleka i na pierwszy rzut oka można było ze 100-procentową pewnością nazwać model nadjeżdżającego auta. Dzisiaj nie jest to już takie proste, bo producenci zatracili się nie tylko w mieszanii między segmentami, ale też dają klientom bardzo podobne produkty, które różnią się między sobą ledwie detalami. Tak jest w przypadku Volkswagena T-Crossa, który jest mniejszym i młodszym bratem T-Roca. Co zaskakujące, wymiary i rysunek wnętrza dwóch aut jest niemal identyczny, choć zbudowano je na różnych płytach podłogowych (T-Crossa na Polo). Identyczne mają też przody, a jedyne, co je odróżnia, to ścięty tył w T-Rocu. I tu nasuwa się pytanie: po co budować na pozór

dwa identyczne modele pod różnymi nazwami? Odpowiedź nie jest prosta, tak samo jak zaszeregowanie T-Crossa w którymś z segmentów, więc nie będziemy się na tym skupiać. Zobaczmy, co to auto ma do zaoferowania. Kabina w iście volkswagenowskim stylu jest wzorem prostoty i ergonomii, ale tak wyglądają dziś wnętrza wielu marek. Wnętrze zapewnia optimum przestrzeni dla czterech dorosłych osób, fotele są wygodne, mają duży zakres regulacji. Materiały na desce rozdzielczej są dobrej jakości, o wiele lepszej, niż w wersji sprzed faceliftingu. Z zewnątrz również nie jest źle. Dzięki pudełkowatemu kształtowi nadwozia we wnętrzu jest stosunkowo dużo miejsca, a auto wygląda na większe, niż jest w rzeczywistości. Uzbrojenie w pakiet R-Line dodaje dynamiki i mocy, której może nie ma jakoś oszałamiająco dużo, ale przez niewielką wagę auto bardzo sprawnie się odpycha. Tylna kanapa jest przesuwana. W położeniu maksymalnie do przodu bagażnik ma imponującą pojemność 455 litrów, ale wtedy w ogóle nie ma miejsca na nogi, co uniemożliwia podróżowanie z tyłu. Jak na koncern VAG-a przystało, multimedia działają szybko i płynnie, a co

najważniejsze, menu jest tak skonfigurowane, że nie ma żadnego problemu z jego obsługą.



Silnik i skrzynia biegów

Do napędu testowego T-Crossa użyto czterocylindrowego benzynowego silnika o pojemności 1,5 litra i mocy 150 KM, który sprzęgnięto z 7-stopniowym automatem DSG. W dużej mierze dzięki skrzyni auto może się pochwalić bardzo przyzwoitymi osiągnięciami: pierwsza setka na wirtualnym liczniku pojawia się po ok. 8 sekundach. Czterocylindrowiec ma dużą kulturę pracy i jest słyszalny dopiero podczas gwałtownego przyspieszania. W normalniej jeździe w ogóle go nie słychać. Jest też oszczędny. Średnio zadowalał się ok. 6,5 litrami benzyny na każde sto kilometrów.

Zawieszenie i komfort jazdy

T-Cross z zasady jest proponowany kierowcom, którzy nie jeżdżą poza utwar-

dzonymi szlakami, więc na próżno szukać w konfiguratorze napędu 4x4, choć spory prześwit mógłby to sugerować. Ten crossover prowadzi się jak każdy inny Volkswagen, czyli niezwykle lekko i przewidywalnie. Zawieszenie zestrojono w taki sposób, by kierowca nie musiał obawiać się, że wypadnie na pierwszym szybkim zakręcie. Przeciwnie, auto daje dużo frajdy z jazdy i nawet w ostrych wirażach nie ma tendencji do nadmiernych przechyłów. Ale jeśli przesadzimy z prędkością, zaczyna płużyć przodem, więc nawet jeśli wypadniemy z drogi, przywalimy w rów czy drzewo przodem, a więc w najlepszy możliwy sposób.

Wypożyczenie i cena

Dochodzimy do punktu, gdzie wszystkie zalety i wady T-Crossa są wyceniane. Podstawowa jego wersja, ze słabszym silnikiem o mocy 95 KM i z pięciobiegową skrzynią kosztuje 99 090 zł, czyli tak sobie. Gdy doposażymy auto w topowy pakiet R-Line, automat i jeszcze kilkanaście dodatkowych gadżetów, cena szybko winduje w okolice 163 tys. zł, choć baza kosztuje ok. 130 tys. zł. Mając ciągle w pamięci, że to auto zbudowano na platformie Polo, a więc auta z segmentu B, robi się już trochę drogo, zwłaszcza że za podobne pieniądze można mieć całkiem fajnego i większego T-Roca.

Z dumą wspierają żeglarzy



Nissan od lat jest głównym sponsorem najbardziej widowiskowych polskich regat żeglarskich, które przyciągają miłośników tej dyscypliny i najlepszych zawodników w naszym kraju. W tym roku marka szczególnie mocno zaangażowała się w finałową rundę Ekstraklasy, która odbyła się w dniach 4-5 października nad jeziorem Dąbie koło Szczecina. Astara, dystrybutor Nissana w Polsce, aktywnie wspiera tę wyjątkową dyscyplinę sportu i z dumą zapowiada kontynuację współpracy z Polską Ligą Żeglarską w 2025 roku.

Polska Liga Żeglarska to organizowane od 10 lat rozgrywki regatowe, w których biorą udział najlepsze kluby żeglarskie z całej Polski, nierzadko reprezentowane przez zawodników najwyższej światowej klasy. Zawody odbywają się w formacie ligowym, a najwyższym poziomem rozgrywek jest Ekstraklasa, w której 18 załóg rywalizuje o prestiżowy tytuł mistrza kraju na jednakowych, dostarczanych przez organizatora, nowoczesnych jachtach RS21. Podczas finałowej rundy Nissan nie tylko wspierał regaty, ale także prezentował swoje flagowe modele samochodów. Chętni mogli poznać rozwiązania technologiczne zastosowane w modelach Qashqai, X-Trail oraz ARIYA. Pierwszy z nich - jako tegoroczna nowość japońskiej marki - był również wyeksponowany w trakcie gali wręczenia nagród w centrum Szczecina. Towarzyszące regatom modele, dzięki swoim innowacyjnym rozwiązaniom i wyjątkowym układom napędowym, są szczególnie praktyczne

dla żeglarzy, np. do transportu jachtów czy sprzętu żeglarskiego. Nissan Qashqai z innowacyjnym hybrydowym układem napędowym e-POWER jest krokiem w kierunku bezemisyjnej mobilności, ponieważ zapewnia wrażenia z jazdy jak samochodem elektrycznym, ale bez konieczności ładowania akumulatora. Nissan X-Trail, muskularny SUV z wyjątkowym napędem na obie osie e-4ORCE, ma wystarczającą moc uciągu, aby holować małe i średnie łodzie, natomiast Nissan ARIYA, w pełni elektryczny crossover, łączy w sobie inspirowany Japonią elegancję, nowoczesny design z ekologicznym podejściem. - Cieszymy się, że mogliśmy wspierać Polską Ligę Żeglarską i szczególnie mocno zaangażować się w finałową rundę Ekstraklasy, w której nie zabrakło emocji na najwyższym sportowym poziomie. Z dumą wspieramy społeczność żeglarską, w której króluje atmosfera przyjaźni i rywalizacji fair play. Obecność Nissana na regatach podkreśla naszą wspólną misję, aby promować innowacyjność połączoną ze zrównoważonym rozwojem i dbałością o środowisko. Miło mi poinformować, że w przyszłym roku będziemy kontynuować współpracę i wspólnie przyczyniać się do rozwoju w Polsce tego pięknego sportu, jakim jest żeglarstwo - mówi Łukasz Wójcik, dyrektor marketingu marki Nissan w firmie Astara.

10. sezon Ekstraklasy zakończył się zwycięstwem zespołu Yacht Club Sopot, dla którego był to trzeci tytuł Klubowych Mistrzów Polski i który powalczy o tytuł Klubowego Mistrza Świata w Sailing Champions League. Na drugim miejscu rozgrywki zakończył klub Nowy Sztynort Osada Wolności GGR, a podium uzupełniła ekipa Yacht Club Gdańsk.



OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14



Puchar wiceprezesów



(28 września) Na zbiorniku Żółtańce Duże odbyły się towarzyskie zawody o „Puchar Wiceprezesów” zorganizowane przez zarząd koła PZW Chełm Miasto. Łowiono na grunt i sławik. Wygrał **Kazimierz Rymczuk** - 305 g, drugi był **Andrzej Majchrzak** - 187 g, a trzeci **Andrzej Kłosowicz** - 38 g. Pozostali zawodnicy nie złowili ryb. Puchary i statuetkę za największą rybę ufundowali wiceprezesi koła: **Waldemar Pieczykolan** i **Leszek Mostowski**. Sędziował **Marian Giebudziński**.

Deszczowe Mistrzostwa

(6 października) Na Bugu w Dubience zorganizowano Spinningowe Mistrzostwa Koła PZW Sum Cementownia. Obfite opady deszczu sprawiły, że drapieżniki nie wykazywały chęci do współpracy, a zawodnicy musieli wykazać się wyjątkową ostrożnością, by nie stracić równowagi na śliskim błotnistym gruncie. W tak niekorzystnych warunkach najlepiej poradził sobie **Krzysztof Kozaczuk**, który złowił największą rybę - szczupaka o długości 60 cm i zdobył 2680 pkt. Drugi był **Robert Kozak** - 660 pkt., a trzeci **Krzysztof Chilimoniuk** - 540 pkt. Dalsze miejsca zajęli: 4. **Gerard Ciemniecki** - 440 pkt., 5. **Magdalena Nowicka** - 320 pkt., 6. **Radosław Nowicki** - 220 pkt. Sędziowali: **Stefan Adamowski** oraz **Marian Grzywna**.

Puchar NEMO



(6 października) Na Zbiorniku Wytyczono odbyły się spinningowe zawody wędkarskie o Puchar Sklepu NEMO sponsorowane przez jego właścicielkę **Jolanę Grabowską**. Rywalizowało 13 wędkarzy z koła PZW Urszulin. Wygrał **Waldemar Michalski**, drugi był **Rafał Śledziński** a podium zamknął **Paweł Kryjak**. (b)

Jeziora nikną w oczach W Okopcu za mało wody na pływającą scenę

Akweny wokół Włodawy wysychają. Wody w Jeziorach Białym i Lipieniec jest mniej o kilkadziesiąt centymetrów, nieco lepiej jest z Glinkami. Najgorzej sytuacja wygląda na zbiorniku Okopiec, w którym do normalnego stanu brakuje grubo ponad metr. Obecny stan wody nie pozwala na montaż pływającej sceny, co jest w przyszłorocznych planach burmistrza.

Cofnięta linia brzegowa, stojące w powietrzu pomosty i szersze plaże to namacalne dowody na to, że klimat ociepla się z roku na rok. Wyższa o ok. 2 stopnie średnia roczna temperatura oznacza większe parowanie, a długotrwała susza brak opadów, które uzupełniłyby stan wody w akwenach Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego. Efekt widać na wszystkich jeziorach, stawach a nawet rzekach. Tarasienka, jeden z dopływów Włodawki, wyschła niemal zupełnie i dopiero ostatnie opady sprawiły, że poziom wody nieco się podniósł, ale tylko do bobrowej tamy w okolicach wsi Żłobek. Niżej wody nadal nie ma. - Jak widać po doniesieniach z Mazur czy Wielkopolski, nie jest to problem tylko lokalny - mówi **Dariusz Semenik**, wójt gminy Włodawa. - Z deficytem wody mierzy się obecnie cała Europa i nic nie wskazuje na to, by ten trend

w najbliższych latach się odwrócił. Dla gminy turystycznej, jaką jest gmina Włodawa słoneczna i bezdeszczowa pogoda z jednej strony jest bardzo pożądana, bo wydłuża sezon i szerokość plaż, ale z drugiej powoduje powolne wysychanie naszej największej atrakcji jaką jest Jezioro Białe. Pewne jest jedno: że sami nie poradzimy sobie z rozwiązaniem tego problemu. Tu potrzeba działań ogólnopolskich a nawet globalnych - tłumaczy wójt.

O ile poziom wody w Białym jest niższy od zwykłego o kilkadziesiąt centymetrów, to już w miejskim zbiorniku Okopiec jest jej mniej nawet o ok. 1,20 metra. Stan ten pogłębia się od kilku lat i obecnie linia brzegowa jest cofnięta od pierwotnej o kilka metrów, a brzegi zarastają trzcinami powodując eutrofizację zbiornika. To zaś godzi w plany burmistrza Włodawy, który w ramach rewitalizacji otoczenia zbiornika chce zbudować na jego powierzchni pływającą scenę. - Przy obecnym stanie wody będzie to raczej trudne, dlatego przed budową planujemy dopompowanie wody do Okopca z pobliskiej Włodawki - mówi **Wiesław Muszyński**. By zapewnić rezerwę wody dla tego typu celów od kilku lat mówi się o budowie tuż przed miastem jazu lub progu wodnego o wysokości ok. 1 metra, który spiętrzyłby wodę w rzece, ale to rozwiązanie znajduje się jedynie w sferze luźnych pomysłów. (bm)



Zaproszenie na Hubertusa w Horodyszczu

W sobotę, 19 października br., przy świetlicy wiejskiej w Horodyszczu (gmina Chełm) szykuje się znakomita impreza - Hubertus. Organizatorami wydarzenia jest znana w całym regionie „Stajnia Kucyki Pysi” z Horodyszcza Kolonii, sołtys Horodyszcza Mateusz Dec, a współorganizatorem Wójt Gminy Chełm. Zaproszeni do udziału w tym wyjątkowym wydarzeniu są miłośnicy koni i jeździectwa, rodziny z dziećmi oraz wszyscy, którzy chcą poczuć dreszczyk emocji i aktywnie spędzić sobotnie popołudnie na świeżym powietrzu. Program imprezy jest pełen atrakcji i każdy znajdzie coś dla siebie. Nieodzownym „gwoździem imprezy” będzie tradycyjna gonitwa za lisem (osoby chętne do udziału w tym wyzwaniu proszone

są o kontakt z organizatorami imprezy i wpisanie się na listę uczestników). Najmłodszy będą mieli okazję spróbować swych sił w konkursie „Lis szukany Hobby Horse”. Gratką z pewnością będą przejazdy tradycyjnym zaprzęgiem konnym, a także amatorskie zawody zaprzęgowe. Goście będą mogli degustować regionalne potrawy przygotowane przez KGW Jagodne. Swoje stoisko wystawi też Koło Łowieckie nr 82 „Dubelt” z Chełma. W programie „Hubertusa” w Horodyszczu również asysta weterynaryjna, darmowe atrakcje dla dzieci od „Stajni Kucyki Pysi” i prezentacja zbiorów „Krzysztof Fiedler Podróże dla pasji”. Początek imprezy o godz. 12.00. Organizatorzy gwarantują świetną zabawę. (rd)



Strażacy ćwiczyli na wypadek powodzi

Wielkie manewry w parku narodowym

Kilkanaście jednostek strażackich wzięło udział w ćwiczeniach „WYTYCZNO 2024” zorganizowanych przez PSP we Włodawie. Pod takim kryptonimem odbyły się manewry przeciwpowodziowe doskonalące siły i środki Powiatu Włodawskiego na terenach i akwenach Poleskiego Parku Narodowego oraz gminy Urszulin. Ćwiczono łącznie, techniki ratownicze, sprzęt i ludzi.

W czwartek (10 października) na terenie gminy Urszulin i Poleskiego Parku Narodowego odbyły się ćwiczenia mające na celu podniesienie poziomu i efektywności działań ratowniczych na terenach zalewowych, a także polegające na sprawdzeniu umiejętności poszukiwania i ewakuacji z terenów bagnistych i jezior. - Plan działań zakładał m.in. sprawdzenie zasad alarmowania i dysponowania siłami i środkami Państwowej Straży Pożarnej - mówi **kpt. Michał Tychoniewicz** z PSP we Włodawie. Sprawdzone możliwości współdziałania zastępów, umiejętności podczas działań w zakresie budowania wałów przeciwpowodziowych, ewakuację ludzi z terenów zalewowych, doskonalono także dowodzenie i kierowanie dużymi działaniami ratowniczymi. Celem było również udoskonalenie systemu łączności pomiędzy jednostkami ochrony przeciwpowodziowej. Główne założenie odbywało się na Jeziorze Wytyckim, gdzie pracowały jednostki powiatu włodawskiego. W tym samym miejscu zawiązał się sztab, skąd kierowano całymi ćwiczeniami. Dodatkowo sprawdzono możliwości ewakuacji poszkodowanych na noszach z wąskich kładek znajdujących się na bagiennych ścieżkach i te-

renach Poleskiego Parku Narodowego. Podczas ćwiczeń sprawdzono również możliwości prowadzenia działań na terenach bagnistych z użyciem pojazdów SHERP z JRG nr 2 z Chełma. W manewrach uczestniczyło łącznie 4 zastępy oraz sztab taktyczny Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie oraz 7 zastępów Ochotniczych Straży Pożarnych z powiatu włodawskiego z łodziami ratowniczymi. Dodatkowo w pozoracji uczestniczyły 4 zastępy OSP. Ćwiczeniom przyglądali się przedstawiciele gminy Urszulin oraz członkowie zespołu zarządzania kryzysowego. Na zakończenie wszyscy uczestnicy ćwiczeń, goście i obserwatorzy zostali z zaproszeni na skromny poczęstunek zorganizowany w altanie Poleskiego Parku Narodowego. (b)



Krasnostawscy zapaśnicy najlepsi

9 złotych, 14 srebrnych oraz 19 brązowych medali zdobyli zapaśnicy LMKS Krasnostaw podczas otwartych mistrzostw województwa lubelskiego, które odbyły się w krasnostawskim Centrum

Sportowo-Rekreacyjnym. Podczas mistrzostw pojedynki stoczyło aż 200 zapaśników z 14 klubów z województwa lubelskiego, świętokrzyskiego, podkarpackiego i mazowieckiego.

Na krasnostawskich matach pojawili się też goście ze Słowacji i Węgier. Turniej stał na bardzo wysokim poziomie, a zawodnicy LMKS Krasnostaw spisali się wybornie zdobywając 9 złotych, 14

srebrnych i 19 brązowych medali w grupie wiekowej kadetów, młodzików oraz dzieci. Drużynowo LMKS Krasnostaw zajął pierwsze miejsce. Brawo! (kg)



Dwa medale Kanku



Dwa medale zdobyli podczas 10. ogólnopolskiego turnieju karate kyokushin o puchar wójta gminy Zamość zawodnicy Klubu Karate Kanku z Chełma.

W zawodach zorganizowanych w Żdanowie wzięło udział ponad 240 karateków z 15 klubów z Polski i Ukrainy. Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie reprezentowało 7 zawodników. Ja-

kub Domańczyk w kategorii junior młodszy 14-15 lat do 50 kg zajął 1 miejsce, a Paweł Podgórski po wygranych 2 walkach w kategorii chłopców 6-7 lat do 27 kg zdobył 2 miejsce. Pozostali zawodnicy nie weszli do stref medalowych. Jednym z sędziów turnieju byli sensei Krzysztof Kozioł (2 dan) oraz sensei Szymon Pawłowski (1 dan). (kg)

Ścigali się o... Pietruszkę

W Mielcu dwóch zawodników GKK Peleton Oksów rywalizowało w 14 edycji „Wyścigu o Pietruszkę”, którego nazwa może być nieco myląca. W wydarzeniu biorą bowiem udział czotówi zawodnicy, nie tylko z Podkarpacia, a trasa jest trudna technicznie.

wrócił Adam Mandziak, który wywalczył srebro w kategorii M4 a w Open zajął 6 miejsce. Niewiele gorzej spisali się drugi zawodnik GKK Peleton Stanisław Próchniak, któremu jednak do podium zabrakło tylko 5 sekund i ostatecznie ukończył zmagania na 4 miejscu w kategorii M3 i 22 w Open. (kg)



Sześć podiów Agrosu

Sześć medali wywalczyli zawodnicy i zawodniczki Agrosu Chełm podczas wojewódzkich eliminacji Lekkoatletycznych Nadziei Olimpijskich. Zawody odbyły się w Lublinie.

Stadion przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Lublinie gościł ponad pół tysiąca młodych adeptów lekkiej atletyki. Na tym tle niesamowity występ odnotowały dzieci z MKS Agros Chełm oraz współpracujący na co dzień z klubem zawodnicy i ich nauczyciele z SP

Rejowiec, SP nr 3 Chełm, SP nr 5 Chełm, SP nr 6 Chełm oraz SP nr 8 Chełm. Reprezentacja Agrosu liczyła 11 zawodników z roczników 2013-2014. Celem rywalizacji było wyłonienie reprezentantów województwa lubelskiego na finał ogólnopolski Lekkoatletycznych Nadziei Olimpijskich, który odbędzie się w Spale. Zawodnicy startowali w tzw. dwuboju, jedna konkurencja biegowa plus jedna konkurencja techniczna czyli po dziewięć w kategorii dziewcząt i chłopców. Agros wywalczył 6 medali. Złoto zdobyli:

Marika Piwowar w biegu na 60 m i skoku w dal, Emilia Kojder w biegu na 60 m i rzucie piłeczką palantową oraz Zuzanna Tomasik w biegu na 300 m i skoku wżwyż. Srebro wywalczył Bartłomiej Grela w biegu na 600 m i rzucie piłeczką palantową, a brąz zdobyły: Wiktoria Baran (bieg na 300m/skok w dal) i Lena Ciosek (300 m/rzut piłeczką palantową). Tuż za podium, na czwartym miejscu, uplasowała się Natalia Palonka (60 m/rzut piłeczką palantową). Siódma była Alicja Lipko (60 m/rzut piłeczką palantową), a dziewiąta Wiktoria Dobosz (60 m/rzut piłeczką palantową). 23 miejsce zajęła Dagmara Kuniec (60 m/skok w dal), a 25 Marta Kozioł (60 m/rzut piłeczką palantową). (kg)



Bardzo dobry występ MKS Mechanik Włodawa



Sulejówek był gospodarzem Międzynarodowego Pucharu Poland Kickboxing Challenge, w którym wzięli udział utalentowani zawodnicy z Włodawy, reprezentując MKS Mechanik.

Niektórzy, na zawodach zabrał Białki Kaczmarek, medalistki Mistrzostw Polski w kategorii najmłodszej kadetki. Kolejnym wydarzeniem, w którym wezmą udział włodawscy sportowcy będą Mistrzostwa Warszawy – Warszawską Olimpiadą Młodzieży, które odbędą się 19 października w Warszawskiej Akademii Wychowania Fizycznego.

Klub dziękuję Wiesławowi Blicharskiemu, właścicielowi firmy Handbud, za wieloletnie wsparcie włodawskich zawodników. (kg)

W skład drużyny z Włodawy weszli: utytułowana kadetka starsza Aleksandra Dziwulska, debiutująca w zawodach Polskiego Związku Kickboxingu Lidia Perwuszyna oraz debiutujący junior Oliwier Śliwka. Zawodnicy udali się na turniej pod okiem trenera i prezesa klubu Sylwestra Protasa. Najlepiej zaprezentowała się 14-letnia Aleksandra Dziwulska, która w dobrym stylu dotarła do finału. Po zwycięstwie pojedynku uległa miejscowej zawodniczce o zaledwie 2 punkty, zdobywając srebrny medal, a w ciągu jednego dnia stoczyła trzy emocjonujące walki. Debiutantka Lidia Perwuszyna również pokazała się z dobrej strony, jednak minimalnie przegrała w walce o wejście do finału,

16 pucharów Satori



Aż 16 razy stawali na podium zawodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori podczas ogólnopolskiego turnieju o puchar wójta gminy Zamość.

- 16 zdobytych pucharów przez Satorian, wywalczonych w pięknym i emocjonującym stylu sprawiło, że w klasyfikacji drużynowej zajęliśmy drugie miejsce – cieszy się sensei Bartłomiej Zakrzewski (3 dan), prezes Satori. W konkurencji kata swoje kategorie zdominowali: Dawid Wurszt, Adam Wójtowicz i Fabian Nafalski, którzy wywalczyli złoto. Srebro wywalczył Bartosz Pachuta. W kumite po złoto sięgnęli: Mateusz Hurko i Fabian Nafalski, srebro przypadło Mai Bortnik, Lenie Pilipczuk, Adamowi Wójtowiczowi, Dawidowi Wurszt, Adamowi Gąbka, Arturowi Hodała i Szymonowi Grabowskiemu, a na trzecim miejscu uplasowali się Seweryn Niedziałkowski, Kacper Krukowski i Adam Ossoliński. W turnieju udział wzięło ponad 220 zawodników z 18 ośrodków IKO Polska. (kg)

Sandecja za mocna na Chełmiankę

ChKS CHEŁMIANKA – SANDECJA NOWY SĄCZ 1:2 (0:0)
0:1 – **Skałeczki** (53), 1:1 – **Mroczek** (70), 1:2 – **Kolesar** (90).

ChKS: Jerke – Wiatrak, Cichocki, Sarnowski, Zmorzyński, Piekarski, Złomańczuk (46 Misztal), Karbownik (68 Romanowicz), Korbecki, Klec (56 Mroczek), Kasprzyk (87 Perdun).

Przyjazd do Chełma lidera i niespodziewana porażka ze Świdniczańką sprawiły, że trener **Grzegorz Bonin** zdecydował się na kilka zmian w podstawowej jedenastce w porównaniu do ostatniego meczu. Po dłuższym pobycie na ławce rezerwowych od pierwszej minuty na boisko wybiegli **Kacper Wiatrak** i **Łukasz Sarnowski**. W ataku z kolei mecz rozpoczął **Dawid Kasprzyk**, a po dwóch kolejkach między słupki wrócił **Michał Jerke**, wybrany przez kibiców biało-zielonych piłkarzem miesiąca września.

Kibice Chełmianki po cichu liczyli, że ich zespół postara się o niespodziankę i odprawi lidera z kwitkiem. Niestety, rzeczywistość okazała się zupełnie inna. Sandecja czysto piłkarskimi umiejętnościami przewyższała gospodarzy. Piłkarze spadkowicz z drugiej ligi byli też lepiej przygotowani do zawodów zarówno pod względem motorycznym jak i fizycznym. Trener gości **Łukasz Mierzejewski**, który do niedawna pracował z Avią Świdnik, bardzo dobrze ustawił swoją drużynę również pod względem taktycznym. Chełmianka miała olbrzymie



problemy z wprowadzeniem piłki do gry od własnej bramki. Nie wiedzieli jak poradzić sobie z wysokim pressingiem rywala. W środku pola też lepiej radzili sobie piłkarze z Nowego Sącza, choć **Piotr Piekarski** dwoił się i troił, biegał za dwóch, ale nie miał mocnego wsparcia ani w **Marcelu Złomańczuku**, ani też w **Michale Klecu**. Sandecja po odbiorze piłki na połowie miejscowych kilkakrotnie poważnie zagroziła bramce Jerke. 18-latek nieraz był w opałach, ale do przerwy ani razu nie skapitulował. Goście wyraźnie przeważali i dość łatwo dochodzili do strzeleckich okazji, a że nie zdobyli ani jednego gola, to tylko zasługa ofiarnej gry całej formacji obronnej Chełmianki. W obecnym sezonie jeszcze żadna drużyna tak

nie zdominowała biało-zielonych na ich stadionie, jak zrobiła to Sandecja w pierwszej połowie.

Zawodnicy z Chełma we własnym polu karnym walczyli jednak z olbrzymim zaangażowaniem, blokowali uderzenia przeciwnika swoim ciałem, a gdy to nie pomagało, z pomocą przychodziło szczęście. Sandecja w dwóch dogodnych sytuacjach nie trafiła w bramkę, raz natomiast z linii bramkowej piłkę odbił Kasprzyk, a przed zejściem do szatni na przerwę, miejscowych przed utratą gola uratował Wiatrak, wybijając głową sprzed bramki zmierzającą do siatki futbolówkę. Największe zagrożenie w szeregach przyjezdnych stwarzał mający na koncie występy w ekstraklasie i lidze **Rafał Wolsztyński**, najlep-

szy strzelec obecnego sezonu, ale w sobotnie popołudnie nie znalazł sposobu na chełmską defensywę i Michała Jerke. O ile ambicji podopiecznym Grzegorza Bonina nie można było odmówić, o tyle ich gra w ofensywie w zasadzie nie istniała. Nastawiona na kontratak Chełmianka w ciągu 45 minut wyprowadziła tylko dwie kontry, które mogły przynieść jej powodzenie. W 8 min. dobrze zapowiadający się kontratak w końcowej fazie zepsuł Jakub Karbownik. W 27 min. chełmianie lepiej już rozegrali piłkę, lecz też nie zakończyli akcji strzałem. Będący na 14-metrze Złomańczuk powinien zdecydować się na uderzenie, a zamiast tego zagrał do Kasprzyka, który z kolei podał do Kleca i to był błąd, bo obrońcy Sandecji zdążyli wrócić i zagwarantować niebezpieczeństwo.

Po zmianie stron goście jeszcze mocniej zaatakowali, spychając Chełmiankę do bardzo niskiej obrony. Chwilami miejscowi bronili we własnej „piątce”, jakby prosili się o gola. Niestety, w 53 min. **Michał Rutkowski** z lewej strony boiska popisał się precyzyjnym dośrodkowaniem na dalszy słupek, a pozostawiony bez opieki **Przemysław Skałeczki** strzałem głową z 6 metrów nie dał Michałowi Jerke żadnych szans. Po stracie gola Chełmianka śmielej zaatakowała i pierwszą groźną okazję miał Korbecki, jednak trafił prosto w bramkarza rywala. W 70 min. król strzelców III ligi z ubiegłego sezonu zdecydował się na indywidualną akcję, minął

III LIGA

Wyniki 12. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA – SANDECJA NOWY SĄCZ 1:2 (Skałeczki 53, Kolesar 90 – Mroczek 70), **PODLASIE BIAŁA PODLASKA – WISŁA II KRAKÓW 2:0** (Pigiel 8, Kosieradzki 55 karny), **AVIA ŚWIDNIK – LEWART LUBARTÓW 6:0** (Kursa 20, 70, Marek 21, Uliczny 39, Paluchowski 56, Dobrzyński 85), **PODHALE NOWY TARG – KORONA II KIELCE 2:2** (Seweryn 62, 90 – Najoszewski 35, Turek 70), **POGOŃ LUBACZÓW – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 0:1** (Nowak 37), **WISŁOKA DĘBICA – CZARNI POŁANIEC 0:3** (Banik 68, Smoleń 76, Kramarz 90), **STAR STARCHOWICE – KS WIĄZOWNICA 0:2** (Kasia 55, 87), **WISLANIE SKAWI-**

NA – SIARKA TARNOBRZEG 3:1 (Bociek 34, Marszałik 62, Gądek 90 – Mróz 74), **UNIA TARNÓW – ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY 0:0**.

TABELA

1. Sandecja	12	29	26-10
2. Siarka	12	25	21-12
3. Podhale	12	23	21-16
4. Star	12	22	28-14
5. CHEŁMIANKA	12	21	23-16
6. Korona II	12	21	23-17
7. Podlasie	12	20	19-14
8. KSZO 1929	12	20	19-17
9. Wisłoka	12	19	30-20
10. Avia	12	17	25-16
11. Wisłanie	12	16	16-15
12. Czarni	12	15	18-27
13. Wisła II	12	13	24-25
14. Pogoń	12	12	15-20
15. Świdniczanka	12	11	12-21
16. Wiązownica	12	9	14-22
17. Lewart	12	7	10-30
18. Unia	12	2	9-40

dwóch rywali i dokładnie podał do wbiegającego w pole karne **Krystiana Mrocza**. Ten bez zastanowienia uderzył z 15 metrów i piłka przy samym słupku zatrzepotała w siatce. To był dobry okres gry gospodarzy. Chełmianka w ostatnich 20 minutach starała się utrzymać remisowy wynik, Sandecja natomiast szukała okazji do zadania ostatecznego ciosu. I dopieła swego w 90 min. Błąd popełnił grający do tej pory dobry mecz Wiatrak. W polu karnym źle obliczył lot piłki, która spadała za jego plecami. Futbolówkę przejął **Peter Kolesar** i z 7 metrów huknął pod poprzeczkę nie do obrony. Jerke nie miał nic do powiedzenia. W doliczonym czasie goście starali się grać jak najdalej od własnej

bramki, by utrzymać prowadzenie do ostatniego gwizdka sędziego **Norberta Chrzastka** z Radomia, który podjął kilka niezrozumiałych decyzji, choć niemających wpływu na końcowy wynik. Chełmianka przegrała po walce, ale jeśli myśli o wyższych celach, piłkarze w meczach przeciwko tak silnym rywalom muszą wspiąć się na wyżyny swoich możliwości.

Przed Chełmianką dwa mecze wyjazdowe z kolejnymi bardzo wymagającymi przeciwnikami. W sobotę 19 października o 12.00 podopieczni Grzegorza Bonina zmierzą się w Kielcach z rezerwami Korony, a tydzień później zagrają w Nowym Targu z Podhalem.

(lc, fot. Chełmianka Chełm)

Trenowali w Łodzi



W dniach 12 i 13 października w Łodzi odbyło się seminarium Krav-maga, którego tematem przewodnim była technika. W warsztatach wzięła udział sekcja Krav-maga z Chełma.

Przy okazji przypominamy, że zajęcia Krav-maga odbywają się w Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie w każdy wtorek i czwartek: krav-maga kids o 18.00, samoobrona dla kobiet p 19.15, a krav-maga dorośli o 20.30. Zajęcia odbywają się też w każdy piątek o godzinie 20.00 w siłowni Xtreme Chełm oraz każdą sobotę o godzinie 10.00 w Xtreme Krasnystaw. Zapraszamy. (kg)

Biegali w Sobiborze



(13 października) Bieg Sobiborski zorganizowano po raz 23., w przeddzień rocznicy buntu i likwidacji hitlerowskiego obozu zagłady w Sobiborze. Organizatorem biegu był jak zawsze włodawski MOSiR. W tym roku w biegu głównym uczestniczyła rekordowa liczba biegaczy i biegaczek - prawie 120, a zwyciężył **Łukasz Nestorowicz** z Chełma z czasem 42 min 27 sek., a wśród kobiet **Izabela Malinowska** z Chełma - 51,39. Co ciekawe oboje to żołnierze zawodowi z 19 Brygady Zmechanizowanej.

Tegoroczne biegi szkolne, jak i meta biegu głównego, miała miejsce na placu przed MOSiR-em. Bieg Sobiborski rozpoczął się w niedzielny poranek od biegów szkolnych w wielu kategoriach wiekowych. Uczestniczyło w nich kilkuset uczniów. Zawody były bardzo emocjonujące, walczone do samego końca. Z kolei bieg główny prawie



120. biegaczy rozpoczęła jak zawsze, spod bramy byłego hitlerowskiego obozu zagłady w Sobiborze. 13-kilometrową trasę przebiegło ponad 20 kobiet i prawie 100 mężczyzn. Najwięcej zawodników (prawie 30) było z Włodawy, zaś pozostali przede wszystkim z całego województwa lubelskiego. Nagrody zwycięzcom wręczali m.in. burmistrz Włodawy - Wiesław Muszyński w asyście wi-

cestarosty Piotra Grogola i dyrektor MOSiR-u.

Wyniki biegu głównego: kobiety - 1. **Izabela Malinowska** (Chełm, czas - 51,39), 2. **Justyna Trzaskalska** (Terespol - 53,36), 3. **Agnieszka Piech** (Zamość - 55,59). Mężczyźni - 1. **Łukasz Nestorowicz** (Chełm, czas - 42,27), 2. **Paweł Młodzikowski** (Adamów - 43,38), 3. **Grzegorz Pawlak** (Topola - 44,21). (pk)

Kłós nie miał nic do powiedzenia...

KŁÓS GMINA CHEŁM – LUBLINIANKA 0:2 (0:1)

0:1 – **Milcz** (45 karny), 0:2 – **Milcz** (67).

KŁÓS: Kamiński – Marczuk, E. Poznański, Kawiak, Rutkowski, Żwirbla, Ł. Wójcicki (71 Gorzala), P. Wójcicki, J. Rak (60 P. Poznański), Mazur (89 Mróz), Mazurek.

Mecz miał zdecydowanego faworyta, zespół gości, walczący o awans do III ligi. Lublinianka od pierwszych minut ruszyła na bramkę Kłosa, spychając gospodarzy do obrony. Ci próbowali rewanżować się kontrami, ale nie były one tak groźne, jak akcje lubelskich zawodników. Spośród nich brylował **Bartłomiej Koneczny**, który mocno dał się we znaki miejscowym. W 20 min. po faulu na nim w polu karnym sędzia wskazał na „wapno”. Przewinił bramkarz **Jakub Kamiński**, który po chwili zrehabilitował się i w ładnym stylu obronił strzał **Jarosława Milcza** z jedenastu metrów. W 26 min. Konecznego w nieprzepisowy sposób zatrzymał **Emil Poznański**, za co dostał żółtą kartkę. A że było to drugie napomnienie dla środkowego obrońcy Kłosa, arbiter ukarał go czerwonym kartonikiem. Gospodarze trzymali się dzielnie, jednak do szatni schodzili ze stratą jednej bramki. W 45 min. Koneczny znów został sfaulowany w polu

karnym miejscowych, tym razem przez **Pawła Mazura**, i sędzia po raz drugi podyktował jedenastkę. Do piłki znów podszedł Milcz i nie pomylił się, pewnie pokonując Kamińskiego. Bramkarz Kłosa mimo to był najjaśniejszym punktem swojej drużyny w pierwszej połowie meczu. Obronił kilka groźnych strzałów, m.in. **Piotra Packa**, **Mikołaja Jagodzińskiego**, a także **Adriana Leszczyńskiego** w sytuacji „sam na sam” oraz piekielnie mocne uderzenie Milcza z rzutu wolnego, po których piłka zmierziała w „okienko”.

Po zmianie stron grająca z przewagą jednego zawodnika Lublinianka kontrolowała grę. Kłós starał się atakować, ale grając w osłabieniu nie zagroził poważnie bramce **Sebastiana Ciołka**. Goście stworzyli jeszcze kilka dogodnych okazji, lecz tylko jedną zamienili na gola. W 67 min. Milcz dołożył nogę do podania od **Macieja Misiurka** i w zasadzie było już po meczu.

W następnej kolejce Kłós zmierzy się na wyjeździe z Huraganem Międzyrzec Podlaski. Mecz odbędzie się w sobotę 19 października o 15.00. (lc)

IV LIGA

Wyniki 12. kolejki: KŁÓS GMINA CHEŁM – LUBLINIANKA 0:2, Sygnał Lublin – Tomaszów Lubelski 2:5, Gryf Gmina Zamość – Opolanin Opole Lubelskie 1:1, Avia II Świdnik – Huragan Międzyrzec Podlaski 1:2, Granit Bychawa – Stal Kraśnik 1:3, Łada Biłgoraj – Motor II Lublin 3:0, Janowianka Janów Lubelski – Hetman Zamość 1:3, Orleń Radzyń Podlaski – Górnik II Łęczna przegrany na 23.10, Start Krasnystaw – pauza.

TABELA

1. Stal K.	12	32	27-3
2. Lublinianka	11	31	36-8
3. Łada	11	26	36-11
4. Tomaszovia	11	24	29-10
5. Opolanin	12	20	15-18
6. Janowianka	12	19	25-21
7. Hetman	11	18	15-14
8. Orleń	11	17	21-17
9. START	11	16	16-17
10. Motor II	12	15	21-30
11. Sygnał	12	13	19-28
12. Granit	11	11	16-28
13. Huragan	11	8	13-18
14. Avia II	11	7	8-32
15. Górnik II	10	5	13-26
16. Gryf	11	4	6-17
17. KŁÓS	11	3	4-22

Pauzowali i stracili fotel lidera

Występujący w Tauron I lidze siatkarze ChKS Chełm w ubiegłym weekend pauzowali i stracili prowadzenie w tabeli. Na pierwsze miejsce wyszła Avia Świdnik, która ma dwa punkty przewagi nad chełmskim zespołem, zajmującym obecnie trzecią lokatę. Wiceliderem został zespół KPS Siedlce. Obie drużyny mają o jeden mecz więcej od chełmian.

ChKS Chełm do gry powróci w najbliższy weekend. W ramach 6. kolejki siatkarze z chełmskiego klubu na wyjeździe zagrają z BKS

Visla Proline Bydgoszcz. Mecz odbędzie się w sobotę 19 października o 18.00. Tydzień później chełmianie zagrają przed własną publicznością z Astrą Nowa Sól. A oto komplet wyników 5. kolejki: MKST Astra Nowa Sól – BKS Visla Proline Bydgoszcz 0:3 (21:25, 18:25, 23:25), PZL Leonardo Avia Świdnik – BBTS Bielsko-Biała 3:2 (25:20, 20:25, 25:18, 25:27, 15:12), KKS Mickiewicz Kluczbork – Czarni Radom 3:1 (25:17, 21:25, 25:21, 25:23), Lechia Tomaszów Mazowiecki – SMS PZPS Spała 3:0

TABELA

1. Leonardo Avia	5	14	15-4
2. KPS Siedlce	5	13	14-5
3. ChKS CHEŁM	4	12	12-1
4. Mickiewicz	5	11	13-7
5. Lechia	5	9	10-6
6. Jaworzno	5	9	10-8
7. BAS Białystok	4	7	9-8
8. Visla Proline	4	7	9-6
9. Anioły	5	7	9-9
10. BBTS	5	7	8-8
11. AZS AGH	5	3	4-12
12. Czarni	4	2	6-11
13. Olimpia	5	1	3-15
14. Astra	3	0	2-9
15. SMS PZPS	5	0	0-15

Astra wypunktowała Brata

ASTRA LEŚNIEWICE – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 4:0 (1:0)

1:0 – **Patoka** (30), 2:0 – **Patoka** (58), 3:0 – **S. Dąbrowski** (75 wolny), 4:0 – **D. Bereda** (90).

ASTRA: Solonikov – Patoka (77 Dylewski), Kępka, Kuchta, S. Dąbrowski (76 Jakubik), Jurga, Nowakowski (80 Socha), Brzezowski (62 Pietruszka), Goździewski (37 D. Bereda), Szuster, Orszyszczuk. Trener – **Artur Dąbrowski**.

BRAT: Mróz – Belina, Ignaciuk (78 Adam Urbański), Arnold Kister, P. Szadura (83 Wilkiński), Wędzina (80 Malczewski), Arkadiusz Kister, Malinowski, Aleksander Urbański, Antoniak (67 Dubaj), Kniażuk. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

Rejowieckie derby na remis

UNIA REJOWIEC – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 2:2 (2:1)

1:0 – **Nowaczek** (8), 2:0 – **W. Rossa** (25), 2:1 – **Głowacki** (45), 2:2 – **Martyn** (65).

UNIA: Pastuszak – Paśnik (65 Brzezicki), Huk, J. Czerwinski, Karauda, Górny, Kwiatosz (86 R. Rossa), W. Rossa, A. Czerwinski, Nowaczek (60 Włodarczyk), B. Palonka (80 Filipczuk). Trener – **Roman Rossa**.

SPARTA: Kurzępa – Marcinowski (82 Psujaj), Góra, Melyn, M. Gabrelski, Mykytiuk (70 Dyński), Rutkowski, Martyn, P. Gabrelski (58 Adamiec), Gadomski (55 Piorun), Głowacki. Trener – **Karol**

Choć trudno w to uwierzyć w 10. kolejce chełmskiej okręgówki w Leśniowicach lider podejmował grającego w tym sezonie dość dobrze Brata. „Trudno udźwignąć” bo Astra jest przecież beniaminkiem i tak dobrej postawy podopiecznych **Artura Dąbrowskiego** chyba nikt się nie spodziewał. Początek meczu był wyrównany, goście stawiali się na twardą grę w środku boiska i kontrataki. Astra próbowała naciśkać, ale długo biła głową w mur. Przełom nastąpił w 30 minucie, kiedy **Damian Patoka** otrzymał dobre podanie z lewego skrzydła i strzałem z pierwszej piłki z ok. 10 m nie dał szans **Maksymilianowi Mrozowi**. W 37 minucie boisko

musiał opuścić **Bartosz Goździewski**. Już po ostatnim gwizdku zawodnicy zespołu z Leśniowic zamiast odśpiewania tradycyjnego „kto wygrał mecz i kto ma lidera”, okazali wsparcie kontuzjowanego kolede. Wracając do meczu druga połowa należała już zdecydowanie do gospodarzy. W 58 minucie Patoka znalazł się sam na sam z bramkarzem gości, którego ostatecznie przelobował. W 75 minucie na 3:0 pięknym strzałem z rzutu wolnego podwyższył **Sebastian Dąbrowski**, a w 90 minucie po szybkiej kontrze rezultat ustalił **Dawid Bereda**, który dobił strzał jednego z zawodników Austy. Zespół z Leśniowic wygrał zasłużenie i utrzymał pozycję lidera. **(kg)**

Kurzępa.

W niedzielę w Rejowcu doszło do lokalnych derbów. Grająca w krótkę miejscowa Unia podejmowała będącą w przebudowie Spartę Rejowiec Fabryczny. Gospodarze zaczęli spotkanie bardzo dobrze. Już w 8 minucie wyszli z kontratakami. Do piłki mniej więcej w połowie boiska dopadł **Mikołaj Nowaczek**. – Przebiegł z futbolówką kilkadziesiąt metrów i w akcji „sam na sam” pokonał, co prawda na raty ale jednak, bramkarza Sparty – relacjonuje Marcin Palonka, kierownik drużyny Unia Rejowiec. Podopieczni **Romana Rossy** grali dobrze. W 16 minucie mogło być 2:0, ale **Bartłomiej**

Palonka trafił w słupek. Dziesięć minut później gospodarze dopięli swego. Po rzucie rożnym gola głową zdobył **Wojciech Rossa**. Sparta się nie poddała i tuż przed przerwą kontaktowe trafienie zaliczył **Andrzej Głowacki**, który z ok. 2 m zamknął oskrzydającą akcję gości. W drugiej połowie podopieczni **Karola Kurzępy** ambitnie walczyli o jak najlepszy rezultat. I doprowadzili do remisu. – W 65 minucie Andrzej Głowacki wywalczył rzut rożny. Rozegrał do szybko zagrywając do **Jakuba Martyna** ustawionego tuż przed polem karnym. Ten strzelił równie mocno co precyzyjnie – opisuje bramkę na 2:2 Kurzępa. **(kg)**

przyjezdni dopięli swego. Na listę strzelców tym razem wpisał się **Eryk Klimowicz**. Podrażnieni taki obrotem spraw zawodnicy Bugu w drugiej połowie zagrali lepiej. Długo jednak bili głową w mur. Dopiero w 72 minucie po rzucie rożnym wyrównał Świeca. Mało tego, podopieczni **Bartosza Bodysa** włączyć napierali i siedem minut później wyszli na prowadzenie. Gola na 3:2 wbił Ogniwu **Daniel Malichani**. Gdy wydawało się, że gospodarze zgarną trzy punkty, w doliczonym czasie gry sędzia podyktował rzut rożny dla zespołu z Wierzbicy. – Naszym zdaniem niesłuszny, żadnego rożnego tam nie było – uważa **Adrian Lewicki**, kierownik Bugu Hanna. Protesty gospodarzy na nic się nie zdały. Po „kornierce” piłka trafiła na głowę **Cezarego Siwka**, który ustalił wynik spotkania na 3:3. **(kg)**

Włodawianką, tym razem Ogniwu postawiło się Bugowi Hanna. Mało tego, do przerwy to podopieczni **Dominika Drewieckiego** prowadzili 2:1. Co prawda w 12 minucie **Piotr Świeca**, bo błędzie obrońców gości, pokonał **Rafała Zagrabę**, ale później, z minuty na minutę Ogniwu grało coraz lepiej. Już w 17 minucie ładnym strzałem z dystansu wyrównał **Paweł Wysokiński**. W 30 minucie miała miejsce kontrowersyjna sytuacja. Według zawodników i sztabu szkoleniowego zespołu z Wierzbicy jeden z zawodników gospodarzy zagrał piłkę ręką we własnym polu karnym, ale sędzia miał na ten temat inne zdanie i „jedenastki” nie podyktował. Tuż przed przerwą dobrze grający

Ogniwo grało do końca

BUG HANNA - OGNIWO WIERZBICA 3:3 (1:2)

1:0 – **Świeca** (12), 1:1 – **Wysokiński** (17), 1:2 – **E. Klimowicz** (43), 2:2 – **Świeca** (73), 3:2 – **Malichani** (80), 3:3 – **Siwek** (90+3). **BUG:** Perdun – Gregorczyk (7 Oniszczuk), Małocha (46 Boiarчук), Naumiuk, Sikorski, Masztaleruk, Forane, Szyszłów (70 Karwat) Malichani (85 Strug), Świeca (90 Kozachenko), Gryczuk. Trener – **Bartosz Bodys**.

OGNIWO: Zagrabą – Siwek, Sobiesiak, Kłos, E. Klimowicz, Bąk, D. Klimowicz, Wójcik (85 Bobrzyński), Wysokiński (65 Balcerek), Jusiuk, Bomba (67 Sas). Trener – **Dominik Drewiecki**.

Po ambitnej grze i remisie 2:2 we Włodawie z faworyzowaną

Nowy trener, stare problemy

GKS ŁOPIENNIK - GRANICA DOROHUSK 3:1 (1:1)

0:1 - **Dzieńkowski** (32), 1:1 – **Mazurkiewicz** (39), 2:1 – **Mazurkiewicz** (52), 3:1 – **Karol Wojciechowski** (83).

GKS: Stawacki – Krupa, Burdan, Kamil Sawa, Szabat, Niedźwiedzi, Eze, Karol Wojciechowski, Ragan, Wójtowicz, Mazurkiewicz. Trener – **Paweł Matycz**.

GRANICA: Kopeć – Piotrowski, Kamola, Kwiatkowski, Swatek, Alikowski, Antoniak (77 Kulbicki), Czarnecki, Olęder, Kociuba (85

Józaczuk, 90 Działeski), Dzieńkowski. Trener – **Waldemar Kogut**.

Do starcia z GKS Łopiennik Granica Dorohusk przystąpiła z nowym trenerem. **Tomasza Sasiadka**, pod którego wodzą zespół przegrał osiem z dziewięciu spotkań, w połowie tygodnia zastąpił **Waldemar Kogut**, kiedyś zawodnik Granicy. Początek należał do gości. W 8 minucie w dobrej sytuacji znalazł się **Dzieńkowski**, ale nie trafił w bramkę, a w 13 minucie **Kamola** ładnie uderzył z rzutu wolnego, ale bramkarz GKS był na posterunku.

Granica wyszła na prowadzenie w 34 minucie po ładnym strzale zza pola karnego Dzieńkowskiego. Przyjezdni długi z prowadzenia się nie cieszyli. Niespełna siedem minut później wyrównał **Michał Mazurkiewicz**. W drugiej połowie gospodarze osiągnęli przewagę. Po raz drugi do siatki trafił Mazurkiewicz, a w samej końcówce Granicę dobił **Karol Wojciechowski**. Tym samym GKS Łopiennik wygrał po raz pierwszy w tym sezonie. Sytuacja zespołu z Dorohuska jest z kolei coraz mniej ciekawa. **(kg)**

Aleksy Bartosik trzeci w Polsce!

W Radomiu odbyły się Międzynarodowe Mistrzostwa Polski kade-tów w zapasach w stylu klasycznym w ramach 51. Memoriału im. Władysława Miazio, który jest rozgrywany od 1972 roku. Brąz do Chema przywiózł **Aleksy Bartosik z Cementu Gryf Chełm**.

Na starcie rywalizacji o medale stanęło 180 młodych zapasników z 43 klubów oraz 3 ekipy zagraniczne. Łącznie stoczono aż 310 walk. Na radomskich matach wysoką formę zaprezentował uzdolniony reprezentant MKS Cement Gryf Chełm, uczeń SP w Uhrze **Aleksy Bartosik**. Aleksy swoją rywalizację rozpoczął od przegranej z reprezentantem Wrocławia, natomiast kolejne pojedynki rozstrzygnął na swoją korzyść pokonując zawodników z Radomia, Piotrkowa Try-



buńskiego oraz Jarosławca (woj. małopolskie). W decydującej walce o to kto z brązowym medalem stanie na trzecim stopniu podium, wygrał z reprezentantem Piotrkowa Trybunal-

skiego, aktualnym brązowym medalistą mistrzostw Polski – **Szymonem Kazimierzczakiem**. Trenerami Aleksa Bartosika są **Dariusz Jabłoński** oraz **Krzysztof Gajek**. Brawo! **(kg)**

Frassati rozbił Spółdzielcę

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – FRASSATI FAJSŁAWICE 1:7 (0:1) 0:1 – **Stefaniak** (45), 0:2- **Kowalcuk** (48), 0:3 – **Kowalcuk** (60), 0:4 – **Stefaniak** (70), 1:4 – **Nazarewicz** (82), 1:5 – **P. Przebirowski** (85), 1:6 – **Kowalcuk** (89), 1:7 – **Kowalcuk** (90+1).

FRASSATI: R. Kostka – Korchut, Kudlai, K. Kostka, Gęca (80 Suszek), Shtekh, Dunda, P. Przebirowski, K. Przebirowski (84 N. Tylec), Kowalcuk, Stefaniak. Trener – **Rafał Robak**. Czerwona kartka: Dzieluulski (Spółdzielca) w 73 minucie za drugą żółtą.

SPÓŁDZIELCA: Osypowicz – Gogutka, Damian Orłowski, Mróz (74 Nazarewicz), Grzesiuk, Roczon, Poliszuk, Gwardiak, Błaziak, Dzieluul-

ski, Jędruszak. Trener – **Mirosław Basiński**.

Forma Frassati zwyciężyła. Drużyna prowadzona przez **Rafała Robaka** wygrała trzeci mecz z rzędu. W sobotę nie dała szans pogrążonemu w kryzysie Spółdzielcy, wygrywając aż 7:1 i to w Siedliszczu. Co prawda do przerwy gospodarze grali nieźle, dobrze się bronili i nawet mieli swoje strzeleckie okazje, po zmianie stron byli już bezradni. Na pewno wpływ na to miał też fakt, że od 74 minuty grali w osłabieniu. Drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę obejrzał bowiem **Damian Dzieluulski**. W zespole z Fajslawic świetne zawody rozgrywał **Piotr Kowalcuk**, który aż cztery razy wpisywał się na listę strzelców. Warto dodać, że

Szybko załatwili sprawę

HETMAN ŻÓŁKIEWKA - WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:5 (0:5)

0:1 – **Zakalyk** (8), 0:2 – **Węgliński** (12), 0:3 – **Vladyslav Fedoruk** (19), 0:4 – **Zakalyk** (20), 0:5 – **Kępiński** (33), 1:5 - **Koprucha** (70).

HETMAN: Mariusz Pobiega – Więckowski, Wikira, Amerla, Zysko (61 Drozdowski), Basiak (46 K. Prus), Zajac (46 P. Prus), Grzegórski, Ryczer, Koprucha, Szymonek. Trener – **Damian Koprucha**.

WŁODAWIANKA: Polak (46 Paszkiewicz) – Staszewski (46 Grab), Madejczyk, Nielipiuk, Bartnik (46 Ghos), Kępiński (65 Czuj), Latała (70 Hernas), Vladyslav Fedoruk, Valentyn Fedoruk (74

Cegłowski), Węgliński, Zakalyk. Trener – **Mirosław Kosowski**.

Po dwóch meczach bez zwycięstwa Włodawianka wróciła na właściwe tory i pewnie pokonała w Żółkiewce Hetmana. Strzelanie już w 8 minucie rozpoczął **Danylo Zakalyk**, który otrzymał podanie od **Vladysława Fedoruka**, uderzył na bramkę Hetmana, a po drodze piłka odbiła się jeszcze od jednego z zawodników gospodarzy co kompletnie zmyliło **Pobiegę**. Cztery minuty później było już 0:2. Płaską centrá po ziemi popisał się Vladyslav Fedoruk, a **Kacper Węgliński** będąc w biegu huknął nie do obrony. W 19 minucie rozgrywający ka-

Ruch wykorzystał błędy rezerw Chełmianki

RUCH IZBICA – CHEŁMIANKA II CHEŁM 5:2 (4:1)

1:0 – **Kić** (17), 1:1 – **Oszwa** (24), 2:1 – **Wliżło** (27), 3:1 – **Wliżło** (34), 4:1 – **Gałka** (40), 5:1 – **Gałka** (63), 5:2 – **Konojacksi** (84).

RUCH: Wojtowicz – Bożko (55 Knap), Blonka (50 Kaszak), Kić (70 B. Jaremek), Czochrowski (46 Wojewoda), P. Lewandowski, G. Lewandowski (50 Binek) Kryłowicz, Jasiński, Gałka (64 Śliwa), Wliżło. Trener – **Roman Blonka**.

CHEŁMIANKA II: Wereszczyński – Roczon, Luchowski, Koziański, Lewenda (70 Motchanui), Krawiec, Wójcik, Jeż (80 Świrek-Świeruszcz), Oszwa (46 Suszczyk), Biskupski (46 Urbański), Konojacksi. Czerwona kartka: **Wójcik** (Chełmianka II) w 30 minucie za faul.

Rewelacyjnie ostatnio spisujący się Ruch podejmował w sobo-

tę w Izbicy rezerwy Chełmianki. Podopieczni **Romana Blonki** mieli za sobą pięć zwycięstw z rzędu i wielką ochotę na kontynuację dobrej passy. I zaczęli bardzo dobrze. W 17 minucie **Michał Kić** zdobył gola głową po dośrodkowaniu z rzutu rożnego. Drugi zespół Chełmianki dość szybko doprowadził do remisu, a bramkę z ok. 5 m strzelił **Damian Oszwa**. Gospodarzy to nie zraziło. Natychmiast zaatakowali i trzy minuty później po dobrym dośrodkowaniu z prawej strony boiska, **Michał Wliżło** nie dał szans **Jakubowi Wereszczyńskiemu**. Dramat gości trwał nadal. Minęły kolejne trzy minuty i rezerwy Chełmianki straciły jednego zawodnika. **Krystian Wójcik** obejrzał bowiem czerwoną kartkę za faul. Gospodarze grę w przewadze wykorzystali wyśmienicie. W 34 minucie Wliżło

sobotni mecz rozpoczął się minutą ciszy dla przedwcześnie zmarłego zawodnika drużyny z Fajslawic, **Konrada Błaziaka**. **(kg)**

TABELA			
1. Astra	10	26	26-7
2. Włodawianka	10	25	50-8
3. Bug	10	23	36-16
4. Ruch	10	21	31-21
5. Chełmianka II	10	19	20-13
6. Brat	10	18	25-27
7. Unia R.	10	16	19-21
8. Frassati	10	13	28-24
9. Ogniw	10	12	18-20
10. Hetman	10	10	24-26
11. Sparta	10	9	10-19
12. Łopiennik	10	4	12-37
13. Granica	10	3	10-37
14. Spółdzielca	10	3	11-44

pitalne zawody Vladyslav Fedoruk otrzymał podanie od Węglińskiego, sam minął dwóch obrońców Hetmana, położył golkipera i trafił do pustej bramki. Minutę później było już 0:4, a swoje drugie trafienie zaliczył Zakalyk. Kiedy w 33 minucie **Łukasz Kępiński** po akcji „sam na sam” z Pobiegą zdobył piątą bramkę dla Włodawianki, zanosiło się na dwucyfrowy pogrom. Podopieczni **Mirosława Kosowskiego** mając jednak tak korzystny rezultat postanowili zmniejszyć tempo i czekać na to co zrobi rywal. A Hetman nie miał za bardzo pomysłu na to jak rozbić defensywę gości. Honorowego gola dla gospodarzy ładnym strzałem z 20 m zdobył grający trener **Damian Koprucha**. **(kg)**

Ruch wykorzystał błędy rezerw Chełmianki

strzałem z ok. 16 m wbił gola na 3:1, a w 40 minucie o tym jak zdobywać bramki przypomniatł sobie **Michał Gałka**. Do przerwy zasłużone 4:1. – To była chyba nasza najgorsza połówka w tym sezonie – powiedział już po ostatnim gwizdku **Andrzej Krawiec**, trener drugiej drużyny Chełmianki. – Popelnialiśmy za dużo indywidualnych błędów, zwłaszcza przy wyprowadzaniu piłki. Sami sprezentowaliśmy Ruchowi kilka goli – dodał. Po zmianie stron goście zagrali już dużo lepiej i to mimo że byli osłabieniu po stracie Wójcika. Na odwrócenie losów spotkania szans jednak wielkich nie mieli. Zespół z Izbicy wygrał szóste spotkanie z rzędu i wyprzedził swojego sobotniego rywala w tabeli. – Musimy tę porażkę przyjąć na klatę i grać dalej – podsumowuje Krawiec. **(kg)**

KLASA A Sensacja w Woli Uhruskiej

Lider, Vitrum, dość sensacyjnie przegrał i to w Woli Uhruskiej z rezerwami Ruchu Izbica. – Zagraliśmy bardzo słabe spotkanie – przyznał po meczu **Łukasz Drzewiecki**, trener Vitrum. W arcyważnym dla układu górnej części tabeli spotkaniu SPS Eko Różanka pokonało Orła Srebrzyszcze. Co-raz lepiej gra Victoria Żmudź, która zwyciężyła na wyjeździe z MKS Siedliska. Na ostatnie miejsce w tabeli spadł Agros Suchawa. Do-piero drugą wygraną w sezonie zanotował Hutnik Ruda-Huta.

VITRUM WOLA UHRUSKA – RUCH II IZBICA 1:3 (1:1)

1:0 - **Walczyk** (20), 1:1 - **Wo-jewoda** (36 karny), 1:2 - **Zaprawa**

(50), 1:3 - **Babiarz** (66).

SPS EKO RÓŻANKA – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 3:0 (2:0)

1:0 – **Mahdysh** (1), 2:0 – **Lejko** (25), 3:0 – **Piotrowski** (75).

HUTNIK RUDA-HUTA – UNIA BIAŁOPOLE 3:2 (1:1)

0:1 – **Sarzyński** (27), 1:1 – **Skóra** (28), 1:2 – **Soroka** (55), 2:2 – **Skóra** (65), 3:2 – **Maliszewski** (80).

MKS SIEDLISKA – VICTORIA ŻMUDŹ 1:3 (1:1)

1:0 – **Wasiołek** (3), 1:1 – **Pieczykolan** (26), 1:2 – **Iwat** (70), 1:3 – **Emerla** (90+2).

HUTNIK DUBECZNO – START REGENT PAWŁÓW 3:1 (2:0)

1:0 – **Proniuk** (23), 2:0 – **P.**

Stalowski (38), 3:0 - **M. Stalbow-ski** (75), 3:1 - **Chybiak** (86).

AGROS SUCHAWA – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 1:1 (0:0)

1:0 - **Oliinyk** (53), 1:1 – **P. Ma-zurek** (84). **(kg)**

TABELA			
1. Vitrum	9	24	43-7
2. Różanka	9	24	42-15
3. Orzeł	9	22	29-8
4. Victoria	9	17	24-15
5. Siedliska	9	16	22-38
6. Unia B.	9	10	30-26
7. Hutnik D.	9	10	11-27
8. Znicz	9	7	14-24
9. Start	9	7	12-30
10. Ruch II	9	7	19-22
11. Hutnik RH	9	6	14-28
12. Agros	9	5	8-28

KLASA B Rezerwy Frassati nowym liderem

Drugi zespół Frassati Fajslawice pokonał 3:1 Tatrzan Kraszczyn i awansował na pierwsze miejsce w tabeli klasy „B”. Zawodnicy Saweny urządzili sobie kanonadę i rozgromili w Sawinie rezerwy Hetmana Żółkiewka aż 8:0. W ciekawie zapowiadającym się spotkaniu Sinko Energy pokonało w Bezku Wojsławie 2:1. Komplet punktów zgarnęły też rezerwy Astry Leśniowice. Oto komplet wyników 8. kolejki:

FRASSATI II FAJSŁAWICE - TATRAN KRAŚNICZYN 3:1 (1:1)

1:0 - **Robak** (15), 1:1 – **Banaszak**

(30), 2:1 – **Robak** (55), 3:1 – **M. Ba-ran** (78).

SINKO ENERGY BEZEK - VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 2:1 (1:0)

1:0 – **Neckar** (7), 1:1 - **Jabłoński** (59 karny), 2:1 - **Stepaniuk** (77).

ASTRA II LEŚNIEWICE – BUG II HANNA 3:0 (2:0)

1:0 – **Janicki** (23), 2:0 – **Nastaj** (40), 3:0 – **Marcyniuk** (66).

SAWENA SAWIN - HETMAN II ŻÓŁKIEWKA 8:0 (5:0)

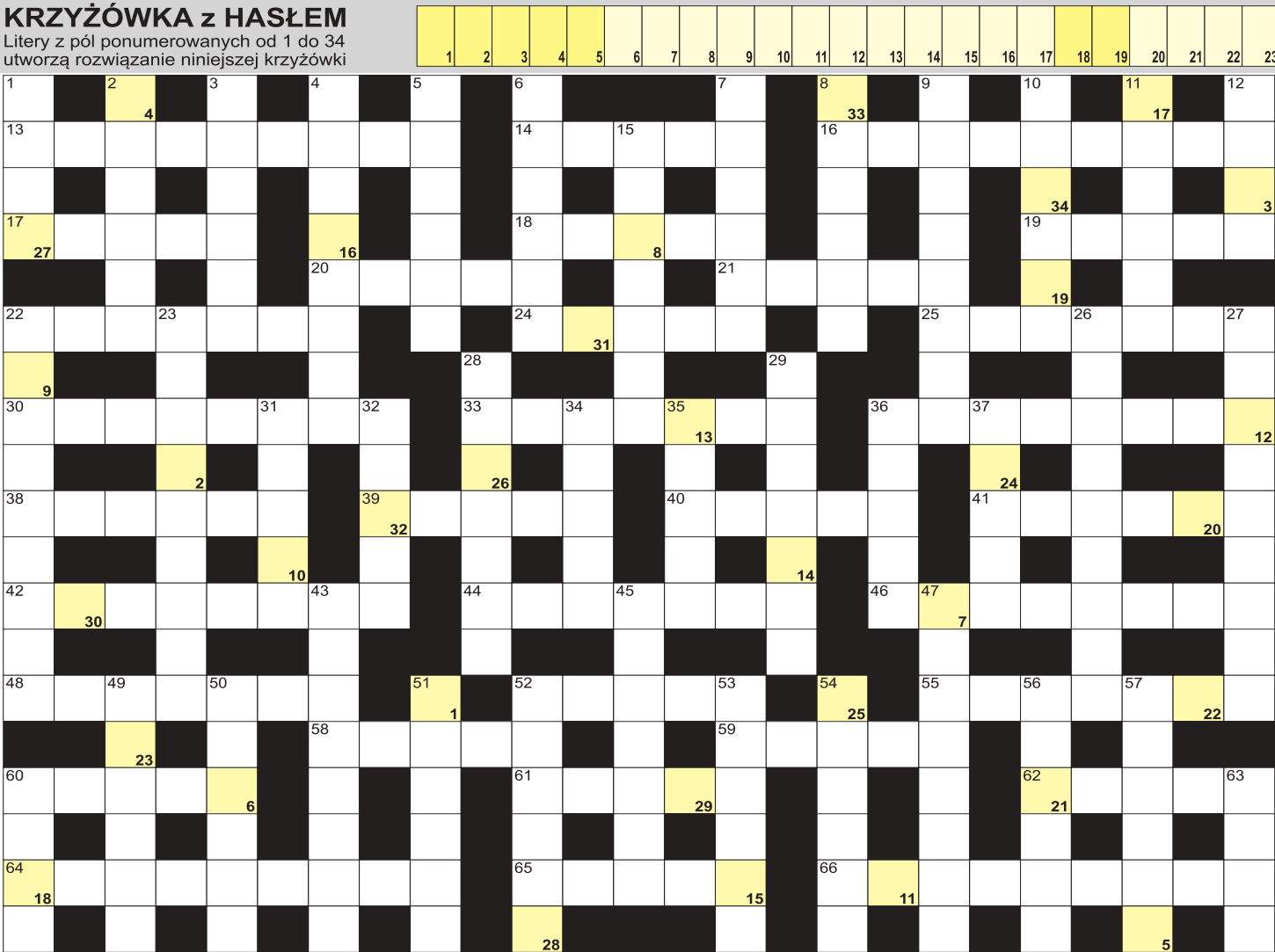
1:0 – **Szewczyk** (12), 2:0 – **Szew-czyk** (22), 3:0 – **Tarnowski** (33), 4:0 – **Tarnowski** (38), 5:0 – **J. Łubkow-ski** (43), 6:0 – **J. Łubkowski** (55), 7:0 – **Cywko** (70), 8:0 – **P. Łubkowski** (80).

PLAWANICE KAMIEŃ – pauza. **(kg)**

TABELA			
1. Frassati II	7	15	14-16
2. Bezek	7	13	21-10
3. Tatrzan	7	13	19-9
4. Sawena	8	12	20-8
5. Wojsławia	7	12	20-8
6. Astra II	7	12	17-14
7. Pławanice	7	9	25-24
8. Bug II	7	7	20-25
9. Hetman II	7	0	5-45

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 34 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 13) burzenie budynków; 14) błyskawiczne lub z komnatami; 16) słynna powieść Heleny Mniszkówny; 17) płynie przez Rzym; 18) dzieło kartografów; 19) z iksem w równaniu; 20) Tomasz z "Ludzi bezdomnych" Żeromskiego; 21) duże, czarne ptaki; 22) surowiec na koszyki; 24) producent zup w proszku; 25) maneczek lekko wata inaczej; 30) po październiku; 33) ozdobna grządka kwiatowa; 36) pociągi bez pasażerów; 38) nimfa, żona Numpy Pompiliusza; 39) graniczy z Algierią, Libią i Czadem; 40) dwie w tytule powieści Tolkiena; 41) doktor z powieści Borisa Pasternaka; 42) przedmiot na scenie; 44) tkanina miła w dotyku; 46) okrętowy lub lekcyjny; 48) najmniejsza jednostka taktyczna artylerii; 52) rośliny lecznicze; 55) kanał żeglugowy na Mierzei Wiślanej; 58) waluta Erytrei; 59) wał pod torami; 60) pospólstwo, plebejusze; 61) "... z Lammermooru", opera Donizettiego; 62) skowronek zyczajny krócej; 64) urządzenie do badania pojemności płuc; 65) potocznie o kościach; 66) oddział szpitalny z salami operacyjnymi. **PIONOWO:** 1) kulki do broni myśliwskiej; 2) jaź amurski inaczej; 3) kokosowe do ciast; 4) dawna wyprawa krzyżowa; 5) rzeka w Damaszku; 6) ślad po zagojonej ranie; 7) kłapa, niepowodzenie; 8) największa wyspa w archipelagu Kuryli; 9) w pysku konia, rodzaj kielzna; 10) pospieszny na szynach; 11) Kamala, kandydatka na prezydenta USA; 12) maszynowy lub krajobrazowy; 15) Ratajczak, Miss Polonia 2005; 22) "Konrad ..." Adama Mickiewicza; 23) częsty błąd w tekście; 26) chowanie, maskowanie; 27) inaczej wiatrowskaz; 28) najwyższy szczyt Słowenii; 29) Willem, odkrył Spitsbergen; 31) szop czyścioch; 32) pączek jak oponka; 34) Johnson, były Premier Wielkiej Brytanii; 35) Julian, autor "Lokomotywy"; 36) kierunek w sztuce, tendencja; 37) zajmuje się nimi odonatologia; 43) czarodziejka, ukochana Wiedźmina; 45) przysposobienie dziecka; 47) potoczne określenie sterowca; 49) dawna nazwa Hiszpanii; 50) ciągły hałas, łomot; 51) skąpiec, dusigrosz; 52) pracownicy statku lub sklepu; 53) stolica Czukockiego Okręgu Autonomicznego; 54) zjadane przez biedronki; 56) stawiany oskarżonemu; 57) mniej niż przyjacieli; 60) waluta Argentyny; 63) jadalny morski skorupiak.

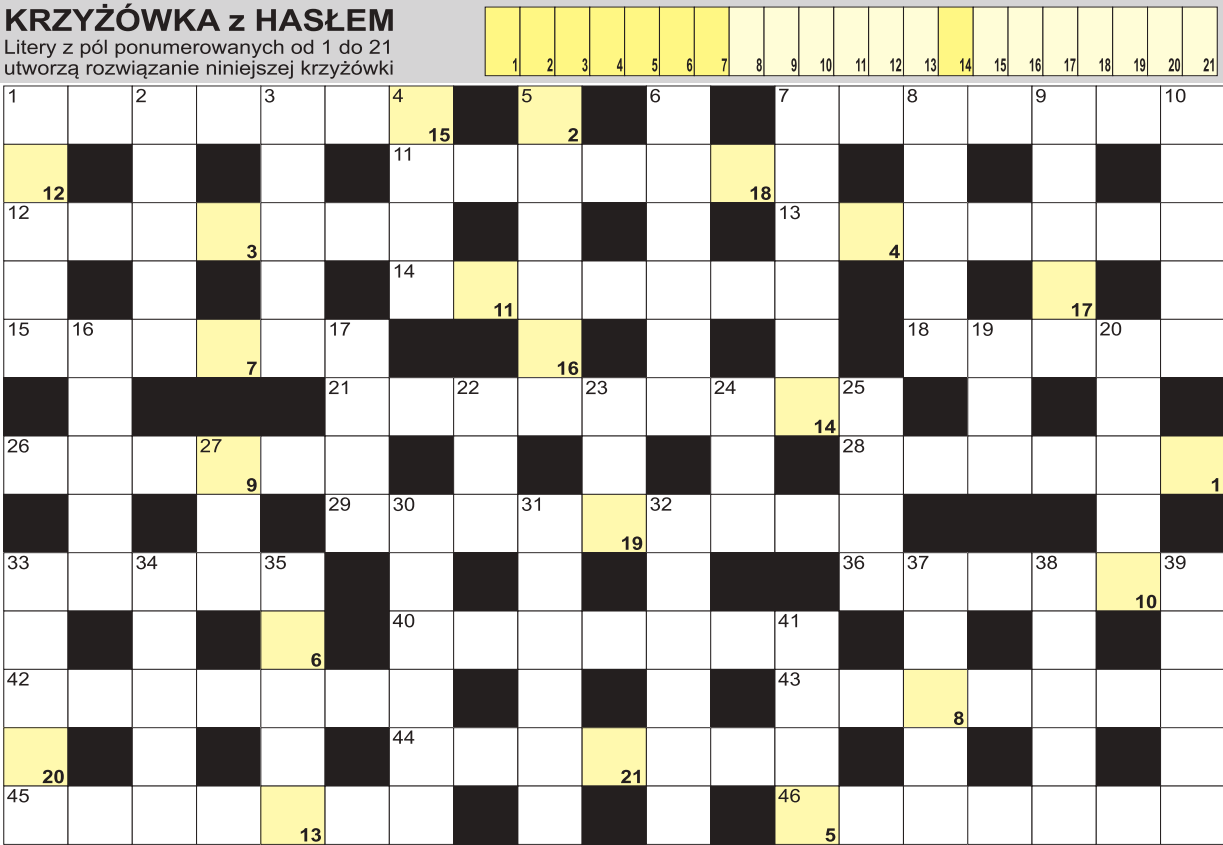
nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 42/2024**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadsłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 40/2024 otrzymuje **Halina Łagowska** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Jadwiga Koralewska** (Chełm) i **Małgorzata Żebrowska-Zajac** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) najjaśniejsza gwiazda w Skorpionie; 7) Keir, premier Wielkiej Brytanii; 11) czworokąt foremny; 12) największe miasto Kanady; 13) usynowienie dziecka; 14) zespół pięciu muzyków; 15) stolica Dominiki; 18) pierwiastek Sc; 21) tabletki lub syrop; 26) wstępna część powieści; 28) klujący w doniczkach; 29) najjaśniejsza w gwiazdozbiorze Byka; 33) Degas, francuski malarz; 36) Jędrzejczak, była polska pływaczka; 40) wręczana zwycięzcy; 42) amerykański stan z Montpelier; 43) ma korzeń i liście; 44) zanik pamięci inaczej; 45) boisko z trybunami; 46) wydzielone miejsce na cmentarzu. **PIONOWO:** 1) pracuje w teatrze; 2) duży odkryty balkon; 3) odprowadza wodę z dachu; 4) o tyłce na Olimpiadzie; 5) skupisko płynących ryb; 6) konstruktor pierwszego globusa Ziemi; 7) trójnóg pod kamerą; 8) drobne ogłoszenie w gazecie; 9) dokuczliwy, natrętny owad; 10) Dahl, brytyjski pisarz; 16) skalny to alpinarium; 17) podatkowa na dziecko; 19) kucharz okrętowy; 20) humanistyczne lub ścisłe; 22) kreskowy na metce; 23) rozsyła smsy z alertami; 24) trasa lotu pocisku; 25) ze szprosami nad parape-tem; 27) najdłuższa rzeka Chile; 30) pierwiastek La; 31) Ionesco, napisał "Nosorożca"; 32) Gonzaga, patron ministrantów; 33) ... Presley, król rock'n'rolla; 34) bohaterka baśni "Królowa śniegu"; 35) rzeka w Kutaisi; 37) wstęga na mecie biegu; 38) przepływa przez Getyngę; 39) pozycja w jodze; 41) azjatycki trunek anyżowy.



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. „Kochałam mojego męża, doktora Drew Devlina, ale mnie zdradził. A teraz już nie żyje.”

Jesień to czas, gdy przyroda zmienia swoje barwy, a długie, chłodne wieczory zachęcają do zanurzenia się w świecie literatury. To idealna pora, by sięgnąć po książki, które skłaniają do refleksji i dodają otuchy w poszukiwaniach własnej drogi. Tym razem chcemy polecić dwie wyjątkowe powieści, które doskonale wpisują się w jesienną aurę – pełne emocji, inspiracji i życiowych wyzwań.

„Pałac Luizy” to inspirująca opowieść o życiowych wyborach, relacjach międzyludzkich i walce o własne marzenia. Główna bohaterka staje przed dylematami, które zmuszają ją do przewartościowania swoich priorytetów i odnalezienia siły, by podążać za własnym pragnieniem szczęścia. To książka, która pokazuje, jak ważne jest uwierzenie we własne możliwości i odwaga do zmiany swojego życia, niezależnie od trudności, jakie napotykamy na drodze.

Z kolei „Wolontariuszka” to historia Liliany, młodej absolwentki stomatologii, która zrywa z oczekiwaniami swojej matki, właścicielki gabinetu denty- stycznego, i wkracza na własną ścieżkę. Wolontariat w fundacji Cztery Kopyta daje jej poczucie celu, ale sytuacja komplikuje się, gdy na horyzoncie pojawia się manipulujący prezes Bartek. Liliana staje przed wyzwaniem nie tylko zawo- dowym, ale również osobistym – walczy o swoją wartość, akceptację i miłość, próbując jednocześnie wyrwać się z toksycznej relacji z matką. Czy uda jej się odnaleźć szczęście na własnych warunkach?

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 40/2024. Książkę Daniela Hursta „Wdowa po lekarzu” otrzymuje Justyna Szczygiel. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książki „Pałac Luizy” i „Wolontariuszka”. Aby je zdobyć, wystar- czy do 24 października dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon kon- kursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 28 października 2024 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książki
„Pałac Luizy” Anny Szczesnej
oraz „Wolontariuszka” Kamili Majewskiej

Odpowiedź:
Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

